



## CALVO SERER HOY PUEDE SER PUESTO EN LIBERTAD

MADRID, 15 (Logos).— Según fuentes competentes es muy posible que don Rafael Calvo Serer sea puesto hoy en libertad. El pasado sábado el Ministerio Fiscal pidió la remisión de la declaración indagatoria realizada por el acusado en la prisión provincial de Carabanchel, en donde se encuentra internado.

Una vez emitido dictamen por el fiscal, se elevará el mismo al Juzgado de Orden Público, quien decidirá sobre el asunto. En medios judiciales se estima que estos trámites podrían quedar concluidos hoy, e inmediatamente el juez decretaría la libertad provisional del señor Calvo Serer.

# Don Juan de Borbón:

## LA MONARQUÍA CONTRA EL INMOVILISMO



■ "Más allá de las reformas superficiales, más allá también de quienes suponen que se puede partir de cero, el mayor valor que puede ofrecer la Monarquía es el de la autenticidad"

MADRID, 15 (Cifra).— La Monarquía debe "impulsar la transformación profunda de la sociedad española", afirma Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, en unas conversaciones insertas en el diario "El País" de hoy.

La conversación la mantuvo el padre del Rey don Juan Carlos en su reciente escala en Mallorca y tuvo como interlocutores a Camilo José Cela, Alonso Zamora Vicente, Miguel Ortega Spottorno, y un redactor del citado diario madrileño.

Pese a que Don Juan puso como única condición que se evitara el tema político y que no se pidiese ninguna declaración formal, la conversación derivó inevitablemente hacia temas

■ "Estos meses van a exigir mucho tacto, mucha decisión y un despliegue muy complejo para llegar a una democracia desde un sistema no democrático"

de actualidad relacionados en particular con el papel de la Monarquía en estos momentos: "Sí, yo creo que la Monarquía ha de impulsar la transformación profunda de la sociedad española. Por encima de los intereses del inmovilismo. Más allá de las reformas superficiales. Más allá, también, de quienes suponen, utópicamente, que se puede empezar de cero. El mayor valor que puede ofrecer la monarquía es el de la autenticidad", dijo en un

■ "A estas alturas de la vida, tengo la sensación de haber cumplido con mi conciencia"

momento el Conde de Barcelona a requerimiento de Cela.

Don Juan agradeció a la Prensa "la distinción que ha hecho en estos meses entre la Corona y el Gobierno", al tiempo que subrayaba que el papel de la Corona consiste en "amortiguar tensiones, facilitar el entendimiento entre los sectores y propiciar... la reconciliación auténtica de los españoles".

Tras precisar que, para lograrlo, el "primer

(Pasa a la página 24)

Según un rumor recogido por "El Correo Español"

## Los Reyes, a Vizcaya

■ Visitarían Guernica y Bermeo

BILBAO, 15 (Cifra).— El Rey visitará Vizcaya durante el próximo mes de agosto, según un rumor que hoy recoge "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

Señala este periódico que, según rumores, después de la asistencia de los Reyes, en Santiago de Compostela, a los actos conmemorativos del Año Santo, Sus Majestades viajarían en barco desde las costas gallegas para llegar a Vizcaya, donde visitarían diversas localidades.

Se habla concretamente que visitarían la casa de Juntas de Guernica y, posiblemente, Bermeo.



Gestorías  
**Aragón**  
Academias  
de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja



eticiones que  
os Olímpicos  
e más de 5,65.  
ialistas, una  
es ni mucho

r quién será el

e MELCHIOR  
(Fiel-Servicios  
de EFE-AFP).

# MACHADO Y EL MOVIMIENTO

**L**A España de charanga y pandereta, cerrado y sacristía, devota de Frascuelo y de María, de espíritu y de alma quieta, ha de tener su mármol y su día, su infalible mañana y su poeta". El pasado miércoles tuvimos este poeta en la persona de Adolfo Suárez, ministro secretario general del Movimiento.

No, no estamos con la neura. Todo tiene su explicación. Pónganse cómodos. Los versos transcritos arriba pertenecen como ustedes saben muy bien a Antonio Machado. Y precisamente Antonio Machado fue el poeta escogido por el ministro Suárez en su intervención en el último Pleno de las Cortes. Adolfo recordó unos versos de don Antonio (sin citar a don Antonio, porque los bunkerianos hubiesen lanzado algún que otro alarido, y de esta manera pasó más disimulado por aquello de que la mayoría de los procuradores deben saber muy poco del gran Machado). Estos versos cerraban su defensa de los partidos políticos. He aquí: "Está el hoy abierto al mañana/ Mañana, al infinito/ Hombres de España: ni el pasado ha muerto, ni está el mañana ni el ayer escrito" La alusión al pasado no difunto está clarísima. El que no asimila (al mismísimo Machado) es porque no quiere. Machado, citado en las Cortes Españolas de Francisco Franco. "Cosas veredes, Mío Cid, que farán hablar las piedras..." Es una España charanguera

## ¿QUE PAPEL LE QUEDA A LA IZQUIERDA?

Luis Apostua, tan agudo como siempre, fue uno de los primeros comentaristas — si no el primero — que se dio cuenta de la dimensión de citar a Machado en las Cortes. He aquí lo que escribió al día siguiente en el diario "Ya":

"La historia se humanizó en el rostro tranquilo y el discurso apaciguador de don Adolfo Suárez ministro secretario general del Movimiento, cuando pedía a los procuradores un voto favorable a un proyecto de ley que iba a contrapelo de la historia del franquismo. Discurso finalizado con media verónica de la pluma de Antonio Machado (aunque sin citarlo). Ya si hasta el Movimiento emplea a Antonio Machado, la izquierda tiene que preguntarse por su papel en este país.



JOSE ANTONIO ADORABA AL POETA

Como alma llevada por el diablo, el director del periódico decano de Galicia, "El Correo Gallego" (y que para más galleguismo anecdótico se llama Juan María Gallego) reacciona en contra de Apostua y su visión de la jugada adolfina. El señor Gallego nos descubre un montón de cosas la mar de chuscas. Extasis. Cloroformo. ¿El pasado ha muerto? No sé, no sé...

"A nuestro colega y amigo Luis Apostua parece haberle impresionado el hecho de que el ministro secretario general del Movimiento, don Adolfo Suárez, recitara en su discurso ante las Cortes unos versos de Machado. Y no porque le niegue facultades para esta hazaña, ya que el señor Suárez hizo gala de gran recitador, sino porque, según Apostua, "si hasta el Movimiento emplea a Antonio Machado, la izquierda — dice él — va a tener que preguntarse por su papel en este país".

Pero bueno: ¿qué es la izquierda? ¿Y qué es la derecha? ¿Y qué es cada



una de estas cosas en este mismo país, en el que parece ya un poco urgente hacer un nuevo diccionario? Seguimos preguntando: ¿Sabrá Luis Apostua con qué motivo habló públicamente por primera vez José Antonio Primo de Rivera? No, no lo sabrá. Pues vamos a decírselo entre todos. Fue en un homenaje a Antonio Machado, en el Hotel Ritz de Madrid, y ya se supone que no habría sido para denigrarlo. Allí empezó por parte de José Antonio la pública declaración de fervor hacia Machado, fervor que ya no concluiría hasta que el precursor del Movimiento cayese muerto por balas de fusil "Mauser" algunos años más tarde".

## EMPLEADO EN EL REGIMEN

"Nosotros, ahora, seguimos preguntando: Si el Movimiento, o sea, el Régimen que está a punto de extinguirse empleó a Luis Apostua con un empleo retribuido durante algún tiempo, ¿por qué no iba a emplear a Antonio Machado con una simple cita cuyo único precio es la inmortalidad?"

# polémica

Por Angel Sánchez  
(De "Mundo Diario")

y confusa. Julio Rodríguez "soneteando" a Lorca y Adolfo Suárez, recuperando a Machado para recuperar imagen. Quien no corre, vuela.

Porque, lo que son las cosas, el camino emprendido por Adolfo Suárez en la vida política no tiene nada que ver con Machado, a no ser en lo de "hacer camino al andar". Adolfo ha andado bastante y ha subido más.

Desde que Fernando Herrero Tejedor llegase como gobernador civil a Avila y "fichaje" al ahora ministro, todo le ha salido rodado a Suárez. Buenos padrinos ha tenido: desde el ya mencionado Herrero, hasta Fraga, pasando por Carrero y Camilo Alonso Vega. ¿Quién le iba a decir al Adolfo juvenil presidente de la Acción Católica abulense que el Movimiento lo iba a "mover" tanto? ¿Y quién le iba a decir el Adolfo ya maduro de los años sesenta que iba a ser él quien tendría que empezar la "operación derribo" del Movimiento organización, precisamente desde la Secretaría General?

También es de Machado aquello de "érase de un marinero que hizo un jardín junto al mar y se metió a jardinero". No cabe duda de que don Antonio está más vivo que nunca.

La parte sustantiva de este discurso yo la veo en la reiteración, en la más solemne tribuna, de un pacto para todos los españoles. Parece que la cosa ya va en serio.

Por consiguiente, la próxima pieza política tiene que ser dicho pacto.

Pero ese pacto, como señaló el ministro, no puede hacerse por el Poder con los trescientos grupos políticos que se agitan en las columnas de los periódicos. Esa dispersión de los hombres y mujeres de la oposición es la principal arma del continuismo.

Ningún Gobierno sensato puede entrar en esa selva.

"Políticamente, el día trajo a las candilejas al ministro Adolfo Suárez.

Ha demostrado ser un buen "sprinter".

En el momento justo ha sabido colocarse en la cabeza del pelotón vencedor, haciendo que la reforma sea, en gran medida, su propia imagen política. En círculos de la oposición ha sido un discurso aceptablemente bien recibido, lo que no es poco. No contiene amenazas; está desprovisto de excesos oratorios; el recuerdo del pasado es el mínimo a que obligaba la cortesía y fue dicho con sencillez".



ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99 (Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION. Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Los aparejadores contra el trasvase

NO aceptamos ser la reserva de capitales, de hombres, de agua y de tierras en beneficio de intereses ajenos a nuestra región", afirman rotundamente los aparejadores y arquitectos técnicos de Aragón en un escrito firmado por la Junta de Gobierno y el Seminario Permanente de Urbanismo de su Colegio Profesional. Un magnífico resumen de lo que está pasando en Aragón y de lo que ahora está siendo ya sentir común del pueblo aragonés.

En su escrito, redactado en forma de puntualizaciones a lo declarado en Barcelona por el Ministro de Obras Públicas, los aparejadores se preguntan cosas esenciales para Aragón: cuando el Gobierno habla de potenciar las regiones, ¿se refiere a todas o sólo a las más poderosas?; cuando habla de ordenación del territorio, ¿se refiere a todo el país o sólo a las regiones con intereses muy concretos?; y cuando habla de aprovechamiento de los recursos hidráulicos ¿se refiere al aprovechamiento dentro de la propia cuenca o al de otras en perjuicio de ésta?

La raíz de la cuestión está seriamente apuntada por el Colegio de Aparejadores. "nos oponemos a que el crecimiento de la comarca de Barcelona se realice a costa de hipotecar el futuro desarrollo del Valle del Ebro y de la Región Aragonesa". ¿Cuántas veces habrá que repetirlo? O, mejor, qué tendremos que hacer los aragoneses, para que las palabras no se las lleve el viento?

Ae

SUPERADOS LOS OBSTACULOS

# INMINENTES RELACIONES DIPLOMATICAS ESPAÑA-RUMANIA

Luego podría seguir la normalización con Yugoslavia, Polonia y la U.R.S.S

MADRID, 15 (Cifra).— El restablecimiento de relaciones diplomáticas entre España y Rumania podría tener lugar en breve plazo al haberse superado las dificultades que lo impidieron hace algunas semanas, cuando dicho reconocimiento parecía inminente, estiman fuentes diplomáticas europeas en la capital española.

El anuncio del restablecimiento de relaciones entre Madrid y Bucarest fue prácticamente anunciado tras el viaje hecho por el director de la División Europa del Ministerio español de Asuntos Exteriores, embajador Nuño Aguirre de Cárcer, a la capital rumana hace algunas semanas. A la vuelta del diplomático español, se afirmó incluso que el restablecimiento de relaciones esperaba sólo la luz verde del Consejo de Ministros. Al no producirse en la fecha esperada, se especuló con una posible intervención del

secretario general del Partido Comunista español, Santiago Carrillo, ante el presidente rumano, Nicolás Ceacescu, y también ante el mariscal yugoslavo Tito, a los que pidió congelaran la acción diplomática de Madrid.

Según nuevas informaciones, la influencia del líder comunista español fue en realidad mínima y no hizo sino completar la ejercida por el Kremlin, de acuerdo con la recomendación del Comité de Relaciones Exteriores del Senado de los Estados Unidos a

los senadores, pidiéndoles que ratificaran el tratado hispano-norteamericano de alianza firmado el pasado mes de enero.

Las mencionadas fuentes diplomáticas añaden que, tras el restablecimiento de relaciones con Bucarest, tendrá lugar, a corto plazo, el de Yugoslavia, seguido más adelante (otoño), por el de Polonia y, finalmente, para principios del año próximo, la operación podría culminar con el restablecimiento de relaciones entre España y la Unión Soviética.

Si se acepta, con la natural circunspección, tal calendario, ello significaría la palabra "fin" para los contactos establecidos, en París, hace unos doce años bajo la dirección del entonces embajador español en la capital francesa, conde de Motrico.

ALFONSO OSORIO

## "NADIE PUEDE NI DEBE SERVIRSE DEL EJERCITO"

MADRID, 15 (Logos).— "Nadie puede ni debe servirse del ejército", dijo el ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, en el almuerzo ofrecido al señor Gómez de Salazar, ex-gobernador general del Sahara, por el "Club Siglo XXI", con motivo de su ascenso a teniente general. Recientemente, el señor Gómez de Salazar ha sido nombrado capitán general de Baleares.

Pronunció primeramente unas breves palabras el presidente del club, don Antonio Guerrero Burgos, quien, refiriéndose al homenajeado, dijo que su trayectoria e integridad constituían "un magnífico exponente de las Fuerzas Armadas".

El ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, hizo el ofrecimiento del almuerzo, y tras glosar la figura del teniente general Gómez de Salazar, dijo

que "es un firme apoyo para la vida política la virtud, ejemplaridad y ética del soldado". "Estáis asegurando y garantizando con solvencia —añadió— el normal funcionamiento de las instituciones de la patria". El ministro, dijo, asimismo, que las Fuerzas Armadas, a su juicio, "no pueden ni quieren tener un protagonismo político". Y agregó a continuación: "Que los políticos y los gobernantes aprendan la lección. Nadie puede ni debe servirse del ejército. Quien quiera regirnos y gobernar el país, que se guíe por las virtudes que vosotros demostráis".

Seguidamente contestó al ministro el señor Gómez de Salazar, quien rindió homenaje a los soldados y jefes de los tres ejércitos del Sahara, así como a la población civil, por "su labor extraordinaria desde el punto de vista social y económico".

Sanlúcar de Barrameda:

## FUGA DE TRES PRESOS

CADIZ, 15 (Europa Press).— En la madrugada del domingo se fugaron del depósito carcelario de Sanlúcar de Barrameda tres detenidos. Para ello rompieron una rejilla por la que salió uno de ellos, que desde fuera descorrió el cerrojo, siendo fácil abrir la puerta porque previamente habían trabajado la cerradura desde dentro.

Los fugados fueron: Ruperto Rodríguez Palacios, de 24 años, soltero, vecino de Sanlúcar, que estaba a disposición del Juzgado de Instrucción por robo de vehículos; Alfonso Luis Peinado Olivares, de 25 años, casado, natural de Almuñécar (Granada), y vecino de Chiprión, a disposición del mismo juzgado por robos en establecimientos de su residencia; y Francisco Rodríguez Paniagua, 23 años, soltero, de Sevilla, a disposición del Juzgado de Instrucción del Puerto de Santa María, por robos.

En USA y a un bajo interés

## VILLAR MIR CONSIGUIO 340 MILLONES DE DOLARES

WASHINGTON, 15 (Efe).— España consiguió ayer del Fondo Monetario Internacional un crédito por un total de unos 340 millones de dólares en condiciones muy favorables, se dice en Washington.

El director ejecutivo del FMI, Hohannes Witteveen, y sus colaboradores, expresaron ayer, en el curso de un almuerzo con el vicepresidente para Asuntos Económicos del Gobierno español, Juan Miguel Villar Mir, su conformidad de principio para que España pueda disponer de dos mecanismos de financiación exterior.

El primero es el mecanismo compensatorio de fluctuaciones en las balanzas de pagos del FMI, por el que España podrá conseguir hasta 200 millones de dólares.

El segundo es una financiación complementaria del orden de otros 140 millones de dólares.

Se trata en los dos casos de créditos en condiciones muy favorables, ya que se hacen a cinco años y con un interés del seis por ciento, prácticamente desconocido ya en los mercados financieros internacionales.

El subsecretario de Educación, con los A.T.S.

## NUEVAS PROMESAS

MADRID, 15 (Logos).— El subsecretario de Educación y Ciencia recibió ayer a un grupo de profesionales de A.T.S. que solicitó audiencia para expresar su preocupación por el aplazamiento de las reuniones de la comisión interministerial y por la falta de incorporación a esta de otros representantes de los sectores profesional y docente, además de la participación que ya ostentan los presidentes de los colegios profesionales.

El subsecretario recordó que la suspensión de la reunión anunciada para hoy había sido debida a la actitud de encierro adoptada como protesta por la llamada coordinadora nacional de ATS, ya la decisión del Ministerio de no continuar los trabajos bajo tales intentos de presión. Las ATS comunicaron que el encierro había cesado,

pero que esperaban la ampliación de la comisión interministerial en los términos anunciados por el Ministerio. Recordó el subsecretario que el departamento mantenía la postura expresada en la reunión del pasado martes, en el sentido, de que, una vez restablecida la normalidad académica y docente, estaba dispuesto a admitir la participación en la comisión interministerial de personas pertenecientes a los sectores profesional y docente propuestas por los representantes de los consejos nacionales, si bien el número de aquéllos no debería exceder de cuatro. Prometió el subsecretario gestionar cerca de los presidentes de los consejos la presentación inmediata de las nuevas propuestas, con objeto de que la comisión interministerial reanude sus trabajos el próximo miércoles.

El plan especial para las Hurdes

## EN MARCHA

El Consejo de Ministros ha aprobado una inversión de 256,9 millones de pesetas

Icona ha creado 600 puestos de trabajo

MADRID, 15 (Europa Press).— El paro, que condiciona la emigración temporal de un tercio de la población activa, la falta de accesibilidad por ausencia de carreteras (con seis alquerías incomunicadas), condiciones infrahumanas de vida en algunos puntos, así como infradotación educativa, sanitaria y asistencial, son algunos de los problemas más acuciantes que afectan actualmente a Las Hurdes, según ha declarado a un redactor de Europa Press, el subdirector general de Planes Provinciales del Ministerio de la Gobernación, don Ignacio Trueba, que es también secretario de la comisión del Patronato de Las Hurdes.

Recientemente, añadió el señor Trueba, el Consejo de Ministros aprobó una serie de inversiones dentro del plan especial de Las Hurdes por valor de 256,9 millones de pesetas para distintas obras en esta comarca que se encuentran ya en proceso de construcción o en trámite de subasta.

Por lo que se refiere a las acciones de desarrollo comunitario, a las que se dedican más de ocho millones del citado presupuesto —dijo más adelante, el señor Trueba— cabe reseñar que en dicho desarrollo se han utilizado nuevos modelos sociológicos consistentes en que son los vecinos de la localidad afectada los que, con la aportación gratuita de su trabajo e incluso de sus medios, emprenden comunitariamente las obras necesarias para la solución de los problemas. La subdirección general de planes provinciales aporta el 25 por 100 del presupuesto de dichas obras. Con esta nueva modalidad, con la que no se trata de explotar ni aprovecharse de los vecinos, se logra un cambio en la moral de los mismos y se consigue que, al aportar su esfuerzo en la mejora del pueblo, lo consideren como algo auténticamente propio, lo cuiden y, en alguna manera se reduzca la emigración.

El otro modelo consiste en el intercambio entre cooperativistas de distintas zonas deprimidas de nuestra geografía. Recientemente, un grupo de La Segarra, Lérida, visitó Las Hurdes y estableció contactos con sus habitantes, algunos de los cuales les van a devolver visita en breve, gracias a esta experiencia se logra el intercambio de experiencia y así, por ejemplo, los cooperativistas de La Segarra

informaron a los de Las Hurdes sobre la forma en que superaron algunos problemas que los hurdanos tienen aún pendientes, se establecen intercambios comerciales y se consigue una solidaridad comarcal. Varios científicos extranjeros se han interesado por estos modelos

POSIBILIDADES Y SOLUCIONES

Asimismo, el señor Trueba se refirió a las posibilidades y soluciones para los problemas de Las Hurdes. Entre las primeras cabe señalar las 30.000 hectáreas plantadas de pinos con una producción anual de 30.000 metros cúbicos de madera, que este año se talarán por primera vez; la miel, cuya comercialización resulta problemática a causa de la mala red viaria; potenciación de la producción de carne de ganado porcino, para el que existen amplios lugares de desarrollo, y promoción de las posibilidades turísticas existentes en la zona.

IMPRESCINDIBLE LA COLABORACION DE LOS HURDANOS

Por último el señor Trueba señaló que para la solución de cualquier problema en Las Hurdes es imprescindible la colaboración de sus habitantes con las acciones de la Administración. En la elaboración del nuevo plan especial han participado todos los hurdanos que lo han deseado a través de los nueve concejos abiertos que se han celebrado. Asimismo, los cinco alcaldes de las localidades de Las Hurdes son miembros de la comisión del patronato de Las Hurdes encargada de redactar el citado plan.

**CADA DIA, MAS ANSIEDAD EN CANARIAS**

# EL SECUESTRO del "REY del TABACO"

LAS PALMAS, 15 (De nuestra Redacción).— El secuestro del "Rey del Tabaco" Sr. Fuentes Díaz, continúa siendo objeto de apasionados comentarios en todo el archipiélago. La investigación, en la que toman parte importantes efectivos policiales, se desarrolla meticulosamente y encuentra no pocas zonas oscuras en las que se pierden todas las huellas.

Ha sido, y continúa siendo, intensamente rastreado todo el archipiélago, efectuándose numerosos registros, sin que hasta el momento se conozcan resultados positivos. Bien es verdad, que la policía guarda una lógica reserva sobre sus actuaciones que se extienden a diversos puntos de las islas.

Sobre este apasionante secuestro, el "Diario de Avisos" de Santa Cruz de Tenerife publica una amplia información en la que señala que el secuestro del "Rey del tabaco" y el crimen de una mujer y de una niña acaparan la atención local y nacional, pues existen entre ambos hechos concomitancias para suponer un paralelismo o similitud que pudieran llevar al convencimiento de que ha sido una misma persona la autora de ambos delitos.

## LA UNICA PRUEBA DEL SECUESTRO

Para situar a los lectores, digamos que la única prueba

material o documental del secuestro fue la nota dejada debajo del teléfono en la biblioteca del palacete de Fuentes Díaz. Sobre este papel la policía ha extremado su celo. Además también ha sido un dato un tanto significativo la existencia de la bombona de gas en la escalera de acceso a la segunda planta del edificio.

Producido pocos días después del secuestro el doble asesinato de una mujer y de una niña, se practicó la inspección ocular del domicilio por el Magistrado-juez instructor, Sancho de Mesa, y los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal e igualmente se llevó a cabo el levantamiento del cadáver. Descubierto después el autor de este doble asesinato cuando viajaba por vía aérea con destino a Madrid, la relación entre un hecho y otro ha señalado a la policía una pista que pudiera conducir al esclarecimiento de los hechos.

En el momento de redactar estas líneas, el súbdito mejicano José García Peña no ha prestado aún declaración ante el juez de Instrucción, pues desde el aeropuerto de Gando, a donde llegó a últimas horas de la noche de ayer, fue trasladado a la Comisaría de Policía y aquí continúa sujeto a interrogatorio. Naturalmente, la policía no sólo se niega a facilitar noticias sobre su

● La única prueba del secuestro es la nota dejada en el teléfono de la biblioteca del palacete

● Se insiste en que pudiera estar relacionado con el doble asesinato del individuo detenido en un avión de "Iberia"

actuación, sino que hasta impide que los periodistas merodeen por aquellos alrededores, lo que hace suponer que algo se está descubriendo.

## EL POSIBLE TESTIMONIO DE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR

Se deduce tal similitud porque la existencia de otras cartas que, aunque redactadas al parecer, en máquina de distintos caracteres tanto por su redacción como por las faltas de ortografía hacen suponer a quien tenga unos elementales conocimientos caligráficos que pudo ser la misma mano la autora de la nota

dejada en el domicilio de Fuentes Díaz y las obtenidas a través de distintos conductos en relación con el doble asesinato, en cuyas cartas, según nuestras fuentes informativas, se hacen unos extraños relatos por García Peña sobre la conducta de su víctima.

Si se llegara a comprobar que García Peña —dice "Diario de Avisos"— redactó estas cartas y aquella nota, es evidente que el autor del secuestro es él y, por tanto, quedaría esclarecido el más importante aspecto de tan aireado secuestro, sobre el cual se han hecho tantos y tan dispares comentarios. Su comportamiento con la mujer con la que vivía y con la hija de su primer matrimonio hacen presagiar lo peor, en cuyo caso según el periódico canario, es obvio que el secuestro no tuvo matiz político ni vindicativo y a lo sumo pudiera tener un fondo erótico.

## ¿CONOCIA EL SECUESTRAO AL SUBDITO MEJICANO?

Sobre este aspecto van dirigidas todas las investigaciones, descartado el móvil político y el vindicativo, ¿Conocía Fuentes Díaz a García Peña? ¿Llegó éste a frecuentar el domicilio de aquél, y en consecuencia no tenía por qué esforzarse para



llegar al dormitorio del matrimonio, no tenía por qué temer a los perros? E igualmente, Fuentes Díaz, si estaba impuesto de la "personalidad" de su inesperado visitante, ¿tuvo que prestarse a obedecer pasivamente cuantas órdenes emanaban de aquel en evitación de las previstas consecuencias que le esperaban tanto a él como a su mujer? Ante estos hechos, no se descarta la posibilidad o casi evidencia de que la presencia de la bombona no fue algo circunstancial, sino que respondía a un plan previamente concebido, aunque luego fuera innecesario por la actitud adoptada por su víctima. Gira, pues la investigación en determinar si García Peña tenía alguna cuestión pendiente con Fuentes Díaz.

Desde luego según el referido periódico parece aclarado que la asesinada no estaba legalmente casada con García Peña, pues la segunda mujer de éste vive y está judicialmente separada de su marido, aunque hasta el momento de redactar estas líneas no sepamos su paradero, e incluso ni la policía tampoco ha podido conectar con ella. Es más, se habla también de la posibilidad de que García Peña estuviera casado por la Iglesia

con su víctima, pero no civilmente. Se cree que este matrimonio canónico lo pudo realizar en Sevilla, en cuyo supuesto estaríamos ante la presencia de un nuevo delito del que sería también autor José García Peña. Cuando éste pase a disposición de la autoridad judicial ésta se encargará de esclarecer todos estos hechos o, en su caso, de ratificar lo actuado por la policía

## TODO MUY COMPLICADO

El periódico termina diciendo que se ha llegado a decir que Fuentes Díaz, García Peña e Irene se conocían e incluso existían entre ellos relaciones de amistad, llegando a verse en lugares públicos de esta capital y en el sur de la isla, donde Irene parece era propietaria de un local en un conocido centro comercial. ¿Qué hay de cierto en esto?

Cerramos esta información tras haber ido atando cabos, aquí y allá, sin que los mismos tengan otro alcance que puramente especulativo, teniendo en cuenta las circunstancias concurrentes en ambos hechos criminosos. El magistrado-juez instructor tiene la palabra.

## El chalet del doctor Haya Goñi

### CUSTODIADO DIA Y NOCHE

HA RECIBIDO AMENAZAS DE MUERTE DE LA EXTREMA DERECHA

BILBAO, 15 (Logos).— Varios números de la Guardia Civil custodian el domicilio particular del presidente del Colegio de Médicos de Vizcaya, doctor Andrés Haya Goñi, amenazado de muerte por un grupo de la extrema derecha.

El doctor Haya Goñi es padre de Francisco Javier Haya Zulaiga, que tiene un amplio historial delictivo en favor de la organización terrorista Eta-V Asamblea, rama político-militar, habiendo participado al parecer en los hechos más importantes perpetrados por la mencionada organización en los últimos cuatro años.

El doctor Haya Goñi recibió, hace algunas fechas, insistentes amenazas procedentes de algún grupo de extrema derecha, que le fijaban un plazo, ya expirado, para que abandonara esta capital. O de lo contrario quedaba amenazado de muerte.

La Guardia Civil ha enviado a varios efectivos que vigilan día y noche el chalet donde está domiciliado el citado doctor, en la urbanización del Monte Umbe, a 14 kilómetros de esta capital.

## el dia

SANTORAL: santos Modesto, Vito y Abraham.

DIA del año: hoy se cumple el día 167 del año y faltan 199 días para dar paso a 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 04,44, pasa por el meridiano de la capital de España a las 12,15,11 y se pone a las 19,47 (hora g.m.t.)

LUNA llena. Sale a las 22,1 pasa por el meridiano de Madrid a las 02,54,8 y se pone a las 08,1.

## efemérides

1094.— Después de diecisiete meses y medio de sitio, el Cid entra en Valencia y toma posesión del Gobierno de la ciudad.

1300.— Diego López de Haro funda la ciudad de Bilbao.

1476.— Isabel la Católica concede al cardenal Mendoza "El Cardenal de España" la legitimación de dos de sus hijos, habidos con una soltera, legitimación "en lo temporal, ya que en lo espiritual el Santo Padre podía hacerlo" y no lo hizo.

1502.— Descubrimiento de La Martinica por Cristóbal Colón.

1835.— Mendizábal es nombrado ministro de Hacienda.

1835.— El general carlista Zumalacárregui resulta herido en una pierna, durante el sitio de Bilbao, a consecuencia de la cual murió nueve días más tarde.

1918.— Ley declarando fiesta nacional el 12 de octubre, como día de la Raza.

1921.— Se crea en Madrid la escuela de policía.

1931.— El primado de España, cardenal Segura, es detenido en las cercanías de Guadalajara y expulsado del territorio español por el Gobierno de la República, como enemigo del nuevo régimen.

1940.— Verdun cae indefensa en poder de los alemanes.

1940.— Las tropas soviéticas invaden Lituania.

## el tiempo

MADRID, 15 (Servicio meteorológico especial).— "Cifra" por "NIMBUS".— El nuevo tiempo tiende a estabilizarse en la mayor parte de las regiones, después de las tormentas dispersas pero frecuentes de los dos últimos días.

Ebro.— Cielo poco nuboso con temperaturas altas y ambiente soleado, seco y estable.

Cataluña.— Pocas nubes en general, con temperaturas altas en el interior y muy agradables en la zona costera predominará el régimen de brisas.

Toca madera

LOS editores de libros de texto están tratando de conseguir la aprobación de una subida de precios equivalente al 18 por ciento, para el próximo curso. Las razones que aportan son el encarecimiento en esa misma proporción tanto de la materia prima como de los salarios o de los medios de producción. Pero en el ministerio, Robles Piquer les viene diciendo que no, a cada intento. Considera el ministro que las grandes tiradas de estos libros, el hecho de que se impriman a menudo en los meses de más bajo nivel de trabajo en otros quehaceres de estas imprentas hacen posible continuar con los precios del año pasado. Todavía no hay postura definitiva.

El año pasado cada alumno español gastó, como media, 1.200 pesetas en libros de texto y entre los ocho millones de estudiantes españoles hicieron un consumo de textos por un valor total de 10.000 millones de pesetas. Si ahora fuera aprobado ese 18 por ciento, esta cantidad global llegaría al menos a los 11.800 millones de pesetas y por cada alumno a una media cercana a las 1.500. Es lógico que los padres tiemblen cuando llega septiembre, a pesar de la conocida canción que promete maravillas cuando llegue este mes.

De todas maneras los libros de texto aumentarán su precio, porque cualquier padre sabe que si no ocurriera así, se habría producido poco menos que un milagro, acostumbrados como están a ver subir el coste de los estudios cada "rentrée". ¿En qué proporción? La añoranza de una enseñanza gratuita —sólo puede ser obligatoria si es gratuita— se va quedando sólo en una añoranza.



ENSEÑANZAS

Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases, repases de EGB, especialmente Matemáticas. Teléfono 250270.

**YA SE SABE  
los mejores  
MARISCOS  
SIEMPRE  
COSTA VASCA**

GRUPOS POLITICOS

La Federación de Sindicatos de Barcelona (CNT)

TOMA COMO BASE LOS ACUERDOS DE ZARAGOZA DE 1936

BARCELONA, 15 (Logos).— Con asistencia de unas 400 personas, se desarrolló en un local del Prat de Llobregat la asamblea constituyente de la Federación Local de Sindicatos de Barcelona de la "Confederación Nacional del Trabajo" (CNT) como continuación de otras dos asambleas celebradas los días 5 y 6 del presente mes. En líneas generales se tomaron los siguientes acuerdos:

—Tomar como base y punto de partida, así como de posterior discusión, los acuerdos tomados en el Congreso de Zaragoza en 1936.

—En cuanto a la posición de la federación local de la CNT ante la alianza con otras organizaciones sindicales y frente al sindicato unitario el acuerdo fue por mayoría absoluta de que se debe ir a constituir la unidad partiendo inexcusablemente desde la consecución de la libertad de sindicatos y de la libre sindicación, teniendo presente que el mejor camino es la unidad de acción desde la base, o sea desde la empresa o sector, rechazando cualquier tipo de acuerdo que venga pactado desde la cúspide.

—Repudio al sindicato vertical.

—No a los órganos interclasistas, formado por los partidos burgueses, si bien no se ha de rechazar cualquier acción concreta y limitada que responda verdaderamente a los intereses del pueblo y del movimiento obrero en particular.

Seguidamente se pasó a la elección del secretario, el cual pertenece al ramo de telecomunicación. Es de destacar la asistencia de militantes del exterior, así como del secretariado intercontinental residente en Toulouse.

REUNION DE ALIANZA POPULAR VALENCIANA

VALENCIA, 15 (Logos).— Se celebró ayer tarde una asamblea de representantes de Alianza Popular Regional Valenciana. Por unanimidad se adoptaron los siguientes acuerdos:

1 Aprobó definitivamente el proyecto de estatutos que regirán en su día la vida política interna de este partido y en los que se prevé los órganos de Gobierno electoral, congresos, asamblea de representantes, comité ejecutivo, comité consultivo, secretaría general y secretariados correspondientes.

2 Ante la demora impuesta al intento de proceso reformista por las actuaciones en Cortés y Consejo Nacional, rechazando las primeras el proyecto de modificación del Código Penal y el segundo suspendiendo lo actuado por su ponencia, y en relación al informe de su competencia, aunque no sea vinculante, la asamblea decidió por unanimidad aplazar toda decisión sobre la conveniencia o no de acogerse a la ley de asociaciones políticas, en primer término porque todavía no está

promulgada, y en segundo, porque es requisito imprescindible para su viabilidad la reforma del Código Penal, pues, de otra suerte, se caería en la trampa de asociarse para la comisión de hechos previstos y penados por la Ley vigente.

Tras la asamblea se celebró una rueda de prensa, en la que los promotores del Partido respondieron a diversas preguntas de los periodistas.

III CONGRESO DE FE DE LAS JONS

MADRID, 15 (Logos).— Falange Española de las JONS (sector de don Diego Márquez Horrillo) celebrará su III Congreso Nacional del 25 al 28 del presente mes.

Participarán en el Congreso todos los presidentes de las juntas de España de FE de las JONS, actualmente más de 200, así como representantes elegidos democráticamente por la base. El número total de participantes alcanzará unas mil personas.

En el transcurso del Congreso será elegido un nuevo presidente nacional. Asimismo serán presentadas 6 ponencias, entre otras la de actualización del ideario nacional-sindicalista, y lo que determinare objetivos políticos inmediatos. En el Congreso FE de las JONS será estructurada como partido político.

Recientemente fue celebrado otro Congreso bajo el mismo nombre, convocado por un grupo de falangistas (hedillistas).

Por otro lado, existe la asociación política Frente Nacional Español (FNE), cuya presidencia ostenta don Raimundo Fernández Cuesta, que también se considera falangista.

PLENARIO DE IZQUIERDA DEMOCRATICA CRISTIANA

MADRID, 15 (Logos).— En el plenario del partido "Izquierda Democrática" cristiana, ala escindida del grupo del Sr. Ruiz Giménez y que capitanea D. Fernando Alvarez, celebrado en Madrid durante el fin de semana, se ha estudiado la presente situación socio-política y se ha reafirma-

HERMANDADES DE TRABAJO NO ENTRA EN POLITICA

MADRID, 15 (Logos).— Las Hermandades de Trabajo cuentan en toda España actualmente con un número aproximado de trescientos mil militantes de los cuales setenta mil corresponden a las hermandades de Madrid, según ha manifestado a "Logos" D. Felipe Martín, presidente del consejo directivo de Hermandades de Trabajo de nuestra capital.

El Sr. Martín manifestó también que las Hermandades de Trabajo no son un sindicato, ni un partido político, y que su misión fundamental es promocionar a los trabajadores a distintos niveles, pero sin entrar en política. Los dirigentes y afiliados de Hermandades, alegó, tienen, como ciudadanos que son, libre opción para hacer lo que quieran a título individual, pero la idea de que Hermandades se convierta en un partido político queda ya descartada de antemano. Esta es la idea que ha presidido el espíritu de Hermandades de Trabajo, desde el año 1946, en que quedaron instituidas en nuestro país.

El consiliario nacional de las Hermandades D. Abundio García Román, presidirá a finales del presente mes el congreso internacional de Hermandades de Trabajo, al que asistirán representantes de esta organización tanto de España como de todos los países hispanoamericanos.

do la oposición del partido a todo intento continuista y a los términos actuales de la reforma política, considerada en su conjunto.

El partido ha considerado su deber primordial intensificar la lucha por alcanzar una democracia plena y potenciar para ello la creación de un partido interclasista de inspiración cristiana, de amplia convocatoria, que mantenga un profundo compromiso de transformación social y que sea capaz de concurrir con éxito a unas elecciones generales, si estas se convocan con las suficientes garantías democráticas.

En consecuencia, I.D.C. como promotor del Partido Popular, convoca a todos sus miembros y simpatizantes para que se adhieran al mismo.

EL P.S.O.E., A FAVOR DE LA UNIDAD FEDERAL DE LOS SOCIALISTAS

MADRID, 15 (Logos).— El socialismo hoy, está manifiesta y resueltamente a favor del cambio democrático, porque es la estructura social del país lo que determina su actuación en cada momento histórico, declara Enrique Mújica, secretario nacional de coordinación del P.S.O.E., al boletín informativo de Reforma Social Española.

El Sr. Mújica explica que ha presentado a los históricos del PSOE unos planteamientos para la integración de la imagen, aprobados por el comité nacional; en cuanto al Partido Socialista Popular, de Tierno Galván, dice que hay un acercamiento que se basa en una atmósfera más cordial. En cuanto al acercamiento al resto de grupos socialistas, manifiesta que el problema es siempre el mismo. "Nosotros, dice, para llegar a la unidad de los socialistas queremos hablar con todos los que realmente son socialistas, entendiendo como tales a los que desean la transformación de la sociedad en un sentido abiertamente socialista y sabiendo que el socialismo consiste en la socialización de los grandes medios de producción y no en introducir reformas —por avanzadas que sean— en la sociedad capitalista. Y en este sentido, claro que estamos por la unidad de un gran partido socialista". Y la unidad ha de realizarse, a juicio del Sr. Mújica, a través de un partido Federal, que a la vez mantienen como exigencia ineludible para la unidad de las clases trabajadoras de todo el estado español.



A MEDIA VOZ

LOS DRAMAS DEL EBRO

MIENTRAS en Gerona las voces contra el camuflado trasvase del Ter a Barcelona se han alzado y han contado con una audiencia de efectos rapidísimos, la ribera del Ebro sigue enfadándose hora tras hora. Ya no es sólo el tema específico del trasvase el que inquieta de manera preferente a los habitantes de este área de la geografía nacional, no; hay más cosas, hay más dramas, hay más preocupaciones que quitan el sueño.



EMPECEMOS por decir que la Comisaría de Aguas de Zaragoza ha dicho que sí a la recepción de las impugnaciones a la central nuclear de Ascó. Ayuntamientos, entidades públicas y particulares están ya estampando sus firmas en escritos conteniendo impugnaciones de muy variada índole pero de un denominador común: El rechazo completo a la instalación de dicha central nuclear. Los temores principales, claro está, se orientan hacia la posibilidad de que en alguna ocasión determinada las aguas del río se vean azotadas por la radiactividad en índices más que alarmantes. Por eso los impugnantes proponen que se establezca algo así como un gran embalse de reserva con aguas puras, no contaminadas, para el caso en el que surja una eventualidad en la nueva central nuclear que haga crecer, como digo, en forma más que alarmante, las cotas de radiactividad en el cauce.



LAS impugnaciones del Ebro no terminan ahí ni, como apuntaba más arriba, en el puritismo trasvase. No. Hay más. Una organización creada recientemente aguas abajo del río para la defensa de su cauce se denomina Comisión de Apoderados de la Ribera del Ebro (C.A.R.E.); la tal "C.A.R.E." se ha encargado de impugnar las obras del gasoducto Barcelona-Bilbao-Valencia, obra que ha de sacar adelante una empresa del I.N.I. especializada en estos menesteres: "Enagas". Los vecinos, afectados más directamente por esta realización, aguardan con temores bien fundados el día en que se produzca la expropiación forzosa de sus terrenos para introducir a través de ellos las grandes tuberías. Y, lógicamente, los que se ven a las puertas de la expropiación, pretenden obtener de tal medida una cantidad de dinero que compense suficientemente su sacrificio; por ahí en medio, asesorando a los campesinos del Baix Ebre que pretenden salvar de la quema de la expropiación al menos sus bolsillos, están apareciendo los hombres de la "Unión de Pagesos", políticos ilegales ellos.



COMO se ve, los dramas del Ebro no desaparecen con la bajada del río. También cerca de su desembocadura los problemas proliferan. Uno empieza a pensar ya si es que la Administración ha dado en considerar maldito el cauce de este gran río.



PERO para dramas del Ebro, los de casa, y no porque sean más nuestros que los de la ribera baja, sino porque son más trascendentales; que una empresa petrolífera amenace a unos cientos de campesinos con conseguir la expropiación forzosa si se niegan a vender terrenos a buen precio, es sangrante, sí, pero no tanto como el riesgo inminente de expolio por culpa de un trasvase más político que necesario y por culpa de unos regadíos que se quedan sin hacer más por política que porque falte necesidad de ellos.



Y si algún día este expolio tiene lugar y se quedan los regadíos otra vez sobre papeles archivados y amarillentos, ya no habrá que preocuparse: Que vengan a expropiar tierras para meter cuantos gasoductos necesiten Cataluña, Valencia o el País Vasco y que instalen todas las rápidas autopistas que unan entre sí las zonas habitadas del país, aunque para ello el asfalto tenga que echarse incluso sobre el Pilar. Ya no importaría.

J.L. Costa Velasco

LOS GRANDES CONSORCIOS ALEMANES

# Dispuestos a intensificar sus inversiones en España

MADRID, 14 (Crónica de nuestro corresponsal volante por Europa.)

Ayer, con el inicio en el Palacio de Congresos de Madrid de las jornadas empresariales hispano-germanas, se ha abierto un nuevo cauce en las relaciones económicas entre España y Alemania. Nunca hasta ahora —ni en los tiempos de vino y rosas entre los dos países, cuando Hitler quiso arrastrarnos a formar parte del "eje"— había venido a España una delegación industrial de Alemania tan importante como la actualmente se halla en Madrid trezando contactos con empresarios españoles. El ministro de Comercio ofreció ayer un almuerzo y el de Industria por la noche una cena a los financieros e industriales alemanes y españoles, pero el diálogo no es "oficial" sino a nivel de grandes empresas privadas.

No se negocia en estas jornadas ningún crédito concreto, sino que se está sembrando una cooperación que dará sus frutos a plazo medio. Se pretende intensificar las inversiones alemanas en España y fomentar la colaboración de empresas españolas y alemanas en terceros países. En la delegación alemana se hallan representados los grandes Consorcios (KRUPP, HOECHST, SIEMENS, VOLKS WAGEN, etc.) y los tres bancos más fuertes de la República Federal. Al frente de la delegación germana viene el presidente de la Asociación de la Industria alemana, Hans Guenther Sohl. La delegación española, presidida por el ex ministro José Luis Cerón, actualmente uno de los principales dirigentes de las finanzas privadas del país, está integrada por buena parte de los "top-managers" de España.

## LA INVERSION, PROBLEMA ALEMAN

Hans Guenther Sohl ha hecho en la sesión inaugural una exposición de la situación económica en Alemania. Ha dicho que existe una "reactivación titubeante" y que la inflación está controlada, ya que los precios no se incrementarán este año por encima del cinco por ciento. El problema, según Sohl (quizá para que su auditorio español no espere demasiado) continúa siendo en la República Federal la inversión, que ha de aumentar para que la economía corone de manera definitiva y segura la cuesta de la reactivación. De parte española, José Luis Cerón encontró acertado, también para nuestro país, el decir que la economía se halla en una fase de reactivación titubeante (si bien es, sin duda, una reactivación mucho más "tímida" que la de Alemania). España tiene un grave problema de inflación. La moneda —según Cerón— parece que está fuerte después de la devaluación de enero.

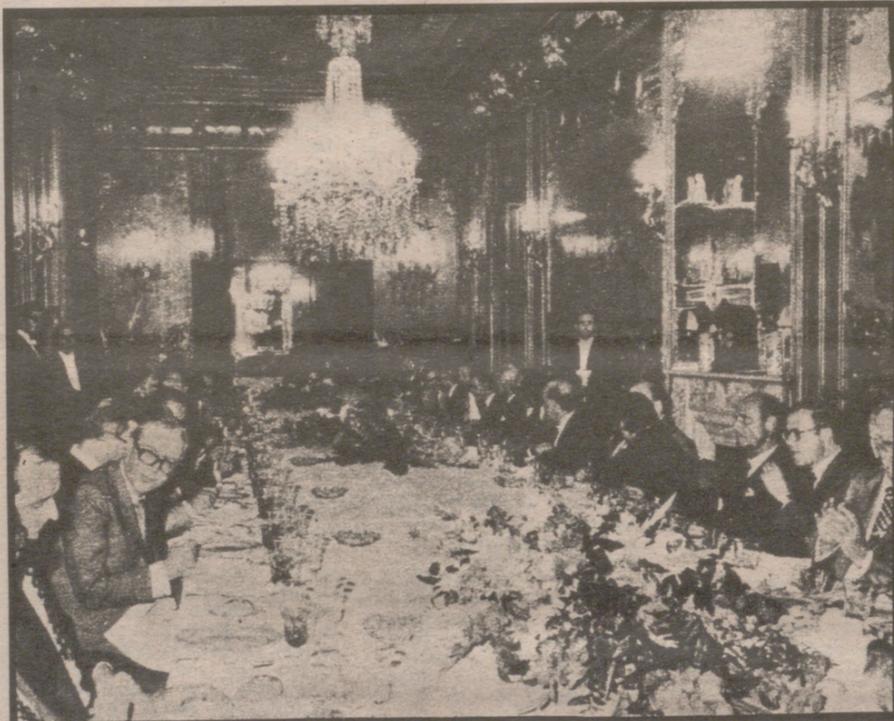
La economía española sigue necesitada de inversiones extranjeras por el déficit fuerte de la balanza de pagos. Cerón pasó también revista a la situación política de los últimos meses y explicó el programa de reformas.

## CONFIANZA EN LA SITUACION POLITICA

He tenido oportunidad de pulsar la opinión de los empresarios alemanes al concluir la primera parte de los trabajos de ayer. No me ha dado la impresión de que les preocupe excesivamente la situación política. Me ha parecido que tienen más confianza en ella que muchos españoles. Están favorablemente predispuestos a intensificar sus inversiones en España. Más que "claridad política" —creen que España seguirá adelante con las reformas hasta convertirse en una democracia parlamentaria— esperan "claridad

## "Cumbre" empresarial hispano-germana en Madrid

unos dos mil setecientos millones de marcos (lo que representaría al cambio actual de la divisa germana más de setenta mil millones de pesetas). Es el nuestro el séptimo país del mundo en inversiones privadas alemanas. El problema de la



### ALMUERZO EN HONOR DE EMPRESARIOS ALEMANES

El Ministro de Comercio, don Leopoldo Calvo Sotelo, ofreció un almuerzo en honor de una representación de empresarios alemanes que visitan nuestro país. El acto se celebró en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid. (Foto Cifra.)

económica", en materia de regulación de inversiones, política fiscal, etc... Por lo visto, de parte alemana se han planteado algunos casos de "roces" habidos en materia de inversión, si bien se trata, según palabras de mi comunicante alemán, de "problemas que surgen en todas partes y carecen de especial importancia."

El ex ministro José María López de Letona, actual presidente de Empetrol, ha hecho una exposición sobre los sectores de la industria que, desde perspectiva española, tendrían mejor acogida y mayores posibilidades de éxito. Al parecer se ha referido de manera especial a las industrias metálicas. Luis Olarra, presidente de Olarra, se cuenta entre los "managers" españoles que participan en estas jornadas empresariales. También Ensidesa a través de su presidente, José Luis Baranda Ruiz.

## INQUIETA LA INFLACION EN ESPAÑA

El presidente de la Asociación de la Industria alemana, Sohl, me ha resaltado la importancia de las inversiones germanas en España que han alcanzado después de la guerra mundial un monto total de

inflación en España se ve con cierta inquietud por parte de los empresarios de la República Federal. Preguntado el Sr. Sohl si Brasil, el primer país del mundo en inversiones germanas, no ha vivido bajo una inflación aún más fuerte, de proporciones "latinoamericanas" me respondió, con una significativa sonrisa: "España es Europa".

El tema de la cooperación hispano-germana en terceros países es, quizá, el más importante de estas jornadas empresariales, más aún que el de las inversiones directas privadas alemanas en España. A plazo medio son muy esperanzadoras las perspectivas de colaborar en la realización de obras, sobre todo en el mundo árabe, en Hispanoamérica o en los países del Este.

La parte española puede realizar —con alta calidad y a precios competitivos— construcciones que empresas alemanas no están en condiciones de emprender en su conjunto porque la realización sería demasiado cara a escala internacional. Según nuestras noticias, es probable que como resultado de estas jornadas se prepare el envío de una delegación mixta hispano-alemana a terceros países para estudiar las posibilidades de colaboración en la realización no sólo de grandes proyectos de obras públicas (puertos, vías de comunicación, etc...) sino también de instalaciones y plantas industriales.

## Nombres propios

DON JUAN CARLOS

Recibió ayer en despacho en su residencia del palacio de La Zarzuela, al presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miranda y al ministro de industria don Carlos Pérez de Bricio.

DON JUAN

Embarcó sobre las dos de la tarde de ayer en el Yate "Giralda" surto en el Puerto Banus, de Marbella con destino a Lisboa.

JUAN MIRO

Ha sido nombrado presidente de honor del "Congreso de Cultura Catalana", en el curso de un acto celebrado, con motivo de la inauguración de una exposición en la que el famoso pintor presenta, a nivel mundial, seis grabados

inéditos, inspirados en el poema "Lo pide Fomentor" del mallorquín Costa y Llobera, y una serie de dibujos, inédita también, inspirados en la obra poética del catalán Salvador Espriu.

GOMEZ CARDENA

Redactor de "Ideal" ha prestado declaración en relación con una crónica publicada en torno a una cena privada presidida por el dirigente de Alianza Socialista andaluza, señor Rojas Marco, quien se reunió con unas cuarenta personas. Dicha cena no estaba autorizada.

SALIO

## EL VESPERTINO 'NUEVA ANDALUCIA'

SEVILLA, 15 (Logos).— Sobre las siete de la tarde de ayer se puso a la venta el nuevo vespertino sevillano "Nueva Andalucía" que edita la empresa de "El Correo de Andalucía", Editorial Sevillana. El primer número aparece a tres tintas, con cuarenta páginas y su mancheta con los colores verdiblanco de la bandera andaluza. Este periódico trae en su tercera página un artículo del cardenal Bueno Monreal, presidente de la junta de fundadores de Editorial Sevillana en el que entre otras cosas dice:

"Como todos los señores al nacer, este periódico se asoma a la existencia con mayor esperanza que fortaleza.

Su crecimiento y su vida están supeditadas a la acogida social que les dispensen los lectores. Estos son, en fin de cuentas, sus fundadores y empresarios, pues cuando un medio informativo no interesa al gran público, en vano evitarán su colapso otros apoyos artificiales. Pero, a su vez, el sector sólo se interesa por su periódico cuando éste se interesa por él".

# de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

**M**ADRID, cuando llegan las primeras calores, se pone perdido de polvo a causa de que sus entrañas se muestran para ver qué pasa por dentro de nuestras calles. Es decir: que es un gozo vivir estos días madrileños. Por si la contaminación fuera poca cosa para nuestros agónicos pulmones, el polvo que junto al humo de nuestros cigarrillos tampoco es ninguna tontería hacen de la capital de nación que se pierda el antiguo dicho: "De Madrid al cielo y desde allí un agujerito para verlo". Y lo peor del caso es que en esta era del progreso lo lógico es que la incomodidad siga hacia adelante. Y todos tan mal contentos.

Lola Flores ya está en las Américas. Es el viaje número veintisiete que hace La Faraona a las tierras que descubrió Cristóbal Colón. Estuve con ella hace unos días y hablamos de política. Con esa gracia suya, que la tiene, y mucha, me dijo: "Mira, mi "arma". Les ha dado por decir que yo soy franquista y no soy "na" de "na". Yo sólo tengo mi arte, que es muy grande, y a él le debo "to". Si durante muchos años este hombre me dio paz, pues soy franquista. Pero si un día me dicen que tengo que ir a cantar y bailar a Fidel Castro, allí estaré yo, que lo mío es trabajar y cobrar. Como si me dicen que vaya a Rusia, ¿comprendes? No le debo "na" a nadie y menos a ningún gobierno que me tenga cerrados: los locales. Soy Lola de España para mi público, pero no para los políticos". Y en el fondo lleva razón la mujer.



Es indiscutible que Nadiuska, junto a Concha Velasco, son las dos actrices más interesantes para los productores. Por eso, si Nadiuska es carísima como sueldo, lo tiene bien merecido. Sus películas se venden muy requetebién y se ven, que valga la redundancia, no vean. Por otro lado es mujer atentísima y simpática. Vamos, que habrá que ponerla al cartel de "el completo". Raimon sigue con sus prohibiciones. Ahora ha sido en el País Vasco. Yo que el cogería el portante y me marcharía al extranjero. ¿Debe ser tan fácil llevarse el dinero a Suiza? Al parecer sí. Sobre todo para los que lo han ganado sin gran esfuerzo. Así lo tienen bien asegurado por lo que pueda pasar, que a muchos de ellos, ya les ha pasado todo.

## LOLA FLORES HABLA DE POLITICIA - NADIUSKA, CARISIMA PARA LOS PRODUCTORES - AL AIRE CON NUESTRAS MISSES



**P**UES nada, a ponernos el traje bonito, otra vez y asistir a la boda de Elsa Baeza con Joaquín Kremel. Ella, todos sabemos, estuvo casada con Valerio Lazarov. El, todos no lo saben, vivió largo tiempo con María Asquerino. Los que han estrenado matrimonio feliz han sido Emilio José y Maite Calvo. Que dure la racha. Angelita Font, la graciosa sevillana, me dice es evangelista mientras su marido católico. Tienen una hija de dieciséis años, guapísima, que le da por leer el evangelio, la biblia, mientras se empapa de la vida de Hitler. "Es una "chalá" comenta la madre. La hepatitis, enfermedad de moda.

**A**HORA le ha tocado el turno a María Isbert. No van a ser las galas sólo para los cantantes, que ahora es José María García, el incisivo deportivo, quien va a recorrer varios puntos del país hablando de lo suyo. Y le pagan caro. A los de la radio les dá por cantar y ahora es Tony Guerrero quien inicia sus pinitos. Joaquín Prat, Pepe Domingo Castaño, Andrés Caparrós, Odette Pijot y los que irán cayendo. No creo que nunca me de a mí por ahí, a Dios gracias. A traición —si no no tiene explicación alguna— a Greta Garbo la han retratado como su madre la echó al mundo. Por cierto que se la busca y no la localizan para cobrar una herencia de cincuenta mil pesetas que le ha dejado un tío lejano suyo. Tampoco es gran capital como para tomarse demasiadas molestias.

**M**ISS Castilla, Miss Centro y Miss Madrid, títulos que en agosto competirán a Miss España 1976. Sus nombres, respectivamente, son María-Teresa Guitián, estudiante, 1,70 de estatura; Mercedes Pérez Grao, estudiante también, 1,68, y Manoli Alvarez, con otros 1,68. El jurado estuvo compuesto por José Durán, Urtain, José-Luis Capón, Ramón Riva, José Vélez, Moncho, Miguel Ballester, Rafael Revert, Araceli Ramiro, Paco Santos y Mari Carmen Izquierdo. Muchos famosos en la noche madrileña, como Perla Cristal, que no se pierde una y que, por cierto, está haciendo un programa de radio estupendo, Paloma Cela, Manolo Otero, Daniel Velázquez, Tania Ballester, y un etcétera así de largo. Que haya suerte para las guapas allá para el mes rey del verano.



## Onomástica del Rey

# UNOS 1.500 INVITADOS A LA CENA

● *Tendrá lugar en los jardines del campo del Moro del Palacio de Oriente*

MADRID, 15 (Logos).— Consumé de ave frío, salmón del Sella ahumado, nuez de ternera al asador con guarnición de champiñones frescos y patatas avellana, pastel helado Aranjuez y golosinas de postre, y café, compondrán el menú que se servirá a los 1.500 comensales programados para el banquete que se celebrará en los jardines del Campo del Moro del palacio de Oriente el próximo día 24, con ocasión de la fiesta onomástica de Su Majestad, don Juan Carlos I.

Las bebidas del banquete serán jerez fino la Ina, tinto del marqués de Riscal y champán Codorníu extra, además de los brandys Carlos I y gran reserva de Terry.

El banquete, que comenzará hacia las nueve de la noche, estará servido por 208 camareros, vestidos a la federica, pertenecientes a la plantilla del Ritz, a palacio y algunos más, hasta completar la cifra señalada, que serán contratados de la Agrupación de Camareros Extras de Madrid.

La presidencia de la mesa tendrá forma de u y dará cabida a 270 personas, las restantes ocuparán mesas redondas de diez comensales cada una. Para este banquete, cuya duración aproximada será de una hora, se utilizará la vajilla, cubertería y cristalería del Ritz, en un número aproximado de 10.500 piezas de porcelana, 9.000 piezas de cubertería y 7.500 piezas de cristal, sin contar los tenedores, cucharas y cuchillos que se utilizarán para servir.

Con objeto de terminar de preparar la carne y mantenerla caliente, se están preparando unas parrillas de unos 40 centímetros de alto, en uno de los pasillos de tierra de los jardines, en las que se utilizarán carbón de encina. También se está instalando iluminación especial para la cena, a la que seguirá un concierto.

## La manifestación nacional del campo

# APLAZADA POR SEGUNDA VEZ

MADRID, 15 (Logos).— La Asamblea Nacional del Campo, que debía celebrarse el próximo miércoles en el palacio de Congresos y Exposiciones, ha sido aplazada, según informan fuentes allegadas a la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, hasta el próximo día 3 de julio.

Con ésta, es la segunda vez que se suspende esta manifestación monstruo de los hombres del campo, a la que iban a asistir por encima de los 8.000. En la primera ocasión, se suspendió por coincidir su celebración con la fecha del 1 de mayo, lo que decidió a los dirigentes de la hermandad a posponer su celebración para que no pudiera interpretarse como un acto político.

Las seguridades dadas por la administración

—informan las citadas fuentes— de que antes del día 3 ya se habrán tomado decisiones sobre el destino que se va a dar a los 10.000 millones de pesetas para subvencionar productos con incidencias directas en la cesta de la compra, y que serían destinados a los hombres del campo, así como la posible inmediata toma de decisiones sobre la grave situación por la que atraviesan numerosas provincias por efectos de la sequía, ha movido a la hermandad a posponer la celebración de la asamblea, cuyo fin principal es la de hacer pública manifestación de su protesta por el desamparo en que se mueve y la falta de atención por parte de la administración sobre las reivindicaciones presentadas en materia de productos sometidos a regulación de campaña.

## Según su hijo Fofito:

# FOFO PADECE UNA SIMPLE HEPATITIS

MADRID, 15 (Logos).— "Mi padre sigue en estado estacionario, dentro del pronóstico de reservado" manifestó ayer a Logos el humorista Fofito sobre el estado de Fofó, que se encuentra internado en la U.V.I. de la Clínica de la Concepción desde el pasado jueves, a causa de una afección hepática.

El parte emitido por la mañana por el equipo médico que le atiende decía que "Fofó parece una afección hepática, con pronóstico reservado, estado estacionario".

Todo parece indicar —añade Fofito— que se trata de una simple hepatitis, que podríamos haber cogido cualquiera de nosotros igual que mi padre. Por otra parte, está respondiendo muy bien al tratamiento dentro de un proceso lento de recuperación. Y los médicos parecen optimistas aunque todavía no se pueda afirmar que está totalmente fuera de peligro.

Quiero aclarar —nos dijo finalmente Fofito— que mi padre no es encuentra en estado de coma, ni siquiera muy grave— como ha difundido algún diario— ni tampoco hay nada de reactivación del tumor cerebral del que fue operado hace cuatro meses. Se trata, únicamente, de una hepatitis.

La reforma sindical según el ex-ministro Fernando Suárez

# «El Gobierno no tiene más remedio que ratificar el convenio de la OIT»

MADRID, 15 (Logos).— «Considero que el Gobierno no tiene más remedio que plantearse la necesidad de ratificar el convenio número 87 de la OIT, relativo a la libertad sindical y a la protección del derecho de sindicación. Ello, no supone la uniformidad de las organizaciones sindicales de todos los países que han ratificado este convenio, sino una garantía para los trabajadores, exigida en los países de la Comunidad europea, en la declaración de derechos humanos y en la más reciente doctrina de la Iglesia, siendo evidentemente compatible el futuro pluralismo interno con la unidad actualmente consagrada», dijo el ex-ministro de Trabajo, D. Fernando Suárez González, quien ha intervenido en el ciclo que sobre la Reforma Sindical ha organizado el Instituto de Estudios Sindicales.

Con respecto al tema del asociacionismo sindical el señor Suárez González dijo que independientemente de que sea un derecho consagrado en la doctrina de la Iglesia y de la OIT así como en la declaración de los derechos del hombre y en cualquier ordenamiento democrático, está explícitamente señalado en el nuevo texto de la declaración XIII, siendo una equivocación, haber desvirtuado el concepto de "asociación", al conferirle idea de exclusividad o monopolio.

### ADULTERACION DE LA FIGURA

Se refirió más tarde el conferenciante, a la controvertida figura del ministro de Relaciones Sindicales, con las atribuciones que actualmente, le confiere la ley.

Señaló, a este respecto, que la representación personal de la Organización Sindical atribuida al ministro, constituye una adulteración de la figura, ya que no siempre es fácil sentarse a la mesa del Consejo de Ministros y ser solidario de sus acuerdos

—que en ocasiones tienen que contradecir los de la Organización Sindical ostentando precisamente, la representación personal de la misma.

### PUNTUALIZACIONES

Puso de relieve, seguidamente la necesidad de revisar planteamientos y de modernizar estructuras señalando que fue inicialmente la propia Organización Sindical, quien anunció un proceso de reforma, impuesto lógicamente por el general progreso de reforma

política que el Gobierno de la monarquía ha planteado al país. Se declaró totalmente partidario del proyecto de reforma sindical, en cuanto a que consagra de manera expresa el derecho de trabajadores y empresarios a constituir asociaciones y afiliarse a las mismas aclarando que no se trata de ninguna apresurada incorporación de última hora a los afanes reformistas. No obstante, estimó conveniente hacer las siguientes puntualizaciones:

Extrañeza porque no aparezca en el proyecto la derogación expresa de la declaración XIII del Fuero del Trabajo en vigor, máxime si en los propósitos reformistas entra la supresión de los sindicatos y como ahora están constitucionalmente concebidos.

Necesidad de dejar absolutamente clara la distinción entre el Estado y la Administración, por una parte, y las organizaciones sindicales, por otra a efectos de que el Consejo Económico Social previsto no pueda confundirse con los órganos de colaboración y consulta entre los trabajadores y empresarios para fomentar el mutuo entendimiento recogidos en el artículo 32 del proyecto.



Admitido que en el Gobierno ha de figurar el ministro en cuya competencia entra la de relacionarse con los sindicatos, no cabe discutir que tal competencia ha de estar en el ámbito del Ministerio de Trabajo, no es posible —declaró el Sr. Suárez— la existencia de un ministro de Trabajo que es el único en Europa al que le está vedado mantener relaciones directas con los sindicatos y no puede mantenerse, por más tiempo, en este punto la equívocidad.

La objeción de que ello acumularía excesivas competencias sobre el Ministerio de Trabajo —prosigue— pierde su sentido cuando se está pensando en desgajar del mismo el inmenso campo de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, inevitable consecuencia de la no menos inevitable creación del Ministerio de Sanidad.

Por último, considero como sumamente discutible la presencia sindical en el Senado y el procedimiento que se apunta para asegurar dicha presencia, dado que estima muy difícil defender la tesis de que los órganos de participación sean aquellos, en los que es presumible alguna presencia de la Administración, o aquellos otros en los que tal presencia tienen menos sentido.

### El banco de Huesca

UN nuevo Banco, y con nombre tan ragonés como el de Huesca, ha abierto sus puertas en nuestra ciudad. Una entidad en la que los aragoneses ocupan buena parte de los puestos directivos, y un cuando, tiene su sede central en Cataluña, sus proyectos de cara a nuestra región son esperanzadores, pues existe el firme propósito de canalizar hacia Aragón muchos recursos económicos catalanes.

Parece un lenguaje insólito. Cuando vemos que tanta fuerza aragonesa ha emigrado a Cataluña; cuando estamos con la espada sobre la cabeza con el trasvase del Ebro, nos sentimos confortados ante iniciativas como la proyectada por un Banco que, con nombre aragonés, tiene su asiento principal en la región catalana.

Cómo nos agradecería que este propósito se llevara a cabo de forma positiva y convincente. Como también el que se vaya fomentando una cooperación mutua entre las dos regiones tan hermanadas por la Historia, de tal suerte que en esa relación no hubiera ninguna víctima. En esta andadura el nuevo Banco de Huesca va a dar los primeros pasos.



### Zarpan los pesqueros portugueses retenidos

CADIZ, 15 (Logos).— Ya salieron del puerto los cuatro buques portugueses que fueron apresados y conducidos al muelle, donde han estado retenidos durante dos días.

Como es sabido, a dichos barcos les fue confiscada la

pesca —unas treinta cajas— y subastadas en lonja. Posteriormente se instruyó el correspondiente expediente por la Comandancia Militar de Marina, habiéndosele impuesto una multa de 50.000 pesetas a cada una de las embarcaciones.

### LA ACTUACION ESPAÑOLA EN MARRUECOS

Presentación del libro de Gómez Jordana

MADRID, 15 (Logos).— En la biblioteca de Editora Nacional, tuvo lugar ayer la presentación del libro "La tramoya de nuestra actuación en Marruecos", del que es autor el teniente general D. Francisco Gómez Jordana, conde de Jordana. Don Rafael Gómez Jordana, embajador en Panamá, hijo del autor, expuso en breves palabras un esquema del libro que plantea en forma distinta a la conocida hasta ahora algunos aspectos del período histórico de nuestra actuación en Marruecos desde los años 1914-1931.

Resaltó también la obra del segundo directorio en Marruecos e hizo un cálido elogio de la figura de su presidente el teniente general Primo de Rivera; a continuación tomó la palabra don Ricardo de la Cierva quien analizó, desde un punto de vista histórica, la época cubierta por el libro del conde de Jordana.

En el prólogo del libro, del hijo del autor, se dice que el borrador de la obra estaba terminado ante del 18 de julio de 1936. A punto de terminar la guerra se halló entre los enseres que, al parecer, pertenecían al general Miaja. En aquel entonces el autor era vicepresidente y ministro de Asuntos Exteriores del primer Gobierno nacional. No pudo entonces corregir el borrador del libro y completar su última parte, posiblemente extraviada. El conde de Jordana falleció repentinamente el 3 de agosto de 1944 y su obra quedó en las condiciones citadas.

Para un contacto más eficaz con la región y sus hombres

INAUGURAMOS HOY NUEVAS OFICINAS EN:

EJEA DE LOS CABALLEROS GENERAL FRANCO, 23

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA ORTUBIA, 1

TAUSTE PLZA. GENERALISIMO, s/n. (angular C/Germán)



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA Aragón, hoy y mañana.

AE / 15-6-76 / do FI LA man asunto de resuelto que a la estament gallardía. Lame problema expuesto para que Amen aunque tenga n eleccion ha sido u Cuano hay pue imaginab muerte y, sobr entonces volver ab Hace francesa en el algunos por tal que los impresio pegarse timidar ser cap efimero E TODA MADRID, 1 ministro secret de ayer lunes hecho público de las sugerenc Ley de Cortes v Como es sab por once voto ponencia despu preámbulo del no vinculante c Se espera q horas y por vía línea de las pa medios parlam Gobierno, que prescindir de directamente e cuales los con de acuerdo cor OT Hoy signo patern evangé iglesia obras tolera compr o no tenem ¿Po justicia verdad voto. Tambi hambro por cri de la capit! tamponos de nuestro despres

**doble FILO** UNA DIMISION CORPORATIVA

LA Corporación Municipal ha manifestado su deseo de dimitir si el asunto del trasvase no es satisfactoriamente resuelto por el Gobierno. Ello nos prueba que a la Democracia los más inesperados estamentos son capaces de aproximarse con gallardía.

Lamentamos, sin embargo, que el problema del trasvase todavía no haya sido expuesto con la mínima claridad como, para que se entienda.

Amenazar con la dimisión, ya es algo, aunque espero que tan gallarda postura no tenga nada que ver con las próximas elecciones municipales, pues creo que ello ha sido un sentimiento espontáneo.

Cuando aquí no dimitía nadie, y todavía hay puestos de los que nadie dimite, yo imaginaba la dimisión como una especie de muerte civil, como un holocausto glorioso, y, sobre todo, porque el que dimitía entonces, tenía pocas probabilidades de volver al cargo.

Hace dos años un alcalde de una ciudad francesa de la Costa Azul se suicidó, porque en el incendio de un local perecieron algunos jóvenes. Yo quedé impresionado por tal acto, y aunque nunca he esperado que los alcaldes españoles lleven a cabo tan impresionantes dimisiones como es la de pegarse un tiro, veo con satisfacción que, tímidamente, asoman gestos que pueden ser capaces de convencer al pueblo de lo efímero de las cosas humanas.

M. GIMENO GARIN

En el Consejo Nacional

TODAVIA SIN PONENCIA

MADRID, 15 (Logos).— El vicepresidente del Consejo Nacional y ministro secretario, D. Adolfo Suárez, que permaneció toda la tarde de ayer lunes en su despacho del Consejo Nacional, todavía no ha hecho público oficialmente la nueva ponencia que habrá de informar de las sugerencias formuladas al proyecto de ley de reforma de la Ley de Cortes y otras Leyes Fundamentales.

Como es sabido, la sección primera del Consejo Nacional rechazó, por once votos, el informe que había presentado una primitiva ponencia después de casi un día de debates, en el que no se puso de preámbulo del anteproyecto que el Gobierno se sometía al informe no vinculante del Consejo Nacional.

Se espera que la nueva ponencia sea nombrada en las próximas horas y por vía de urgencia, concluya un informe que este más en la línea de las propuestas formuladas por la sección primera, aunque en medios parlamentarios se comenta hoy que quizás, el presidente del Gobierno, que a la vez no es también del Consejo Nacional, pudiera prescindir de este informe solicitado del Consejo y remitir directamente el anteproyecto a los debates de las Cortes, en las cuales los consejeros nacionales como procuradores podrán actuar de acuerdo con el Reglamento.

cortes

Debate del proyecto de ley de actuación económica

Rechazadas las enmiendas a la totalidad

MADRID, 15 (Logos).— Al término de la segunda sesión de debates sobre las siete enmiendas a la totalidad al proyecto de ley de actuación económica, la comisión de Hacienda de las Cortes las rechazó. A lo largo de toda la tarde los enmendantes a la totalidad insistieron en los argumentos en contra de la oportunidad del proyecto, que fueron rechazados por parte de la ponencia por el señor Estapé, que puso de relieve que el proyecto fundamentalmente viene a resolver el grave problema del paro en las inversiones. Si esto se logra es más que suficiente para ayudar a resolver la grave situación de nuestra economía, afectada fundamentalmente por los costes de incremento del petróleo, así como por las consecuencias de la reforma política.

Puso de relieve el señor Estapé que desde que comenzó "la sopa de letras de las siglas", no venía en ninguna de

éstas algún programa de soluciones concretas para los problemas económicos. Estimó que las medidas que arbitra el proyecto son útiles a los efectos de devolver esa confianza a la inversión y combatir el paro laboral en los sectores más afectados, especialmente el de la construcción.

Puestas a votación las enmiendas, no estaban para defender las suyas los señores Madrid del Cacho y Carazo (don Fidel). La enmienda del señor Angulo Montes, en nombre de Unión Democrática Española, fue rechazada por unanimidad; la del señor García Valdés, miembro del Grupo Laboral Democrático, solamente obtuvo cinco votos a favor de sus compañeros sindicales, cuarenta en contra y 4 abstenciones. El señor Fugardo, también miembro de este último Grupo, retiró su enmienda e igualmente lo hizo el señor Díaz Llanos, portavoz del Grupo Acción Institucional. Previamente la había retirado por escrito el señor Esponda.

Los debates continúan hoy, desde las once de la mañana.



EL MINISTRO FRANCÉS DE INDUSTRIA VISITA A AREILZA

MADRID.— El ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, ha recibido, en el Palacio de Santa Cruz, la visita del ministro francés de Industria, Michael D. Ornano, que se encuentra en Madrid, invitado por el ministro español de Industria, don Carlos Pérez de Bricio. (Foto Cifra Gráfica.)

palabras para meditar

"España se encamina hacia la democracia con la madurez de un pueblo que se ha enriquecido mucho últimamente, pero que no olvida la dureza de los años todavía próximos en que se iniciaba su desarrollo industrial".

(Leopoldo Calvo Sotelo)

En el B.O. de las Cortes

Pautas sobre las modificaciones de artículos del Código Penal

MADRID, 15 (Logos).— El boletín Oficial de las Cortes constaba ayer de una sola hoja en la que se incluyen los puntos concretos aprobados por el pleno al tratar de la modificación de determinados artículos del Código Penal, relativos a los derechos de reunión, asociación, expresión de las ideas y libertad de trabajo.

Se inserta también el anuncio de que el presidente de las Cortes ha dispuesto la adscripción a la Comisión de Justicia, a los efectos únicos de que intervengan en el proyecto de Ley de la modificación citada, de los siguientes procuradores: don Juan José Alonso-Villalobos Merino, don Gabriel Cisneros, don Rafael Díaz Llanos y Lecuona, don Manuel María Escudero Rueda, don Jesús Esperabe de Arteaga González, don José Luis Meilán Gil, don Gregorio López-Castro de Castro, don Andrés Reguera Guajardo y don Antonio Segovia Moreno.

Que se acepta la necesidad de modificación del Código Penal y que esta modificación debe afectar a la regulación de los derechos citados, son dos de los acuerdos del pleno que se recogen en el Boletín Oficial de las Cortes.

La presidencia de las Cortes, según el mismo texto, establece que los debates deberán quedar terminados el día veinticinco de este mes en las deliberaciones de la Comisión de Justicia, cuyo presidente distribuirá el tiempo señalado para la duración de las intervenciones de los procuradores sobre las partes y artículos correspondientes del proyecto de ley.

Consideraciones del Grupo Parlamentario Independiente sobre la reforma

AL ANTEPROYECTO DEL GOBIERNO LE FALTA RIGOR CONSTITUCIONAL

MADRID, 15 (Logos).— El Grupo Parlamentario Independiente ha elevado un escrito al Gobierno, a través del presidente de las Cortes, en el cual manifiesta que el proyecto de reforma constitucional debe servir para que el sistema se transforme en aquél que mejor responda a los postulados de auténtica soberanía del pueblo español. El Grupo entiende que al anteproyecto del Gobierno le falta rigor constitucional y la coherencia precisa para el normal funcionamiento de un sistema democrático en el marco de la monarquía. Por tanto, entiende que la reforma debe ser revisada en los puntos que a continuación se señalan para la remisión inmediata a las Cortes del oportuno proyecto de ley, cuya redacción definitiva — dicen — nadie tiene derecho a demorar.

OTRA CAJA de RESISTENCIA

Hoy está de moda ser "progre". Hoy, como un signo de madurez político-social, se rechaza el paternalismo. Hoy, como expresión de compromiso evangélico con los más marginados, un sector de la iglesia denuncia la complicidad que pueden tener las obras de beneficencia con un sistema injusto que tolera sus causas. Hoy los que formamos CARITAS comprendemos que la caridad o es un amor comprometido en hacer la justicia y el cambio social, o no es un amor cristiano... Y sin embargo, hoy tenemos que seguir pidiendo dinero.

¿Por qué? Porque todavía no hemos hecho la justicia. Porque todavía no hay igualdad. Porque sí es verdad que todavía hay grupos de hermanos sin voz ni voto, sin partido, sin coordinación democrática. También lo es que hay muchos que se mueren de hambre, que se asquean de soledad, que se desesperan por criar a los hijos, que suspiran porque no les echen de la pocilga que tienen por casa. Porque el capitalismo les crea. Porque los socialistas actuales tampoco lo solucionan. Porque los que tenemos no nos decidimos a empezar a compartir radicalmente lo nuestro. Y sobre todo porque creemos que el desprendimiento, la comunicación de bienes, es el

muelle del Evangelio y la característica de un estilo fraternal.

No hacemos mendicidad. LA MENDICIDAD ESTA PROHIBIDA. Hacemos cosas de hermanos. CARITAS no quiere dinero al asalto o a "sacacorchos"; por eso este año quitamos también las huchas de las calles. Pero CARITAS, con un instrumento de comunicación entre hermanos, necesita dinero, mucho dinero. El don, la deposición, la comunicación debe salir de la Eucaristía que celebremos. Comulgar quiere decir compartir lo que haga falta.

Creemos que el amor, esa forma de mirar al otro como un verdadero hermano, es realmente lo importante. Será la constante histórica del cristianismo. Los donativos, la limosna, sólo son una caja de resistencia hasta que llegue la justicia. ¿Se cree Vd. un hermano...?

RECUERDE: 17 DE JUNIO 1976  
DÍA NACIONAL DE CARIDAD

# 1975: año negro en la economía española

EL COMERCIO INTERNACIONAL, LA DISMINUCION DEL TURISMO Y EL PARO, PROBLEMAS FUNDAMENTALES

"El año 1975 ha sido histórico bajo cualquier óptica con que se mire. En lo económico fue para España el año más crítico de los transcurridos desde el ya lejano Plan de Estabilización Económica de 1959". Esta es una de las conclusiones más rotundas que, en relación al pasado ejercicio económico, señala el Informe Económico del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao.

"El año había comenzado con un acusado deterioro de la actividad productiva que ya había sido ostensible en el último trimestre del año. Por esta razón, el período temporal que comprende los doce meses del año, estuvo inmerso en el fondo deprimido del ciclo económico".

La profundidad de la crisis se refleja en determinados datos estudiados por el trabajo que comentamos. Así, por ejemplo, la exportación de mercancías se vio influenciada por la caída del comercio internacional. La exportación española, en términos monetarios corrientes, creció el 8 por ciento, frente al 4 por ciento del conjunto OCDE. En volumen el descenso se estima en el 4 por ciento, tasa sólo ligeramente más favorable que la media de los países OCDE que se sitúa en el 5,5 por ciento decreciente. Por su parte, el turismo internacional volvió a deprimirse, descendiendo el número de visitantes extranjeros en el 0,8 por ciento sobre la cifra de

primida de 1974. Respecto a 1973 el número de visitantes llegados a España fue inferior en el 13 por ciento. La emigración de trabajadores españoles a Europa se redujo en 1975 a 20.000 personas, frente a unos retornos estimados en 70.000 individuos.

El paro es una, si no la más importante, de las funestas consecuencias derivadas de la actual crisis. El paro se sitúa en 382.000 personas, cifra superior en el 54 por ciento a la de un año antes. El número de individuos que buscan empleo, según

la encuesta de población activa del I.N.E. superaba en el cuarto trimestre del año a las 625.000 personas, equivalentes al 4,8 por ciento de la población activa.

La balanza de pagos por cuenta corriente sigue presentando un déficit que, para 1975, se cerró con la impresionante cifra de 3.500 millones de dólares, importe que fue financiado en parte por las inversiones extranjeras en capital fijo y en buena medida por un acusado endeudamiento exterior que, según estimaciones oficiales, se sitúa ya en unos 8.700 millones de dólares.

## CASI 52.000 MILLONES EN CREDITOS Concedió el Banco de Crédito Industrial en 1975

BARCELONA, 15 (Cifra).— Durante el pasado ejercicio de 1975, el Banco de Crédito Industrial concedió préstamos por importe de 51.915 millones de pesetas, con unos resultados netos de más de 446 millones, después de haber dotado ampliamente los fondos de reserva y previsión ha informado el presidente de la entidad, José Miguel Ortí Bordas.

Añadió el señor Ortí Bordas que como consecuencia de ello,

el total de créditos dispuestos al cierre del ejercicio se elevaba a la cifra de 84.388 millones, equivalente al veintiocho por ciento del total de créditos de la banca industrial en dicha fecha.

Destacó el presidente del B.C.I. que actualmente se encuentra en tramitación una ampliación de su capital, social, en mil millones de pesetas.

En cuanto al volumen de concesiones durante los cinco primeros meses de 1976, sigue mostrando un acusado crecimiento, y se aproxima a la cifra de 29.500 millones, con un aumento de 17.500 millones sobre igual período del ejercicio anterior. Siguiendo esta tónica se espera que el volumen total de créditos que se alcance este año sea de 124.000 millones.

## Presencia española en una multinacional

MADRID, 15 (Logos).— En la sede del Banco Central, presidida por D. Alfonso Escámez ha tenido lugar la reunión del comité ejecutivo del Banco Euro-Latino, empresa multinacional domiciliada en Londres, cuyo objetivo es canalizar fondos europeos para la promoción y desarrollo de Iberoamérica.

Junto a D. Alfonso Escámez, presidente del Banco Central, estuvieron presentes, por parte europea, los directores generales del Barclays Bank (Inglaterra) y del Dresdner Bank (Alemania). Representaban al grupo iberoamericano el presidente del Banco de Brasil, director general del Banco de Londres y México el director general del Banco de

# La bolsa hoy

## MEJOR DISPOSICION

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya).

### MADRID

Empieza la semana con una sesión mejor dispuesta y mayor volumen de negocio donde se registran bastantes plusvalías, aunque moderadas. En los bancos comerciales las principales alzas son las de Banesto y Vizcaya +12 y Bancobao y Central +10. En su comienzo de ampliación el Hispano cede 5 enteros en el cómputo al cotizar las acciones, a 405 por 100 y el derecho a 285 pesetas. En industriales avances de 11 en Urquijo y 6 en Noroeste, con una baja de 2 en Fomento. Discretas las eléctricas con alzas de 3,25 en Sevillana y 2,5 en Fecsa e Hidrola y recortes de 2 en Viesgo y 1 en Unión e Iberduero. El derecho de Hidro Cantábrico ha comenzado a cotizar a 12 pesetas. Y terminaba a 4. Su teórico era de unas 28 pesetas. Discretos avances en inmobiliarias y construcción, de 10 enteros en Dragados, Vallehermoso dinero +5 e Inmobiliaria Metro +4. Balance compensado en inversión con ganancias de 7 en Popularinsa y 6 en Fibansa y retrocesos de 5 enteros en Ceivasa, y Fiponsa.

### BILBAO

Mejoría relativa del mercado, con bastantes avances, de no excesiva cuantía. Hoy son 38 los valores que suben, 20 marcan bajas y 27 repiten cambio. Dentro de bancos hay mejoras de 15 para Exterior y Quesada y de 10 en Bilbao, Banesto, Popular, Vizcaya, Unión y Urquijo. El Ibérico pierde 15 y 10 el Occidental. El primer sector de eléctricas positivo con ganancias de 2,5 en Hidrola y 1 en Sevillana, más débil el segundo con retrocesos de 1,5 en Unión y 0,50 en Iberduero.

### BARCELONA

Euforia limitada con mejoras iniciales de 3 ó 4 puntos, cierto decaimiento hacia mediados de sesión, descenso de la actividad y cierre tranquilo. Moderadas ganancias en químicas de 5 en Cros y 3 en Explosivos. De construcción únicamente Dragados mejoraba 14 y en automóvil Citroën +2. Revalorizaciones para siderúrgicas de 5 puntos en Motor y Olarra, 2 en Tubacex y pérdida de 1 en Hornos. Discretas las papeleras, poco activas las inmobiliarias y en bancos industriales dos avances destacables, de 15 enteros en Fomento y 12 en Urquijo.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	850	850
Banco Exterior	515	520
Banco Central	810	820
Banco Español de Crédito	489	501
Banco Hispano Americano	467	405
Banco de Santander	794	798
Banco Popular Español	520	525
Banco de Bilbao	725	735
Banco de Vizcaya	604	616
Banco Occidental	—	—
Banco Atlántico	575	582
Banco Industrial de Cataluña	418	420
Banco Ibérico	509	—
Banco Urquijo	486	497
Banco Industrial del Sur	565	568

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro.Española	124	126,50
Sevillana	108,50	111,75
Cantábrico	106	105
Eléctrica Viesgo	105	103
Hidro Cataluña	102,50	104,50
Iberduero	150	149
E. Reunidas	101	—
Unión E. Madrileña	107	106
Fenosa	110	110
Fecsa 5.000	109	—
Fecsa 1.000	109	111,50

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	151	148
Duro Felguera	107	107

Siderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	156	154
Auxiliar F.C.	97	—

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	128	—
Ebro	607	—
Aguilas	125	—

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	495	495
Explosivos	269	270,50
Energías	125	125,50

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	640	650
Urbis	195	195
Inmobiliarias Metro	200	204
Vallehermoso	217	214

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	146	—
Galerías Preciados	327	—
Campa	355	—
Tabacalera	280	—
Astilleros	—	—
Metro	93	—
Unión Fenix	503	—
Ahorrofondos	1.471,40	—
Seat	175	—

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

# BANCO ZARAGOZANO

Cambios del día 15 de Junio de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	67,809	68,009
1 Dólar Canadiense	69,402	69,675
1 Franco Francés	14,324	14,382
1 Libra Esterlina	120,299	120,926
1 Franco Suizo	27,213	27,349
100 Francos Belgas (com)	171,005	171,943
1 Marco Alemán	26,290	26,419
100 Liras Italianas	7,947	7,980
1 Florín Holandés	24,733	24,851
1 Corona Sueca	15,242	15,321
1 Corona Danesa	11,107	11,158
1 Corona Noruega	12,189	12,247
1 Marco Finlandés	17,371	17,467
100 Chelines Austríacos	366,436	369,513
100 Escudos Portugueses	218,738	220,808
100 Yens Japoneses	22,603	22,707
100 Francos Belgas (fin)	165,260	169,598

amar es compartir con los demás



CORPUS CHRISTI día nacional de caridad

## Sabía Vd. que?...

Los NIÑOS son nuestra gran esperanza. Pero tampoco les falta problemas.

La escuela no es igual para todos: hay colegios de ricos y colegios de pobres. Los pobres a veces no pueden pagar sus recibos y los libros están por las nubes. Se necesitan guarderías, sobre todo en los barrios, para que los chicos, no estén solos o mal cuidados mientras sus padres trabajan. ¿Sabe Vd. que en la provincia de Zaragoza hay más de 4.000 niños subnormales? Unos están atendidos, pero otros, no.

CARITAS ha destinado este año 3.795.000 pesetas, a becas de estudio y guarderías. A través de ATADES también ha colaborado con 461.650 pesetas en la atención de niños subnormales.

CARITAS mantiene en Canfranc un servicio de colonias de verano. Este año gastó en becas 179.100. Son pequeñas cosas que entre todos hacemos.

¿Verdad que a Vd. también le preocupan los derechos del niño?

Recuerde: 17 de Junio Día N. de Caridad

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por

**CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**  
Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* CIENTO AÑOS A SU SERVICIO \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS  
Oficina Central: SAN JORGE, 8  
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## Con el Sha de Persia U.S.A. QUIERE COOPERACION NUCLEAR

TEHERAN, 15 (Crónica de William BRANIGIN del "Washington Post" especial para ARAGON/exprés.)

Irán estudia las propuestas estadounidenses respecto a un acuerdo de cooperación nuclear que facilitaría el camino para la venta de equipo militar norteamericano, por valor de miles de millones de dólares.

Un proyecto de acuerdo estadounidense fue presentado ante la Organización de Energía Atómica iraní a principios de este mes, una vez que las dos partes llegasen a un entendimiento en principio sobre un acuerdo nuclear, a raíz de unas negociaciones celebradas en abril en Washington, informan círculos relacionados con la investigación nuclear en Teherán.

El principal factor de discordancia en las conversaciones, que comenzaron a desarrollarse en febrero de 1975, ha sido la insistencia estadounidense sobre ciertas salvaguardas para evitar la extensión de armas nucleares contra el deseo iraní de tener un suministro continuado de combustible nuclear.

El Sha de Irán ha declarado que las peticiones estadounidenses violaban la soberanía del país y argumentó que Irán había firmado el tratado de no proliferación nuclear.

Irán también está preocupado por protegerse del mismo tipo de acuerdo corporativo que apoya en la organización de países exportadores de petróleo.

EE.UU. GUARDA SILENCIO

"Irán está decidido a tener suministros seguros de combustible atómico", ha declarado un experto nuclear norteamericano. "No desean convertirse en víctima de una especie de "OPEP" nuclear". Añadió, sin embargo, que los Estados Unidos no han hecho nada para indicar que favorecerían la corporación que controlase el suministro de combustible nuclear.

En el núcleo de la cuestión se encuentra el tema de la tecnología para reprocessar el combustible nuclear utilizado, esto hace que se produzca plutonio, que puede ser utilizado para fabricar armas nucleares.

El proyecto de acuerdo de EE.UU. actualmente bajo estudio establece las condiciones impuestas por EE.UU. para proporcionar tecnología de reprocessado, informan círculos nucleares.

"A consecuencia de las discusiones hemos establecido un compromiso para obtener las seguridades que deseamos y entregar el suministro de combustible que desean", informan círculos estadounidenses.

Entretanto Francia y Alemania Occidental han firmado presupuestos para realizar tratos con Irán en este campo nuclear. La firma Framatome francesa construirá dos centrales eléctricas de 900 megavatios en Irán, como parte de un acuerdo que incluye instalaciones de reprocessado. Unión Kraftwerk de Alemania ha comenzado ya la construcción de dos estaciones nucleares de 1.200 megavatios en el sur de Irán.

EL MERCADO PARA LOS EE.UU.

Aunque la entrada estadounidense en el mercado nuclear iraní será tardía, las autoridades estadounidenses predicen que firmas norteamericanas serán capaces de lograr la mitad de los pedidos de Irán, estimados en 27.600 millones de dólares, de acuerdo con el programa que se establece en este país de 23.000 megavatios de capacidad generadora atómica para 1994.

Las autoridades dicen que las firmas norteamericanas tienen mayor experiencia en la construcción de centrales nucleares, tienen mayor capacidad de producción que las compañías europeas y que los dirigentes de la Organización de Energía Atómica iraní prefieren los reactores estadounidenses.

El propuesto acuerdo de cooperación nuclear no especifica cuántos reactores podría adquirir Irán de los Estados Unidos, pero debe firmarse antes de que puedan concluirse tales detalles, informan círculos nucleares.

A principios de este año Irán informó a los Estados Unidos que deseaba adquirir ocho reactores valorados en 9.000 millones de dólares; el acuerdo aún no ha sido resuelto.



### UN GENERAL, ANTE LA JUSTICIA

ROMA.— El general Vito Miceli, ex-jefe del Servicio de Inteligencia Militar, que espera ser sometido a juicio acusado de encubrir conjuras del ala derecha en los años 1970 y 1974, dirige la palabra (izquierda) a miles de sus seguidores en la Basílica Di Massenzio, en Roma, durante una concentración del Movimiento Social Italiano, neo-fascistas, durante la campaña para las elecciones generales del próximo día 20. A la derecha, Vito Miceli, en pose un tanto seria, espera la iniciación de la reunión. (Telefoto, Cifra Gráfica-Upi.)

## Nuevas acusaciones contra Saccucci

En el sumario de la justicia inglesa se incluyen los delitos de intento de homicidio, tenencia de armas y disparos en lugar público

ROMA, 15 (Efe).— Sandro Saccucci, el diputado neofascista italiano actualmente detenido en Londres, donde los tribunales deberán pronunciarse sobre su extradición a Italia, sería acusado seguramente de participación en homicidio voluntario, por los incidentes registrados en Sezze hace dos semanas, en los que resultó muerto un joven de 19 años.

El nuevo procedimiento judicial sería transmitido hoy mismo a Londres para añadirle al sumario que ya está en manos de la justicia inglesa, y en el cual se incluyen como presuntos delitos de Saccucci el intento de homicidio, tenencia ilegal de armas y disparos en lugar público.

La nueva acusación supondría que el parlamentario ultraderechista durante el mitin electoral de Sezze, ni disparó al aire, como declaró ante los jueces, sino a una altura que puede causar la muerte de una persona.

Será el tribunal británico de Bow Street, en el centro de Londres, el que decidirá, en parte, la suerte de Saccucci, quien se ha declarado un "perseguido político"; sus defensores parecen dispuestos a solicitar, el próximo viernes, fecha de la nueva vista de la causa, la libertad provisional a la que se opondrán los representantes legales del Gobierno italiano.

La decisión final de la Justicia inglesa no se conocerá hasta el 12 de julio, cuando examine la petición de extradición, presentada por el Gobierno de Roma.

Mientras tanto, el proceso de instrucción por los incidentes del 28 de mayo continúa su curso. Anoche fue detenido en Roma un neofascista más.

Se trata de Gabriel Pirone, ex-secretario de una sección del "Movimiento Social Italiano", partido del que fue expulsado, junto a Saccucci, inmediatamente después del tiroteo.

Pirone parece que conducía el automóvil y en el que viajaba Saccucci, junto al subteniente de carabineros y miembro de los servicios secretos Francesco Trocchia también procesado y detenido.

## Portugal y el Mercado Común

• POR SALVADOR LOPEZ DE LA TORRE

PORTUGAL ha terminado con felicidad sus negociaciones con la Comunidad Económica Europea, para mejorar en ciertos modestos aspectos el acuerdo de zona de libre cambio industrial y de ciertas ventajas agrícolas que había firmado con el Mercado Común, como miembro que era de la antigua "EFTA". Los términos del arreglo tienen escasa entidad en lo que se refiere a las facilidades comerciales que establecen los comunitarios en favor de los portugueses y pone el acento con mayor seriedad en la ayuda financiera que la "CEE" concederá a Portugal y que ya ha tenido en los últimos tiempos precedentes de dones y préstamos confortables para ayudar a la maltrecha economía portuguesa.

Como españoles en plena negociación con el Mercado Común, nos interesa conocer los términos comerciales del acuerdo y en especial las condiciones en que podrá celebrarse el comercio entre los dos interlocutores

### 1.- CONCESIONES INDUSTRIALES DE LA COMUNIDAD HACIA PORTUGAL

Franquicia aduanera total para las exportaciones industriales portuguesas hacia Europa el primero de julio de 1976, en avance de un año sobre la primitiva fecha retenida del primero de julio de 1977, lo que en teoría representa un calendario muy grato, a condición de no olvidar la escasa exportación industrial de Portugal hacia los nueve países, salvo en los textiles, que, mire usted por dónde, reciben un sistema diferente, puesto que los portugueses se comprometen a no superar ciertos "techos" de exportación hacia el Mercado Común —en realidad hacia Inglaterra— que pondrían en peligro la industria comunitaria. La concesión de libertad de comercio industrial entre Portugal y la Comunidad queda reducida a un hermoso símbolo, que quizás incite a la instalación de industrias extranjeras en Portugal, pero que no resuelve ningún problema auténtico de la actual exportación portuguesa.

### 2.- CONCESIONES INDUSTRIALES DE PORTUGAL HACIA EL MERCADO COMUN

Como Portugal es país de modestísima industrialización, la protección que debe realizar para defender su escasa producción

puede ser poco importante, puesto que no verá sus industrias inexistentes sometidas a una competencia insostenible. En esto conviene insistir, porque se confunde la situación de países que poseen un cierto grado de industrialización, como lo es por ejemplo España, con países como Irlanda o Portugal, que carecen de ese núcleo de producción industrial necesitado de defensa, con lo cual los acuerdos pueden ser más fáciles con estos países que con otros, como España, mucho más industrializados y, por lo tanto, obligados a la protección.

Pero veamos las condiciones del acuerdo. Portugal realizará el desarme total de sus aduanas para la entrada de productos industriales procedentes de la Comunidad, el primero de año de 1977, reservándose un calendario de reducción arancelaria más lento, para ciertos productos de los pocos que se fabrican en el país; es decir; para los barnices, tintas, alguna clase de neumáticos, papeles, tejidos de lana, y fibras sintéticas, trabajos en vidrio y de joyería, ciertos aceros, productos de aluminio y muebles que conservarán su protección arancelaria hasta el comienzo de de 1985.

Queda por último un sector de productos industriales que podrán restablecer sus derechos de aduana sin superar la tasa del 20 por ciento, desapareciendo en 1985 en caso de incómodidad en el mercado y que se refiere a las industrias de plásticos, del vestido, de tejidos y azulejos, de tubos de cobre y algunas máquinas y motores.

Portugal queda, desde luego, reducido al papel de país unido a la Comunidad por un protocolo financiero y otro comercial, sin más derechos ni ventajas institucionales de los que disfrutaban los restantes miembros de la "EFTA" cerca de la "CEE", y no se habla para nada en el acuerdo de una integración como miembro de pleno derecho del país vecino en el club de los "Nueve", cosa que, por otro lado y con excelente sentido, nunca ha solicitado Portugal, consciente de sus debilidades y del escaso beneficio que en estos momentos podría sacar de una integración a parte entera, que por otro lado tampoco le concedería la Comunidad. No pedir lo que no le van a dar es siempre una prueba de talento.

350	850
515	520
310	820
489	501
467	405
794	798
520	525
725	735
604	616
575	582
418	420
509	—
486	497
565	568

124	126,50
108,50	111,75
106	105
105	103
102,50	104,50
150	149
101	—
107	106
110	110
109	—
109	111,50

151	148
107	107

156	154
97	—

128	—
607	—
125	—

495	495
269	270,50
125	125,50

640	650
195	195
200	204
217	214

146	—
327	—
355	—
280	—
93	—
503	—
1.471,40	—
175	—

ón de hoy

s por

AGON Y RIOJA

RVICIO \* 1976

ANAS  
ORGE, 8  
OVINCIA

DE VALORES  
CONSULTAS

Mientras en El Cairo se prepara la fuerza pan-árabe

# FRANJIEH SE OPONE A LA INTERVENCION

EL CAIRO, 15 (Crónica de Upi por W.G. KIROLOS, para "ARAGON/exprés").

El dirigente palestino Yaser Arafat ha salido esta madrugada para Arabia Saudí, después de haber hecho ayer un llamamiento solicitando voluntarios árabes para reforzar

su movimiento guerrillero y ayudarle en su defensa contra el ataque sirio en el Líbano. Arafat ha visitado Argelia y Libia en su viaje por las capitales de los países árabes con el que pretende llamar la atención de las naciones árabes acerca de la invasión siria del territorio libanés, e insistir al mismo tiempo, en el reclutamiento de las tropas que formarán parte

del cuerpo de pacificación, decidido por la Liga Árabe. El secretario general de la Liga Árabe, Mohamoud Riad, se encuentra en Damasco para tratar acerca de la fuerza pan-árabe. La agencia Oriente Medio ha dicho que se dirigirá hoy al Líbano para celebrar una entrevista con el presidente Suleiman Franjeh.

El presidente Franjeh, cristiano de derechas, se opone a la entrada en el país de ninguna fuerza árabe, y el secretario general de la Liga va a intentar hacerle cambiar de opinión.

La petición de voluntarios hecha por Arafat es consecuencia de la entrada de las tropas sirias en el Líbano, y según los razonamientos expuestos por el jefe de la "OLP", "la revolución palestina necesita la colaboración de todos los hijos de los países árabes con el fin de hacer frente a la gran conspiración".

En una conferencia celebrada ayer con el presidente egipcio, Arafat acusó a Siria de estar poniendo obstáculos a las decisiones tomadas la semana pasada en la conferencia árabe de Asuntos Exteriores, que decidió la creación del cuerpo pan-árabe de pacificación para vigilar el alto el fuego en el Líbano.

El periódico "Al Ahram" dice que la reunión entre Sadat y Arafat fue "extremadamente positiva" y formó parte de la "coordinación egipcio-palestina".

Varios oficiales palestinos en El Cairo han dicho que un

regimiento sudanés había llegado a Damasco para integrarse en las fuerzas del cuerpo pan-árabe de pacificación, que ha de intervenir en el Líbano. También llegó ayer al aeropuerto de Beirut un grupo de 15 oficiales y soldados libios.

## ISRAEL PERMITIRA AYUDAR A LOS HERIDOS LIBANESES

JENIN (Zona cisjordana ocupada por Israel), 15 (Efe).— El ministro israelí de defensa, Simon Peres, declaró ayer que permitirá a los habitantes de la ribera occidental del Jordán enviar donativos y medicamentos a las víctimas de la guerra civil libanesa.

Peres hizo esta declaración en respuesta a una pregunta del alcalde de Hebrón, Fahed Quawame, sobre la posibilidad de ayudar materialmente a los heridos en la guerra civil del Líbano.

Con el ataque a Nouakchott:

## EL POLISARIO PRETENDIA DERROCAR AL GOBIERNO MAURITANO

Según el embajador de este país 650 guerrilleros murieron en el empeño

PARIS, 15 (Efe).— El ataque perpetrado el martes de la semana pasada por el Frente Polisario contra Nouakchott, capital de Mauritania, perseguía el objetivo de derrocar al Gobierno mauritano, declaró anoche en una rueda de prensa el embajador de Mauritania en París, Mohamed Coull Ghanahal-Lah.

En afirmación suya, se encontró un mensaje destinado a ser leído por radio en poder de Sayed El Wali, jefe civil y militar del Polisario, que resultó muerto en el ataque.

Los atacantes fueron unos 800 hombres, que para llegar a Nouakchott tuvieron que recorrer unos 1.400 kilómetros de desierto. El principal embate, centrado al norte de la capital, fue bien resistido por las fuerzas mauritanas.

"Esto — dijo textualmente el embajador — no fue una incursión, sino una invasión y quienes participaron en ella procedían de Argelia, llevados del propósito de derrocar al Gobierno".

El embajador añadió que tras el combate se descubrieron 250 cadáveres de guerrilleros polisarios, pero que en realidad el número de bajas de los atacantes posiblemente fuera de 650, mientras que las fuerzas mauritanas sólo sufrieron dos muertos y una docena de heridos.



## LAS MINAS, MILITARIZADAS

LA PAZ, 15 (Efe).— El gobierno boliviano ha declarado, esta madrugada, zona militar todas las minas en huelga. Simultáneamente dispuso un aumento salarial para los obreros del sector estatal de la minería en un esfuerzo para neutralizar la crisis político-social que afecta al país. La decisión fue adoptada de madrugada, durante una reunión extraordinaria del gabinete, convocada para analizar la situación política. Cinco minas estatales están desde el miércoles último bajo control militar. Ayer desde la clandestinidad, la federación sindical de mineros dispuso la huelga general indefinida.

## PINOCHET: PALABRAS DE RECONCILIACION



LOS ANGELES (Chile), 15 (Efe).— El propósito de la Junta Militar de gobierno de "borrar antiguas heridas" fue manifestado ayer por el presidente chileno, Augusto Pinochet, que se halla

visitando varias ciudades de la zona central-sur del país.

Al reiterar los propósitos del gobierno militar de hacer grande al país dijo que pretendía "un Chile de esperanzas para nuestros hijos, donde exista un verdadero sentido espiritual, el verdadero afecto entre los chilenos, en un país donde no exista el odio".

## TENSION EN LA FRONTERA CHINO-SOVIETICA

WASHINGTON, 15 (Efe).— La Unión Soviética ha aumentado recientemente sus preparativos militares en la frontera con China, informó ayer el semanario norteamericano "Aviation Week".

Según la publicación estadounidense, los rusos acaban de enviar una división de tanques a la república de Mongolia, cerca del Bulgan.

## FELIPE GONZALEZ, EN ITALIA

Participó en dos mítines del Partido Socialista

TURIN, 15 (Efe).— "La situación política italiana está próxima a una alternativa con la inclusión determinante de fuerzas progresistas socialistas, y esto es importante, no sólo para vuestro país, sino también para la evolución política de España".

Este fue el juicio sobre la situación pre-electoral italiana que el secretario del PSOE (Partido Socialista Obrero Español), Felipe González, ha dado durante su breve participación en la campaña electoral del Partido Socialista Italiano, en la región piemontesa.

González, quien llegó ayer a Turín, ha tenido una breve conferencia de prensa, antes de participar en dos mítines del Partido Socialista, junto al vicesecretario provincial del Piemonte, Filippo Fiandrotti, en Ivrea y en Aosta. El líder socialista español expresó la solidaridad del PSOE y de todos los socialistas españoles con los italianos en estos delicados momentos.

# GRAVE SEQUIA EN FRANCIA

La situación empieza a ser preocupante. Algunos especialistas económicos estiman que este fenómeno no es consecuencia de la sequía, sino que los intermediarios se aprovecharon en la psicosis creada por la falta de agua para aumentar los precios, en un momento en que se frenan las importaciones de productos del campo, sin que en esta operación gana nada el productor.

¿Será escuchado el secretario de Estado y permanecerán tranquilos los franceses, cuando se multiplican los signos alarmantes? Hace unos meses se empezó a decir que la gente tendría que ahorrar agua en el lavado del coche, el riego del jardín etc, en caso de confirmarse los pronósticos de sequía persistente, pero la idea parecía algo ingenua.

Después pudieron comprobar la carestía de los productos del campo, habiendo subido el precio de las hortalizas y la fruta de manera espectacular. Pero ninguna anomalía se observa en lo que respecta a la fruta. Al contrario, la "OCDE", acaba de entregar a la prensa un estudio realizado este mismo mes de junio, con buenas perspectivas en 1976, en los países europeos (entre ellos España) de cosecha de los siguientes productos: peras, melocotones, albaricoques y ciruelas. El último signo alarmante: en caso de persistir la sequía, se tendría que proceder a cortes del suministro eléctrico, ha

# LIMPIEZA de DEPOSITOS de FUEL-OIL

C

CONSTRUCCIONES Y CONTRATAS, S.A.

SANTA ROSA, 6  
TELEFONO 417834  
ZARAGOZA

## CHOFERES

CARNET PRIMERA ESPECIAL Y PRIMERA

Estos últimos para promocionar a primera especial. por la Empresa

TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA S.A.

MIGUEL SERVET, 113 - 115  
(Oficina Coloc. Ref. 50.614)

SOLDADURA MODERNA

## Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17  
TELEFONOS: 220150 y 229423

AE/15-6-76  
MU...  
ESCRIB...  
Jesu...  
Fonseca...  
H...  
co m...  
mañ...  
desd...  
muer...  
tortu...  
chile...  
Casa...  
poet...  
y re...  
chile...  
A h...  
Pinoche...  
las s...  
cometi...  
Denunc...  
human...  
tortura...  
si hasta...  
voz y...  
acusaci...  
-miérc...  
Asamb...  
Ameri...  
textual...  
derech...  
much...  
contrat...  
polític...  
Allend...  
prestig...  
propio...  
Ya...  
traduc...  
adopta...  
Comu...  
tare...  
socio...  
recién...  
las ne...  
puebl...  
las ac...  
mod...  
produ...  
La...  
un 4...  
debi...  
comp...  
del...  
aume...  
por o...  
fuero...  
un 4...  
O...  
está...  
de...  
Bulg...  
Sovi...  
prof...  
en la...  
L...  
pop...  
fina...  
el g...  
otro...  
pod...  
poli...  
ant...  
socio...  
escl...  
lib...  
inju...

akchott:  
O  
ROCAR  
O  
O  
este  
murieron

ado el martes de  
o contra Nouak  
el objetivo de  
anoche en una  
ritania en París,  
mensaje destina-  
yed El Wali, jefe  
tó muerto en el  
mbres, que para  
rrer unos 1.400  
ate, centrado al  
por las fuerzas  
dor — no fue una  
participaron en  
el propósito de  
ate se descubrie-  
rios, pero que en  
ntes posiblemen-  
s mauritanas sólo  
heridos.

E  
CIA

hoy la compañía  
nición parece estar  
pero, según las  
ue se pueden leer o  
no es por temor a  
ástrofe climato-  
o por miedo de  
circunstancias se  
en para imponer  
nes de energía, por  
y subir los precios  
a anárquica.  
ortalizas y la fruta  
ufrido los efectos  
úa, y sin embargo,  
mediarios doblaron  
en el mercado. En  
odo de inflación  
mprobar esta clase  
aciones no deja  
al consumidor.  
gunos trabajos  
zados se critica  
el sistema francés  
o. En Francia hay  
icen, ¿cómo es  
ue se llegue a una  
omo la de ahora,  
uso se organicen  
es para pedir que  
mo en los países  
clima es mucho  
o?

S  
PRIMERA  
a primera  
sa  
ANOS  
A.  
115  
Ref. 50.614)

GAN  
CA, 17  
NOS: 220150  
y 229423



**EL MUNDO**  
ESCRIBE:  
**Jesús Fonseca**



# CHILE: DENUNCIAS DESDE DENTRO

**HACIA** las dos de una tarde de septiembre del año 1973 moría Allende, víctima del golpe fascista teniendo entre las manos el fusil con el que había combatido. Poco antes había dicho: "Es posible que nos aplasten. Pero el mañana será del pueblo, será de los trabajadores". Algunos años han pasado desde entonces. Los más allegados colaboradores de Salvador Allende han muerto en este tiempo asesinados por pelotones de ejecución o víctimas de las torturas más terribles en los penales chilenos. Neruda, el más grande poeta chileno y amigo íntimo del Presidente, agonizaba mientras bombardeaban la Casa de la Moneda y las fuerzas militares destrozaban con rabia el hogar del poeta y quemaban sus libros. "Pueblo, en el intranquilo vendaval cierra los puños y rechaza el mal. Todas las noches aullarán las hienas manchando la revolución chilena".

Ahora, gente del mismo régimen de Pinochet, personas de la Junta, denuncian las salvajadas que todavía siguen cometiéndose en las cárceles de aquel país. Denuncian la violación de los derechos humanos más elementales, la práctica de la tortura. Nadie podrá decir ya que es mentira si hasta la misma gente del sistema levanta la voz y acusa. Y menos cuando las acusaciones, como en este caso, se producen —miércoles de la semana pasada— ante la VI Asamblea de la Organización de Estados Americanos aludiendo— son palabras textuales— a que la "transgresión de los derechos humanos en Chile persiste, por mucho que el Gobierno afirme lo contrario". Firman el alegato destacados políticos que nada tuvieron que ver con Allende, Juristas de renombre internacional, prestigiosos letrados chilenos y gente del propio foro de Santiago de Chile.

### CONGRESO DEL COMUNISMO BÚLGARO

Ya se conocen en España, debidamente traducidos, los documentos y resoluciones adoptadas por el XI Congreso del Partido Comunista Búlgaro, que propone como tareas esenciales para el desarrollo socio-económico del VII Quinquenio— recién iniciado— y una mejor satisfacción de las necesidades materiales y espirituales del pueblo, la elevación de la calidad en todas las actividades de la sociedad y una mayor modernización y puesta al día de la producción científico-técnica.

La renta nacional búlgara en 1975 fue un 46,5 por ciento superior a la de 1970, debiéndose este crecimiento, casi por completo, a la elevación en la productividad del trabajo. Los ingresos per cápita aumentaron en el mismo periodo un 32,4 por ciento y los fondos sociales de consumo fueron con respecto a 1970, superiores en un 47,8 por cien.

Otro aspecto importante del documento está en el énfasis puesto sobre la necesidad de mayor acercamiento multilateral de Bulgaria a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (U.R.S.S.) como única vía para profundizar en la participación de Bulgaria en la integración económica socialista.

Los logros conseguidos con el poder popular a que se refieren las resoluciones finales, son en rigor importantes y decisivos; el gran problema, porque lo hay, viene de otro lado. ¿Quién manda en Bulgaria, el poder popular o el Partido? ¿Qué garantías políticas y humanas tiene el pueblo búlgaro ante las decisiones del partido? Y socialismo sin libertad, guste o no, es esclavitud. Lo mismo que, según Bakunin, libertad sin socialismo es privilegio, injusticia.

### EL NEGOCIO DE LAS ARMAS

Durante el primer trimestre de este año nuestro país ha exportado 418 toneladas de armamento y munición, valorados en 466,83 millones de pesetas.

En el mismo período —enero-marzo— de 1975, las ventas de armamento y munición realizadas por el régimen de Madrid a otros países ascendieron a 377 toneladas, por un valor total de 136,54 millones de pesetas.

En 1975, la industria española de armamento y munición exportó 1.702 toneladas de sus productos, cuyo valor sumó 1.593,03 millones de pesetas. Las compras exteriores españolas de armamento ascendieron en el mismo periodo, a 1.751 toneladas y tuvieron un coste de 487,4 millones de pesetas.

El Instituto Internacional de Búsqueda de la Paz, en Estocolmo, comunicó no hace mucho que en 1974 las grandes potencias habían fabricado armamento por valor de 300.000 millones de dólares. Según este documento, el Tercer Mundo habría comprado la mayor parte de este armamento que, para más escarnio, se fabrica en nombre de la paz y la concordia y se vende —¡ya es cinismo!— en pro del progreso y la confraternización de los pueblos.

¡Cañones para el progreso!, canta un gran poeta aragonés. Amén, amén...



### HUSSEIN, A MOSCU

Siguiendo con el mismo panorama, el rey Hussein de Jordania visitará oficialmente la Unión Soviética a partir de este jueves con el objetivo básico y primordial de conseguir del régimen soviético —cada día más inconsecuente e imperialista— un sistema de defensa para su país, equipado de cohetes tierra-aire.

Parece ser que los Estados Unidos se negaron a suministrar este material a Hussein. Naturalmente, no por escrúpulos de conciencia ni nada que se le parezca, sino por temor a que Jordania pueda utilizar, de una forma u otra, este material contra Israel o favorecer cualquier desequilibrio militar, a corto o largo plazo, que lesione los intereses estadounidenses.

Hussein, que conoce los grandes intereses de las dos superpotencias y su rivalidad, porque lo de la "détente" y la distensión no es más que un simple juego de palabras, manifestó a Washington que si ellos no le proporcionaban ese material lo iría a buscar a otro sitio. Y así lo hará dentro de tres

días, aunque ello signifique un atentado más a la paz del mundo.

### LOS INCIDENTES DE PEKÍN

El incidente político de la plaza Tien An Men, en Pekín, protagonizado por seguidores de Teng Siao-Ping, ha sido un intento revolucionario, premeditado, planeado y organizado y no un incidente aislado o casual, según ha informado Radio Pekín,

Las revueltas, de las que toda la Prensa se hizo eco y causaron varios heridos, serían, a juicio de las autoridades, una manifestación más de la enconada lucha actual entre las dos clases existentes en la sociedad china, que suponen dos caminos completamente diferentes: el de los seguidores de Mao, y el de aquellos que, agrupados en torno a Teng Siao-Ping, marcan una línea revisionista y derechista, tachada por los primeros de contrarrevolucionario y burguesa.

Las palabras de Lenin: "Ninguna clase ha logrado en la historia instaurar su dominio si no ha conmovido a sus propios jefes políticos, a sus representantes de vanguardia, capaces de organizar el movimiento y dirigirlo", parecen escritas para el actual momento de la política interna china y para que los líderes más representativos del proletariado se escuden en ellas acusando así a Teng de encabezar un movimiento burgués podrido y decadente.

De Teng Siao-Ping nada se sabe, salvo que se le sigue acusando de trabajar febrilmente por reclutar a seguidores del camino capitalista y enfrentarse al Comité Central del Partido, rodeado de "nuevos y viejos elementos burgueses, intelectuales, reaccionarios y algunos malvados desesperados —dice una publicación de Pekín— que sienten que se aproxima su ruina bajo la invencible fuerza de la revolución proletaria".

Según el Presidente Mao el proletariado ha de ejercer su dictadura omnímoda sobre la burguesía en todas las esferas. Desde este punto de vista todavía vigente, en el país, naturalmente, la línea de Teng es una fuerza decadente para dirigentes del partido y gran parte del pueblo que, educado en la revolución cultural proletaria maoísta, ve en el ascenso del revisionismo al poder la llegada de la burguesía al poder. Algo que de ninguna forma permitirán, mientras puedan, consecuentes con sus principios, el Comité Central del Partido ni las masas educadas en el culto a Mao.



RHODESIA

# Renace la violencia

Los guerrilleros rhodesianos aumentan sus acciones de ataque

SALISBURY, 15 (Crónica de Henry MILLER, de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés.)

Durante los últimos días se ha recrudecido la acción de los guerrilleros rhodesianos. El sábado un grupo de guerrilleros nacionalistas africanos intentaron realizar un sabotaje contra vitales líneas férreas rhodesianas. Un ataque se llevó a cabo en las proximidades de Macheke, localidad situada a 96 kilómetros de Salisbury, siendo esta operación la más próxima a la capital de todas las realizadas.

Un comunicado oficial señaló que el ataque contra Macheke se llevó a cabo aproximadamente a la misma hora en que un convoy en la línea de Botswana detonó una mina en las proximidades de la ciudad fronteriza de Plumtrees.

En ambos ataques no se produjeron desgracias personales y los desperfectos pudieron repararse el domingo.

Un club deportivo situado en el noroeste de Rhodesia fue el objetivo del ataque con morteros realizado el pasado viernes por la noche. Las instalaciones experimentaron daños y dos vehículos civiles quedaron destruidos.

Tres granjeros blancos que se hallaban en el club cuando se produjo el ataque mantuvieron un combate de siete minutos contra los guerrilleros, ocultos en la densa selva que rodea las instalaciones.

El "Centenary East Sports Club", y su zona circundante, fue el escenario del conflicto bélico indicado hace más de tres años, cuando se lanzaron ataques contra dos grandes granjas pertenecientes a blancos.

Las operaciones de seguridad rhodesianas llegaron a una nueva fase el pasado jueves, cuando reactores rhodesianos atacaron diversas posiciones del "Frelimo" en Mozambique.

Con apoyo terrestre, los cazas a reacción rhodesianos atacaron posiciones en Esoengabera, al otro lado de la frontera, en Mozambique. El ataque se produjo una vez que dos unidades del "Frelimo" montaban unas operaciones de bombardeo contra tres grandes plantaciones de té rhodesianas. No se produjeron

bajas por parte rhodesiana. Un polvorín del "Frelimo" hizo explosión durante el ataque aéreo. Estas operaciones rhodesianas al parecer han costado a Rhodesia un reactor "Hunter".

Una información oficial rhodesiana indicó el jueves que el piloto de un avión rhodesiano, tras "una grave avería" que le impidió tomar tierra a reducida velocidad, tuvo que abandonar el aparato. El avión se estrelló en una dehesa situada a unos ocho kilómetros al oeste de la base de Rhornhill.

La cronología de las operaciones guerrilleras y la profundidad de sus operaciones ha subrayado las previsiones oficiales de que solamente había cruzado desde Mozambique a Rhodesia un "reducido grupo" de guerrilleros.

Este es el primer reconocimiento oficial sobre el volumen de efectivos guerrilleros de los últimos dieciséis meses, durante cuyo período, el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, impidió incursiones hacia Rhodesia, como parte de los proyectos de entendimiento que se llevan a cabo en la región surafricana.

El gobierno rhodesiano declinó el domingo hacer comentarios sobre las acusaciones de Kaunda en el sentido de que "rebeldes rhodesianos" eran responsables de los ataques con explosivos realizados contra el edificio del Tribunal Supremo y el Palacio de Comunicaciones de Lusaka.

Un portavoz gubernamental se negó a hacer comentarios en la actualidad, con respecto a la cuestión y no se sabe a quien se refería Kaunda cuando utilizó la expresión de "rebeldes rhodesianos".

Desde Santiago de Compostela

## Con un tiempo espléndido, llegaron los seiscientos viajeros de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

EN LA ESTACION COMPOSTELANA LES DIO LA BIENVENIDA UN GRUPO FOLKLORICO

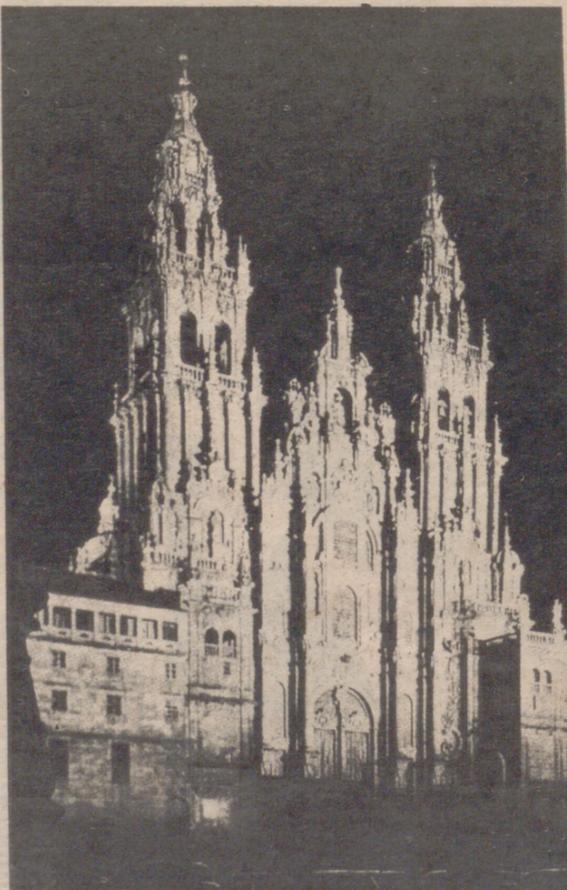
El domingo, sobre las dos de la tarde, llegó a Santiago el tren especial de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, compuesto por diez unidades de coches-literas.

En la estación fueron recibidos por el Jefe de Relaciones Públicas de la Entidad, azafatas y personal de recepción. Un grupo folklórico dedicó a los recién llegados unos deliciosos "airiños da terra".

El día era espléndido y soleado, y en varios autocares se trasladaron al "Burgo de las Naciones" punto de hospedaje.

Tras el almuerzo, se dirigieron al centro de la Ciudad y visitaron la Catedral, con la tumba del Apóstol, el Museo, el Tesoro y presenciaron la tradicional ofrenda en que habitualmente interviene el Botafumeiro.

A primeras horas de la mañana del lunes salieron hacia las Rías Altas, visitando Betanzos, Puente deume, Sada, Meirás, Santa Cruz y la Coruña; donde fueron obsequiados con una "queimada".



Sin hacer caso del alto el fuego

# SIRIA

## quiere sangre

Está intentando apoderarse de la zona libanesa colindante con su país

BEIRUT, 15 (Crónica de Douglas WATSON, de "The Washington Post", especial para ARAGON/exprés.)

Tropas sirias mantienen violentos combates en la región montañosa de Meten y han avanzado hacia la región Arkub (sureste de Líbano) de lo cual se deduce que la tregua y alto el fuego general no ha entrado en vigor en el Líbano.

"No hay retirada (por parte de los sirios), no hay tregua. Hay una guerra violenta", ha declarado un portavoz de la organización de la liberación palestina, al lado de la cual los izquierdistas libaneses luchan contra los sirios y los derechistas del Líbano.

El avance sirio hacia las colinas de la región de Arkub no se ha desplazado a Beirut u otros centros de población importantes.

La aparente explicación del avance podría ser el deseo sirio de aplastar a los comandos palestinos que durante mucho tiempo han ocupado la región de Arkub o quizá, el deseo sirio de controlar todo Líbano Oriental, próximo a Siria, con vistas a una posible partición.

Según informes el avance sirio hacia la zona sureste libanesa ha cortado una importante ruta de avituallamiento palestino. Pero los izquierdistas libaneses aún controlan el puerto de Tiro, desde donde los palestinos continúan recibiendo suministros.

SIRIA QUIERE LUCHA

Círculos oficiales sirios han declarado en Damasco que Siria no ha firmado ningún acuerdo de tregua.

El portavoz de la "OLP" acusó en unas declaraciones que el anuncio hecho el domingo por el jefe de gobierno libio, Abdel Salam Jallud, de un acuerdo de alto el fuego era simplemente una "cobertura" para el ejército sirio a fin de actuar contra las fuerzas palestinas e izquierdas libanesas.

El portavoz de la "OLP" se refirió a la "estupidez e ingenuidad de Jallud", que se había ofrecido como mediador entre los sirios y las fuerzas izquierdistas-palestinas.

Entretanto, Mahmud Riad, secretario general de la liga árabe, (que ha propuesto que tropas de Argelia, Libia, Arabia Saudita y Sudán, así como de Siria y la "OLP" mantengan una tregua libanesa), ha estado en Damasco durante dos días sin ser capaz de entrevistarse con el presidente Assad. Esto podría indicar la falta de entusiasmo de Assad por la propuesta de alto el fuego de la liga árabe.

La lucha más importante en las últimas 36 horas ha sido en la región montañosa de Meten, de 24 a 32 kilómetros al este de Beirut, y de 8 a 16 kilómetros al norte de la carretera Damasco-Beirut.

LOS SIRIOS NO HAN EMPALMADO CON LOS DERECHISTAS

Durante algún tiempo, fuerzas palestinas e



IMAGEN DEL "GIRO"

LOCARNO - MONTI (Suiza) — El ganador de la sexta etapa de la Vuelta a Suiza, Dietrich Thurau, cruzando la línea de meta a su llegada a Locarno-Monti. (Telefoto Cifra Gráfica)

LA  
gre

ar emplazamiento  
en les acompañe  
de combate  
s. No obstante  
os palestinos, los  
han logrado enlazar  
derechistas que  
avanzar en la otra  
para reducir a los  
s e izquierdistas en  
de Meten.  
te los dos últimos  
srios han avanzado  
región libanesa de  
frontera con Siria  
se encuentra el  
ermon, al sur de la  
masco-Beirut, pero  
ir de donde el río  
fluye hacia el  
áneo.  
o Latani es un  
clave de la "línea  
ya violación por una  
ón militar siria  
ría probablemente  
esalia israelí.  
fuerzas sirias han  
la ciudad de Rasayn  
que al parecer está  
da por elementos  
estas.  
rtavoz de la "OLP"  
t, ha declarado que  
muchos comandos  
s en la región de  
que ofrece  
cia al avance del  
irio.  
s refuerzos del  
o sirio se han  
o a Líbano en los  
os días.  
que prosigue la  
a zona de Beirut  
ce en una calma

# INFORME EL DESPILFARRO DE LAS BASURAS

# LA RECOGIDA

# PODRIA SER GRATUITA

En el Japón  
las pagan

La subida del impuesto por recogida de basuras ha vuelto a poner de actualidad una pregunta: ¿por qué en Zaragoza y en otras ciudades españolas tenemos que pagar la recogida de basuras cuando en numerosos países europeos es un servicio gratuito y en algunos casos especiales, como el del Japón, se llegan a pagar las basuras como lo que son: una materia prima? La explicación, por lo que respecta a Zaragoza, está en los descampados de Torrecilla de Valmadrid, montones de basura mezclada arden inútilmente para aumentar todavía más el grado de contaminación ambiental. Entre nosotros, las basuras son un puro desecho que hay que eliminar. Ahí está la razón.

● *Calefacción, luz, abonos y ladrillos, posibles y rentables reconversiones de las "basuras."*

## CASI UN KILO POR PERSONA

No en todas partes ocurre lo mismo. La sociedad de alto consumo a la que España se va acercando a pasos gigantes produce inmensas cantidades de desperdicios de todas clases, hasta acercarse en algunos casos a la equivalencia de un kilo de basura por cada habitante de las grandes capitales occidentales. En España todavía esa proporción es menor, pero se aproxima: en Madrid, con más de tres millones de habitantes, el volumen total de basuras domiciliarias o industriales equivale a dos millones de kilos diarios, mientras que en Barcelona, ciudad, los desechos suponen un millón seiscientos mil kilos por día. En Zaragoza se alcanzan cifras de varios centenares de miles de kilos diarios. Que en su inmensa mayor parte quedan, como en Madrid, sin aprovechar.

La sociedad industrial necesita establecer fórmulas válidas para el reciclaje de las materias empleadas. No podemos seguir con el despilfarró de energía y productos que la naturaleza ofrece de forma limitada, como se viene haciendo. Por otra parte, la inmensa cantidad de basuras que genera la sociedad industrial urbana amenaza con ser un factor de desequilibrio ecológico y de enrarecimiento ambiental que en algunas ciudades y comarcas empieza a ser agobiante. ¿Qué hacer con las basuras? Hay que aprovecharlas y volverlas útiles.

## CALEFACCION, LUZ, ABONOS O LADRILLOS

Las fórmulas son muy dispares, pero está suficientemente demostrado que la basura no es algo que haya que tirar o quemar inútilmente. Hay al menos dos utilizaciones que pueden coexistir en cada caso, y que rinden magníficos beneficios a la comunidad, beneficios que incluso pueden ser rentables, como se ha demostrado. Pero es que aunque su rentabilidad no fuera inmediata, la recuperación de esta fuente de riqueza que son las basuras tendría el carácter de rentable a nivel social, por los daños que elimina y los bienes que aporta.

Estas dos utilizaciones primordiales de la basura distinguen entre residuos orgánicos e inorgánicos. Los primeros —restos alimenticios, por ejemplo— son importante materia prima para algo que, de manera no industrializada, siempre se ha hecho entre los agricultores: los abonos. Ahora, mediante procesos industriales relativamente simples, las "basuras" orgánicas pueden convertirse en abonos de gran calidad. Es el caso, por citar una ciudad cercana, de Pamplona, donde desde hace varias décadas funciona una factoría que convierte los residuos en abonos orgánicos.

La otra gran posibilidad de las basuras es precisamente su combustión. En este capítulo vale casi todo, porque casi todo puede arder. En Barcelona una planta incineradora situada en la margen derecha del Besós va a producir pronto un total de 18.000 kilowatios, capaces para solucionar el abastecimiento eléctrico de una población



de 60.000 personas. La inversión ha sido de 1.500 millones de pesetas. En algunas ciudades holandesas se ha llegado a utilizar la incineración de las basuras no orgánicas como método para poner calefacción a calles enteras, donde los transeúntes pueden pasear e ir de compras en pleno invierno a temperaturas francamente agradables. Cada ciudad, cada país busca en las basuras la satisfacción de necesidades más específicas.

Pero no hay que olvidar otros usos posibles de las basuras. Previa selección, relativamente fácil, se pueden salvar importantes cantidades de elementos recuperables para la industria —papel, telas, madera, metales, etc.— materias que empiezan a ser demasiado caras para olvidarlas en un estercolero. Esta recuperación tiene también otro camino como el que desde hace mucho tiempo se realiza diariamente en Oslo: allí, una firma comercial convierte buena parte de las basuras en materiales de construcción, por ejemplo en ladrillos. Que además resultan mucho más baratos y mucho mejores que los ladrillos convencionales.

## ¿PAGAR LA BASURA?

Entretanto, aquí, en muchas ciudades españolas la basura se sigue considerando... basura. Y tenemos que pagar por su recogida, porque es "un servicio que nos hacen". Indudablemente lo es, pero en Suiza, por ejemplo, ese "servicio" se convierte en nueva fuente de riqueza,

porque las basuras se emplean en crear nueva riqueza. Como consecuencia, nadie tiene que pagar un céntimo porque le recojan la basura, que quienes la recogen están deseando sea cada día más abundante. Y como en el ya citado caso de algunas ciudades japonesas, los ciudadanos reciben un pago por sus basuras, porque consideran que no es algo que se pueda regalar. En Zaragoza, mientras tanto, acaba de

aumentar en más del 200 por cien el impuesto municipal de unas basuras que, en su inmensa mayoría acaba en nubes de humo que, si el viento sopla a favor invadirán luego las zonas periféricas de la carretera del Bajo Aragón



## Dos oportunidades para el Puente de SAN PEDRO

Del 26 al 29 de Junio  
Viajes en autopullman. Hoteles 1ª clase. baño.  
Pension completa. Almuerzos en ruta

Benidorm: 2.670 pts.  
Salou: 2.895 pts.

Aproveche su puente y disfrute de unas cortas pero, buenas vacaciones.

Inscripciones en:



COSO, 49. tel. 296823 - AV. GOYA, 56 - tel. 211440

## FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámaras Fotográficas - Ampliadoras, materiales blanco negro, color, accesorios - Nuevo - Ocasión compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas - Accesorios - Calatayud, 3.





## reloj de la ciudad

### VII CENTENARIO DE LA MUERTE DE JAIME I EL CONQUISTADOR

Celebrándose en el presente año el VII Centenario de la muerte del gran Monarca aragonés, Jaime I "El Conquistador", la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de la ciudad ha organizado un acto solemne en conmemoración de aquella figura que tan destacada intervención tuvo en la historia nacional de su época. En esta solemne sesión de la historia aragonesa que tendrá lugar el próximo día diecinueve, a las ocho de la tarde en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, se han prestado a participar el profesor don Angel Canellas, de la Universidad de Zaragoza, don Federico Udina, de la Universidad de Barcelona, el alcalde de aquella ciudad, don Joaquín Viola y el de Zaragoza, con Miguel Pinedo. A este acto de tan destacado interés histórico la entrada será pública.

### UN LUGAR DE REPOSO



Las nuevas zonas de césped verde en el parque de Primo de Rivera, están haciendo las delicias de todos los zaragozanos. Esta iniciativa de colocar césped ha dado un resultado maravilloso. El tipo que se eligió se acopla perfectamente a las condiciones climatológicas de la ciudad. Durante estos días de tanto calor, es muy fácil el ver grupos de jóvenes que están sentados en el suelo con guitarras o simplemente charlando. Ellos dan un ambiente al parque distinto hasta el que ahora tenía. La tranquilidad y la falta de ruidos, cuando los domingos no circulan coches convierte toda esta zona en un lugar de reposo y tranquilidad. Ahora lo que hay que conseguir es que no se llene de papeles estos lugares y que se creen en otras zonas de la ciudad.

### LOS LIMPIABOTAS Y EL AYUNTAMIENTO

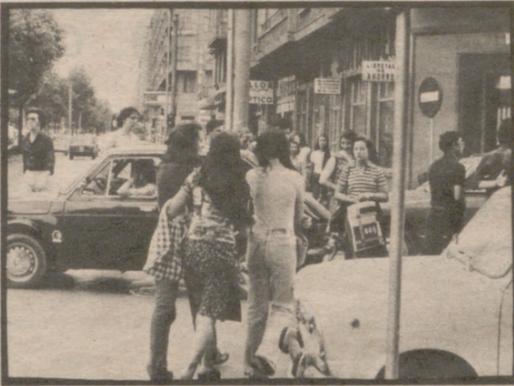


También los limpiabotas de Zaragoza están contra el Ayuntamiento, pues los impuestos que pagan por ser "vendedores ambulantes" se los quieren subir más de un cincuenta por ciento. Estas personas cuya única fuente de ingresos es limpiar zapatos, ven cómo cada día tienen más inconvenientes para poder trabajar. Si hace un par de años usted sólo tenía que abonar veinte pesetas ahora la tarifa es de treinta pesetas. He charlado con los pocos que existen en nuestra ciudad y todos han coincidido en que si pudiesen hacer otra cosa, dejarían de ser limpiabotas. Pero todos son mayores y nadie les quiere dar una oportunidad. Hay clientes que les parece cara la tarifa actual, pero cuando les dicen lo que pagan de impuestos se callan. Los limpiabotas desaparecen y en un plazo breve ya no estarán en nuestras calles.

### LOS GAMBERROS NOCTURNOS Y LA FALTA DE VIGILANCIA

El pasado viernes por la noche, alrededor de las doce y media dos gamberros motorizados estaban haciendo de las suyas en el paseo de Calvo Sotelo, junto a la plaza de Paraíso. Los dos jovencitos que circulaban en una moto sport, se subieron a la calzada central del paseo haciendo piruetas con ella. Pero no contentos con esta hazaña se metieron en los jardines y se dedicaron a destrozar todas las flores. Posteriormente amenazaron a un peatón que les reprendió su actitud y al cabo de un rato, se montaron y se fueron en la moto. Este acto de gamberrismo nocturno en el centro de la ciudad, se produce porque en nuestra ciudad existe muy poca vigilancia por la noche. No hay manera de encontrar a un guardia al que pedir ayuda. Desde que desaparecieron los vigilantes, los cuales a pesar de todas las críticas desempeñaban una función, el gamberrismo nocturno ha aumentado.

### EL CALOR ES EL PROTAGONISTA



Las altas temperaturas que disfrutamos hace que los zaragozanos hayan dejado las prendas de entretiempo en los armarios y lleven ropa de verano. El público llena las terrazas de las cafeterías tomando cualquier refresco a la caída de la tarde. Durante el día son las piscinas el lugar idóneo, para poder combatir el calor porque si no es imposible. Está demostrado que en nuestra ciudad no existe primavera y que prácticamente pasamos del invierno al verano. Ahora es la época de las tormentas y debemos esperar que éstas no afecten mucho a los campos y destruyan toda la fruta que existe. Mientras tanto la ciudad sigue su curso normal y cada uno ya piensa en la fecha en que va a comenzar a disfrutar de sus vacaciones de verano, las cuales tanto tiempo ha estado esperando.

### YA LLEGAN LOS PRIMEROS TURISTAS



Parece ser que los primeros turistas ya han comenzado a llegar a nuestro país y por supuesto a nuestra ciudad. Es muy fácil el distinguirlos, a parte de sus vestimentas porque siempre llevan la cámara fotográfica encima. Vienen dispuestos a ver la mayor cantidad de cosas posibles, gastando el mínimo dinero. Desgraciadamente a nuestra ciudad sólo vienen los turistas de pelo largo, a dormir una noche y a la mañana siguiente seguir con rumbo a Madrid o Barcelona. Zaragoza es una ciudad que tiene muy pocos atractivos turísticos y que por mucho que nos empeñemos seguirá siendo así. Menos mal que a consecuencia de esto la hostelería tiene un volumen de ocupación muy superior al de muchas ciudades españolas, incluso de la costa, las cuales sólo viven de los tres meses de verano.

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avda. la Jota, 53, Valén, 290962.  
Coso, 43-45; Ríos, 222003.  
General Muñoz Grandes, 1 Trallero, 272492.  
Higuera, 46; Frutos, 423879.  
Lasierra Purroy (Torrero), 61 Machín, 271508.  
Quinto de Ebro (Delicias), 19 Oliver, 341509.  
San Antonio María Claret, 20 Ga. Megino, 254986.  
San Vicente Paúl, 43; Castañer, 291265.

### BREVES

GRAN SUELTA DE PALOMAS.— El próximo día diecinueve de junio y desde el Castillo Palomar tendrá lugar la suelta de palomas mensajeras, las cuales pertenecen a la Sociedad Colombófila Portuguesa. Todas tienen como meta el país vecino y se espera controlar varios millares por el medio día.

### JUZGADO de GUARDIA



## ACELGAS PARA EL AMOR

TENGO problemas con mi hombre, como cada mujer. ¿Y tu qué tal te lo pasas con el tuyo, Marga?

—Depende de las noches, chica. Por lo general, es un sosainas, Amparo.

—Pero no me negarás que tu José tiene un cuerpo divino.

—Pura decoración. A veces me da la impresión de que me acuesto con una estatua de Apolo.

—Pues yo, ya te digo; depende de muchas cosas. De las cenas, de la película que he visto. A veces pasamos unas noches muy vacías. Prefiero las sobremesas, si no hemos tomado paella, claro. Porque el arroz, a mi marido por lo menos, no le invita al amor, ya que la comida y el amor, como sabrás, son un matrimonio que se llevan muy mal.

—¿Y tu crees que Pepe me atendería mejor si le diera para cenar una verdurita con aceite crudo y frutas cocidas?

—Sí, eso y un vaso de leche de almendras es el mejor menú para el ejercicio de la gimnasia matrimonial. Lo he comprobado.

—Pues yo tengo una amiga que tiene un marido vegetariano y se llevan a matar. Precisamente echa la culpa de todo lo que le ocurre con su esposo a que no prueba la carne ni en la alcoba.

—Será la excepción de la regla. El mío, con el estómago lleno, hace unas digestiones fatales.

—Pues desde mañana pongo a régimen a mi José.

—Claro que sí, tonta, ésa es la arma secreta de las esposas desatendidas. Pruébalo y ya verás como no vuelve a quejarse del estómago al acostarse.

—Lo malo es que también se queja de que le duele la cabeza, y eso no creo que sea de cenar mucho.

—Bueno, ésa es la excusa clásica del marido que tiene algun apañito por allí.

—¿Qué quieres decir?

—Que cuando un marido te dice una noche sí y otra también que le duele la cabeza es que tiene una amante.

—¿Y tú como lo sabes?

—Por una hermana mía que tiene ese mismo caso.

—Que le dé aspirinas y se le pasará.

—Esos dolores de cabeza sólo se curan con el divorcio y mi hermana no está dispuesta a separarse de su marido.

—Pues que aguante mecha si es que le gusta, pero yo no valdría. Ya ves que lo de mi Pepe es mucho más leve y me tiene desesperada.

—La solución a ese problema es bien sencilla. Ya sabes cómo arreglarlo.

—Sí, a base de un régimen de frutas y verduras. Con lo que a él le gusta cenar las alubias que han sobrado de la comida o los garbanzos, refritos en la sartén, seguido de un guisado de bajos de cordero.

—Tu solución está en el forraje, dale ensaladas frescas, verduricas tiernas y fruta del tiempo. Si logras que acepte este régimen, tu marido se convertirá en tu amante.

—No sabes la ilusión que me hace oírte. Dios quiera que sea verdad. Desde esta noche mismo lo pongo a régimen de acelgas. Te juro que no vuelve a tomar carne en plato. No sabes lo que alegra haber venido a verte porque de esta conversación voy a sacar mi solución.

—Mujer, que para eso estamos las amigas, para ayudarnos de unas a otras. Hoy por ti, mañana por mí.

—Claro que sí. Para eso estamos. Si un día tienes un apuro me lo consultas y si puedo ayudarte no lo duraré un momento. Y más acordándome del gran favor que te debo al abrirme los ojos sobre este problema tan íntimo y delicado que tenía con mi marido.

—Ya me darás noticias de cómo te va.

—Descuida, ya te tendré al corriente.

Amparo, casada, de 38 años, sostiene con su marido José, relojero, de 41 años, violentas discusiones, pues para la cena sólo le pone alguna sopita vegetal, verduras y frutas, y claro él, de un peso normal a los ochenta kilos, ha descendido a los sesenta y seis en menos de un mes, alegando que lo tiene muerto de hambre. Total que así las cosas, la otra noche, ante un plato de suculentas borrajitas con patata, José armó en casa la marimorena, cuando ella se opuso a freírle un hermoso trozo de chorizo que él traía del bar, para reforzar su cena. Tan terca se puso ella que el José, incontrolado, la agredió en el cuello con un tenedor, produciéndole herida desgarrada de la que tuvo que ser asistida en un centro asistencial.

**Sobran políticos en el campo**

Las gentes de nuestro valle están preocupadas por todo. Preocupadas por el melocotón cuya cosecha casi está ya malvendida, preocupados por la cereza que se nos va de las manos; preocupados por el albaricoque que a ocho días vista de la recolección aún no hay precio de oferta en la compra.

Luego vendrán la manzana y la pera, el maíz y la almendra. ¿Qué va a ser de nuestros agricultores?

Es preciso un sindicato agrícola fuerte, con personalidad propia, sin ingerencias ni trabas oficiales. Un sindicato, en suma, de labradores, de verdad, no de políticos que viajan en "Mercedes". Queremos que a nuestros labradores los representen los hombres del tractor y de la azada, los propietarios que viven todo el año al pie de sus labrantíos. Sobra burocracia y faltan, en la organización agraria española, los curtidos hombres del plantel que a lo mejor no saben pronunciar un discurso, pero que saben mejor que todos los políticos juntos dónde está, en cada año y en cada hora, la cruz del campo español.

**Ae**

**Al llamamiento de "Aeorma-Aragón" para que vengan a pronunciarse sobre el trasvase**

**LOS MINISTROS HAN DICHO "NO"**

*Está prevista una mesa redonda para el día 22 en Zaragoza, con la solicitada asistencia de Fraga, Villar, Oñate y Valdés*

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/exprés).— Don Manuel Fraga Iribarne y el colega de Obras Públicas, señor Valdés González-Roldán, han dirigido sendas cartas al delegado de "Aeorma" en Aragón, don Carlos Camo Palomares, en el que dicen que consideran inadecuado el modo con que se les ha querido emplazar para su asistencia a la mesa redonda de Zaragoza, prevista para el próximo día 22 y organizada por "Aeorma".

A la reunión con los ministros iban a asistir personas y delegados representativos de la región aragonesa a fin de debatir el tema del trasvase y plantear a los cuatro ministros de manera clara la postura de que no empiecen las obras del trasvase mientras no se hayan concluido las últimas relativas a los regadíos aragoneses.

Hasta el momento no se tienen noticias acerca de la actitud de los otros dos ministros emplazados por

"Aeorma" para esta reunión. Como se sabe, el señor Villar Mir se encuentra en viaje oficial por Estados Unidos y el señor Oñate Gil se halla en el "ecuador" de un periplo por varias provincias españolas. Por estas razones también se da por descartada la posibilidad de su asistencia a la reunión zaragozana.

Como se recordará, semanas atrás "Aeorma Aragón" dirigió sendas cartas a los ministros de

Gobernación, Hacienda, Obras Públicas y Agricultura comunicándoles la intención de celebrar la citada mesa redonda en Zaragoza y solicitando para ello la asistencia de los cuatro ministros.

**REACCION EN "AEORMA"**

Puestos en contacto esta mañana con el delegado de "Aeorma", señor Camo Palomares, éste nos ha manifestado que la mesa redonda prevista para el 22 de junio se hará por encima de todo, independientemente de que vengan o no vengan los ministros. Afirma que se ha recibido respuesta negativa a la convocatoria por parte de dos de ellos, no de los otros dos, quienes, en teoría, aún no se han pronunciado sobre esa invitación de "Aeorma".

El señor Camo puntualiza asimismo que el próximo miércoles día 16, a las 8 de la tarde, tendrá lugar una reunión en el salón de actos de la Cámara de Comercio preparatoria de la mesa redonda del día 22. A esta reunión previa se espera la asistencia de organismos, entidades y fuerzas representativas de Aragón para, todos juntos, fijar una estrategia o programa temático para la mesa redonda posterior.

**La Sra. viuda de Loscertales Bona**

Ayer falleció en su casa de Zaragoza doña Isabel Aparicio Ripoll, viuda de aquel inolvidable zaragozano que fue don Simón Loscertales Bona, uno de los hombres de la generación de los años 20 que más contribuyó al prestigio industrial de nuestra ciudad. La distinguida dama no sólo fue la mejor y más apasionada colaboradora en la admirada empresa de don Simón Loscertales Bona para infundir en el mueble toda la belleza y todo el depurado estilo de su arte y de la artesanía de sus equipos sino que además supo dirigir y educar a sus hijos dentro de los principios inmutables de un hogar ejemplar.

En esta hora de dolor que viven sus hijos y sus nietos, así como toda la familia Loscertales Bona, "Aragón/exprés" junto al recuerdo inolvidable de aquel zaragozano impar con cuya amistad nos honramos, que llevó por el mundo entre elogios y felicitaciones el nombre de Zaragoza, les renueva el testimonio de nuestro sentido pesame por la madre ejemplar y la abuela, todo amor y dulzura que acababan de perder. ¡Que Dios le dé su paz, tan bien ganada a lo largo de tantos años de bondad!

Fsc. Xavier Borrás SALVAT



**EL TEMA DEL TRASVASE**

Zaragoza, 8 de Junio de 1976

Sr. Director de ARAGON/exprés Zaragoza

Sr. Director

De nuevo ha saltado a los periódicos, tras confusas declaraciones y justamente a los pocos días de haberse prohibido la conmemoración del Estatuto de Aragón en Caspe, el tema del Trasvase del Ebro (Casualidad ¿oi?) Como catalán y tras cinco años de residir, por razón de estudios, en Zaragoza, no deja de ofenderme y dolerme el enfoque que se le da al tema.

Ofensa, por cuanto se arremete contra Catalunya, directamente o hábilmente disimulado tras palabras hinchadas, rimbombantes y oportunistas—, los "neocapitalismos"

"grandes accionistas", etc. de Grau Morancho— tras las que el adjetivo "catalán" se hace sustantivo y suelta un tufillo a postguerra más que evidente.

Duele, que la defensa de Aragón se haga atacando a Catalunya, como olvidando que Aragón es por sí mismo y no por ser competidor de otros; duele que no se vea que, quizá hay más razones en Madrid o en la misma Zaragoza que en Barcelona, que se esgriman argumentos, más poéticos y telúricos que socioeconómicos, en defensa de unos regadíos, cuyo objetivo no deberían ser los "vergeles" de 1915, sino el aprovechamiento racional de una tierra y de un potencial humano, Aragón.

Atentamente

**ANDANDO POR LA CALLE**

Por JOSE LUIS ERCILLA

**HOMENAJE**



EN el nuevo y flamante hotel que Cariñena estrenó recientemente, se celebró el sábado una cena homenaje a don José Luna, con motivo de su jubilación. El señor Luna ha ocupado el cargo de jefe del silo de la ciudad del vino, durante varios años, ganándose el efecto y la simpatía de todos los cariñenenses, gracias a su servicio ejemplar y a su actuación honrada y justa.

Compartieron el pan y la sal y algo más... pues la cena fue suculenta, sus amigos, entre los que se encontraba el alcalde de la localidad don José Bibrián y demás autoridades de la ciudad. La peña "Capitán Centellas" también se unió a este homenaje que, dentro de su sencillez, resultó cordial y emotivo.

**AGUA**

NOs ha escrito un vecino del Barrio de Las Fuentes, en plan particular, y cuya identidad la tenemos perfectamente comprobada. Nos dice que las tuberías para llevar el agua a dicho sector urbano, que se están instalando, están calculadas para una población de noventa mil habitantes y parece ser que el censo actual de Las Fuentes ya suma ochenta mil. Si es así, no cabe duda, que estas obras se han llevado a cabo con escasa previsión de futuro. Aclaremos, sin embargo, que no tenemos ningún dato oficial y si recogemos el comentario, es porque es la consecuencia de un rumor que circula con insistencia y que ha tenido la gentileza de comunicárnoslo un amable lector. El tema del agua, tan vital para nuestra existencia, también tiene importancia, no sólo a nivel del tan traído y llevado trasvase del Ebro, sino también a nivel ciudadano y doméstico, como puede ser la capacidad de unas tuberías que son las que nos traen el líquido elemento a nuestras casas.

**ESPERANZA**

TODOS, como es natural, tenemos una gran esperanza de vida. Aunque veamos que a nuestro alrededor, amigos y conocidos, se mueren, en ocasiones, a edades tempranas, lo cierto es que, en nuestro fuero interno, la mayoría estamos convencidos de que vamos a llegar a los noventa o más años. Y la realidad es que muchos llegan a esta edad e incluso hay quien traspasa la barrera de los cien años.

La muerte y el más allá, son de los misterios que más preocupan al género humano. Por eso todos los científicos que en el mundo han sido, desde tiempos remotos, estudian, trabajan y hacen experimentos, para intentar prolongar la vida. Se han conseguido logros importantes y la prueba es que las estadísticas, aunque siempre suelen ser frías, nos lo demuestran. Ahora mismo, se ha calculado que la esperanza de vida en España, para el año 1985, es de 69 años para los hombres y de 73 para las mujeres. Es una media bastante aceptable. Pero media, al fin, que no tiene que ver nada con lo que individualmente nos pueda suceder a cada uno de los humanos que los creyentes sabemos que dependemos del Sumo Hacedor e incluso los ateos no tienen más remedio que admitir de que hay una fuerza superior, de la que dependemos.

No vamos a filosofar, ni siquiera a meditar sobre estas cuestiones tan transcendentales, entre otras cosas, porque no encajan con el aire habitual de nuestra sección. Habíamos querido recoger la esperanza de vida en España para el año 1985 y ya lo hemos hecho. Con permiso, claro está, de esas fatídicas tres "ces" que nos acechan constantemente en nuestros días. A saber, cáncer, corazón y carretera.

# EN LA OLIMPIADA Se perderán las batallas y la guerra



de que intentan profesionalizar una olimpiada, estos mismos señores, o por lo menos algunos de ellos, ponen el freno y meten la marcha atrás. Y así veo, como ya les advertía con anterioridad, que las listas de Kubala, confeccionadas una y mil veces, cambian de "fisonomía" como ciertos políticos de chaqueta. Así no vamos a ninguna parte, como no sea para hacer el ridículo más espantoso.

La culpa, buena parte de culpa, la tenemos nosotros mismos, los medios informativos nacionales, desde el momento en que criticamos duramente a Kubala cuando nos presentó las primeras selecciones olímpicas, acusando a sus pupilos de profesionales cien por cien. En realidad lo eran, la verdad sea dicha, pero resulta que poco después, repasando las escuadras de las demás naciones, nos hemos encontrado con el mismo pecado. Jugar a perder a nadie le agrada, acudir a una olimpiada en inferioridad de condiciones, tampoco. Entonces ¿en qué quedamos? ¿qué hacemos? ¿qué camino tomamos?...

Lo más lógico y natural, en mi particular opinión, es que se trate de formar una selección de garantía; una selección a base de valores jóvenes, cierto es, pero baqueteados en Primera y Segunda División; una selección que pueda competir en igualdad de condiciones con las potencias que va a tener enfrente. De otra manera, para hacer el ridículo, para que los demás se diviertan a costa de España, para que los mismos que nos criticaban en su momento ahora se regocijen, mejor desistir "del envío" y quedarse en casita. Todo



puede ocurrir en Montreal, pero terminemos de una vez con nuestras dudas y que se imponga la decisión más conveniente. Vamos a tomar

en serio el olimpismo, ¡caramba! ¡Lo tomamos o lo dejamos? ...

Gloria ARIAS

## Al igual que su primo hermano

### MUERE EN EL TERRENO DE JUEGO

LEON, 15 (Logos).— El futbolista Santiago Mayo Suárez, de 20 años de edad, ha fallecido en el transcurso de un partido de fútbol amistoso que se celebrara con ocasión de las fiestas patronales de Boeza, pequeño pueblo en la zona de el Bierzo, y en el que se enfrentaban los equipos de Santa Marina de Torre y un conjunto de Boeza.

Santiago Mayo, que llevaba en el terreno de juego unos ocho minutos, se desplomó al suelo, cuando iba a cambiarse de calzado, ya que jugaba en zapatillas.

Pese a los cuidados que se le prestaron al joven deportista no volvió a recobrar el conocimiento. Trasladado urgentemente a la residencia de la Seguridad Social de Ponferrada ingresó ya cadáver.

Se da la circunstancia de que Santiago Mayo era primo hermano de otro infortunado futbolista, Vicente Escudero, quien también falleció en circunstancias parecidas en el transcurso de un partido hace menos de un mes.

LEVAMOS varias semanas, acaso meses, hablando de la selección olímpica española que puede y debe de acudir a Montreal. Ladislao Kubala confecciona listas y más listas de jugadores, de las que, sistemáticamente, le van tachando nombres y más nombres. En mi opinión, que a lo peor no es la buena, caminamos por el camino de la desorientación más acusada, escuchamos demasiadas voces y no llegamos a sacar consecuencias positivas y

ecuánimes. El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Pelayo Ros (más político que deportista), el Presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Porta, y el seleccionador nacional en funciones, señor Kubala, son quienes andan metidos en el juego.

Un día cualquiera leo y escucho que a Montreal debemos enviar a los mejores, para encontrarnos en igualdad de condiciones con las demás potencias que acuden "al certamen"; pero al siguiente, tal vez acusados



# EL "LOBO" DE VILLANUEVA

SUPONGO que ya lo habrán identificado. Se llama Enrique Porta y nació en Villanueva de Gállego.

Se ha pasado casi toda la temporada como un manso cordero dedicado a la tarea contemplativa. Su pastor no le confiaba otras misiones. Pensaba y puede que no le faltase razón, desde su particular punto de vista que para menesteres de mayor entidad se precisaban "lobos" y no corderos.

De ahí su inactividad. Apenas se le empleó un par de horas sumando todas sus mini-actuaciones desde que es zaragocista. Solamente el pasado domingo contra el Betis jugó su primer partido completo.

Somos conscientes de que Porta no acaba de tomar la primera comunión. ¡Pero hay tantos que con análogo calendario se les ha empleado con mayor asiduidad! Seguro que el propio Porta está convencido de que no es hoy el hombre que ganó el "Pichichi".

La culpa de todo la tuvo el "Lobo" paraguayo que cerró el camino a cal y canto tanto a Porta como a Insrán. Pero

recordamos que en alguna ocasión se han sacado delanteros centros improvisados, mientras Porta se consumía en el panteón del olvido. De ninguna manera hacemos esta evocación en sentido peyorativo. En todo momento, estamos seguros que los hombres zaragocistas, cada uno desde su ángulo responsable, han pensado en acertar.

Todo esto viene a cuento de que pensamos que a lo mejor no hubiese sido ningún despropósito el que se hubiera aprovechado con más frecuencia la colaboración de Enrique Porta. Especialmente en La Romareda que es donde mejor pueden rendir sus especiales condiciones de caza-goles.

Sin ir más lejos, el Betis se ha llevado en sus carnes las huellas de dos dentelladas del "Lobo" de Villanueva. Seguro que Muller el nuevo entrenador zaragocista habrá tomado nota del suceso. De momento los dos goles de Porta por lo que tienen de revelación de última hora casi justifican su fichaje.

Antonio SARRIA

PUDIMOS bailar al sevillanas y nos por el Betis por sevillanas primera parte el "baila el Zaragoza; en la segunda fue bailado por los Del tres a cero proba pudo quedar en i Lástima!

Los más pesimistas se destapan con los minimizan con los límites insospe consideran eliminar Zaragoza. Por lo olvidado que muy equipos nos han ganado goles de difere Olvidadizos...

El Tenerife, teóricamente muy inferior al Zaragoza "La Romareda" con una diferencia y nos las hie canutas. El Zaragoza, misma renta, puede sacar en el "Benito Villanueva" conste que hemos "puede", por si acaso.

En partidos de Copa puede significar una elim y no puede servir para Todo depende de los propios y de los mérito contrario, que también como el fútbol es una sorpresas... ¡Qué moral!

A José Luis Villanueva domingo otra vez en gran le censuran cuando la pelota y también cuando "reserva" buscando com desmarcados. Cuando se retire del fútbol se recordará con gran car eternos detractores señores deben de inventado formas nuevas jugar al pelotón.

Entre el brillo técnica de Blanco libertad y eficacia ven tud y potencia la dureza de H al que elija su pla Erase una vez u cido en Villanuev que marcaba goles ctuaba. Pero c imaba Portavikov el morena o a nían olvidado en recuerdos. Historia

A Laureano F crítica porque des n todas las jugada

# PO SEVILLANAS

UDIMOS bailar al sevillanas y nos por Betis por sevillanas. Primera parte el "bailar Zaragoza; en la segunda bailado por los sevillanas el tres a cero probablemente quedar en un ástimal.

Los más pesimistas destapan con los éxitos minimizan con los fracasos. Los límites insospechados consideran eliminados Zaragoza. Por lo visto el dudado que muy equipos nos han ganado goles de diferentes maneras...

El Tenerife, teóricamente inferior al Zaragoza, la Romareda" con una diferencia y nos las hizo. El Zaragoza, misma renta, puede sacar el "Benito Villamarín" que hemos "puede", por si acaso.

En partidos de Copa puede significar una eliminación no puede servir para nada depende de los equipos y de los méritos. Por el contrario, que también como el fútbol es una empresa... ¡Qué moral!

A José Luis Villarreal otra vez en gran forma. Censuran cuando venata y también cuando "serva" buscando como esmarcados. Cuando se retire del fútbol seguirá con gran carácter. Pero como no se amaba Portavikow ni tenía la ventado formas nuevas al pelotón.

Laureano Rubial se le critica porque desea intervenir en todas las jugadas y en algunas

una ocasión se han otros improvisados, en el panteón del manera hacemos esta yorativo. En todos que los hombres desde su ángulo en acertar. to de que pensamos ubiese sido ningún ubiera aprovechado a colaboración de cialmente en La mejor pueden rendir de caza-goles. tis se ha llevado en dos dentelladas del seguro que Muller el cista habrá tomado ento los dos goles de n de revelación de su fichaje.

Antonio SARRIA



Entre el brillo de Rico y la técnica de Blanco, existen la variedad y eficacia de Royo, la fuerza y potencia de Giménez y la dureza de Heredia. Cada uno que elija su plato preferido.

Erase una vez un futbolista nacido en Villanueva de Gállego, que marcaba goles cada vez que actuaba. Pero como no se amaba Portavikow ni tenía la ventado formas nuevas al pelotón.

Laureano Rubial se le critica porque desea intervenir en todas las jugadas y en algunas

no acierta; pero casi nadie critica a quienes le sirven balones perdidos para que se "espachurre" contra los defensores enemigos, como tampoco a los vivillos que apenas intervienen en el juego para no fallar. Así es la vida...

Si recordamos que en la anterior campaña acudimos a disputar semifinales frente al Real Madrid con el primer partido en tablas, quizá podamos pensar que acudimos a Sevilla con un gol de ventaja y el Betis no es el Madrid, ni mucho menos.

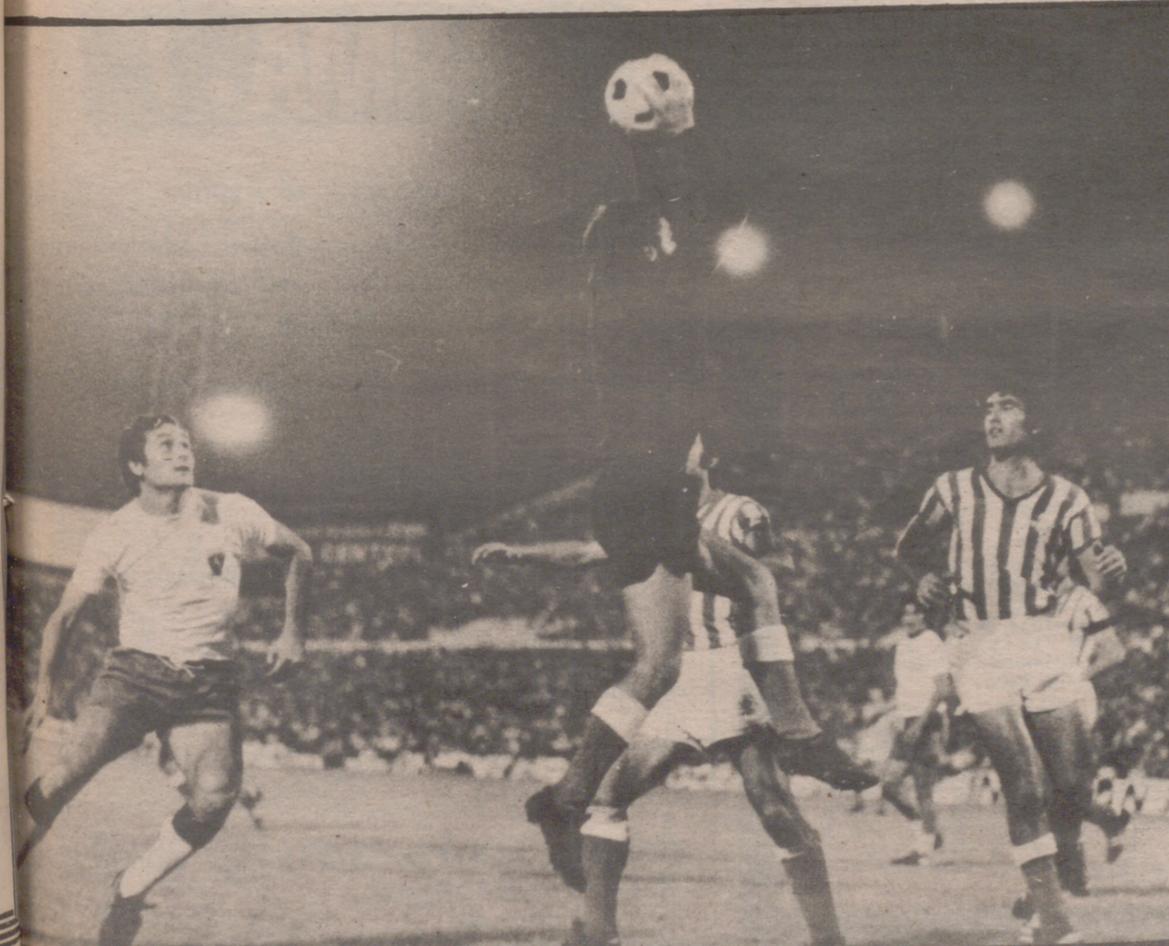
Pero tampoco debemos olvidar, por si acaso, que el Zaragoza no es el mismo del año pasado, precisamente porque falta Javier Planas. Ni que Javier Planas defendía, atacaba y hasta marcaba los mejores goles en la Copa. Un detalle importante, tratándose de "un pedrusco" de nuestra cantera.

Demostrado y visto para sentencia: No se puede confiar en los amigos. Un "amigo y compañero" critica a una colega por defender a otra, pero después no acepta la réplica.

Otro "amigo y compañero" tira la piedra en cierto aeropuerto y después se presenta como héroe; y otro amigo, Guruceta, para evitar riesgos, nos hace la pascua. Prometemos ganar todos los concursos de incompatibilidad de caracteres, egoísmo desmadrado y mala uva a go-gó.

Es la mejor manera de salir a flote. Hasta más ver... Y el que quiera peces o fotografías que se moje el pompis y tire de máquina. ¡Qué majicos "semos"!.

Gloria ARIAS.



## Nuestro fútbol "chico" Y el domingo. promociones

● Huesca, Andorra y Monzón, en danza



ESTAMOS llegando al telón final de la temporada futbolística 75-76, pero todavía restan jornadas de indudable interés. Aparte el Zaragoza, que tendrá que ventilar el próximo sábado su eliminación o pase a la final, frente al Betis tres equipos aragoneses, tres equipos de la tierra, tres equipos de casa, disputarán encuentros promocionales de ser o no ser. Se trata, como ya ustedes habrán adivinado, del Huesca, Andorra y Atlético de Monzón. Los dos primeros defenderán su permanencia en categoría nacional y tratarán de ascender un escalón (caso del Huesca); mientras que el Atlético de Monzón tratará de "olvidar" la regional preferente, para codearse con los anteriores.

Muy difícil la papeleta del Huesca en su fase de promoción, ya que recibirá en "El Alcoraz" ni más ni menos que al potente San Andrés. Equipo éste integrado por jugadores veteranos y noveles (más de los primeros que de los segundos), "protegido" por el Español de Barcelona y dirigido por César Rodríguez desde el banquillo técnico. ¿Verdad que todos recordamos por estos pagos a César Rodríguez, al popular "pelucas"?...

Pues bien, el próximo domingo, día veinte, lo tendrán ustedes en terreno azul-grana. Muy fuerte el San Andrés, pero tampoco el Huesca es una pera en dulce. Partido grande, partido rodeado de alicientes, que debiera de dejar en taquilla unos cientos de miles de pesetas. De todo esto continuaremos hablando durante la semana.

El Andorra, que luchará por defender su permanencia en la categoría, parece ser que lo tiene más fácil, aunque en el fútbol, como ustedes no ignoran, la sorpresa acecha a la vuelta de la esquina. Los turolenses se las tienen que ver con el Gran Peña de Vigo, sub-campeón de la Preferente gallega, con la ventaja de jugar este primer partido en terreno contrario. La lógica señala a los pupilos de Paesa como francos favoritos, pero volvemos a repetir que no existe el enemigo pequeño y que tendrán que emplearse a tope de posibilidades de campana a campana.

Y por fin vamos con el Monzón, que se tiene que desplazar a Badajoz. Pero como resulta que el partido coincide con el torneo Ibérico, a disputar entre el Athletic de Bilbao, Salamanca y Vitoria de Setúbal según creemos, los directivos pacenses pretendieron cambiar el orden de partidos por doscientos o trescientas mil pesetas. Al parecer, cierto directivo montisonense quiso aceptar "el trato", pero la junta, anteponiendo los intereses deportivos, se negaron con la natural rotundidad. Y lo mismo hizo Pedro Aróstegui, entrenador roji-blanco, cuyos deseos de ascender son evidentes. Papeleta difícil, muy difícil, pero no imposible de resolver favorablemente. Todo sea por el fútbol de Aragón...

Enrique PEYRONA



# HOROSCOPO

SEMANA DEL 14 AL 20 DE JUNIO DE 1976

El planeta más lejano, descubierto hasta ahora, PLUTON; recobrará su movimiento directo a partir del día 18 (el movimiento de retrogradación-estado estacionario y paso a directo —concepto geocéntrico— son movimientos aparentes, debido principalmente a las asincronías de las órbitas-elípticas de los diferentes astros entre sí, en su movimiento de traslación alrededor de la estrella central SOL) la puesta en marcha directa de Plutón agilizará sin duda todos los acontecimientos importantes, transmutativos de la HUMANIDAD: el día 16 puede ser el primer estigma: seísmo, fenómenos en la alta atmósfera astronáutica-espacial, fenomenología extraterrestre, etc., LUNARIO: La Luna transitará los signos de Capricornio-Acuario-Piscis y Aries. Cuarto menguante el día 19, a las 15,19 en el signo de Piscis, en el grado de exaltación de VENUS.

Por el  
**Prof. LESTER**

Astrólogo Diplomado

**"LOS ASTROS INCLINAN,  
PERO NO OBLIGAN:  
INDUCEN, PERO NO DE-  
TERMINAN: IMPELEN,  
PERO NO COMPELEN"**

**ARIES**  
Las amistades le serán especialmente propicias en el transcurso de esta semana, apoyando sus empresas y poniéndose en su circunstancia, con afán positivo, de ayuda real y compartida. Desplazamientos con "love story" incluido; la correspondencia también tendrá su sabor sentimental. 17, 18 y 19 apasionadamente sorprendidos y desacostumbrados. Deje las firmas contratos y compromisos para la próxima semana: más adecuada y oportuna.

**TAURO**  
El hogar y la vida doméstico-hogarera parecen acusar ahora una incrementación de acontecimientos inhabituales. No se inhiba y sepa paliar cualquier tipo de problemáticas afrontando las cosas con sentido de responsabilidad y consciencia del deber. ¡Practique la armonía hogareña! Buen momento para la compra de objetos artístico-decorativos: compra-venta; especulaciones, etc. El 19 evite lanzar la casa por la ventana.

**GEMINIS**  
¡Feliz cumpleaños a los nativos-vas de este signo inteligente, aéreo y dúplex! Última semana del SOL en tránsito por Géminis, que también transitan ahora: VENUS y MERCURIO. Buen momento geminiano para cualquier tipo de actividad o dedicación. El viernes 18 será el día más óptimo y trascendente, incluso en el orden afectivo-amoroso-sentimental. Su puesta a punto está ahora en su mejor-mayor posibilidad de triunfo.

**CANCER**  
A sus espaldas, entre bastidores, en manos de los que difícilmente podría controlar, están ahora sus mejores posibilidades de éxito. La sorpresa está a la orden del día, que ahora será benefactora y aunque naturalmente inesperada, trabajará por su bien. Incluso un amor llevado en segundos-terceros planos hará irrupción apasionada, en entrega total, el día 18, SOL-VENUS unidos en enlace conjuncional.

**LEO**  
MARTE en su signo natal, dinamiza al máximo toda su capacidad de acción realizadora en todos los campos de proyección personal. El 19 será una fecha en la que la palabra demasiado podría calificar una excesiva reactividad ante situaciones y circunstancias, que podrían descentrar su verdadera personalidad. Conserve con estoicismo toda la integridad posible en los momentos en que otro podría muy bien perder la cabeza.

**VIRGO**  
Semana activa, dinamizada particularmente por su capacidad de realización en los niveles de actividad laboral, social medio ambiente inmediato, profesional, contactos e intercambios. Máxima actividad los días 17, 18 y 19. Momento excelente para que los demás contesten o valoren y demuestren el reconocimiento a sus méritos. Realícese abiertamente, sin temores obstructivos: ¡Usted, ahora, tiene las limitaciones que usted mismo se impone! El STOP cósmico ha dejado paso a libre total.

**LIBRA**  
Las amistades, que hasta ahora pudieran haber pasado algo desapercibidas, quizá relegadas a sus problemas o dedicaciones particulares, romperán la barrera de su silencio para testimoniarle admiración, protección y cariño; valorando esfuerzos, apoyando sus propósitos... ¡No menosprecie esa actitud, aunque sea tardía o desacostumbrada! ¡Vale más tarde que nunca! Lo lejano y extranjero sigue siéndole especialmente propicio. Amigo con problemas el 19: ¿drama o enfermedad, accidente?

**ESCORPION**  
Si le parece que el mundo y los acontecimientos ambientales se confabulan contra usted; si piensa que toda atenta contra su tranquilidad iatención: no se deje engañar! ¡Es precisamente el efecto de un aumento considerable de energía que le hace vivir con mayor intensidad secuencias y avatares! Canalice estas fuertes energías para concretarse en unas reilidad vivida con mayor ritmo, pero ¡no pierda el compás!

**SAGITARIO**  
Sociabilidad, intercambios mayores contactos en todo su medio ambiental social-público-profesional, parece como si todo adquiriera un ritmo de samba desenfundado y multicolor. Asentamiento y consolidación de muchas de sus aspiraciones más preciadas. El día 19 ¡no cometa ningún exceso; no se salga de lo rutinario y habitual! El amor se hará extraordinariamente propicio el día 18: ISOL-VENUS con CUPIDO!

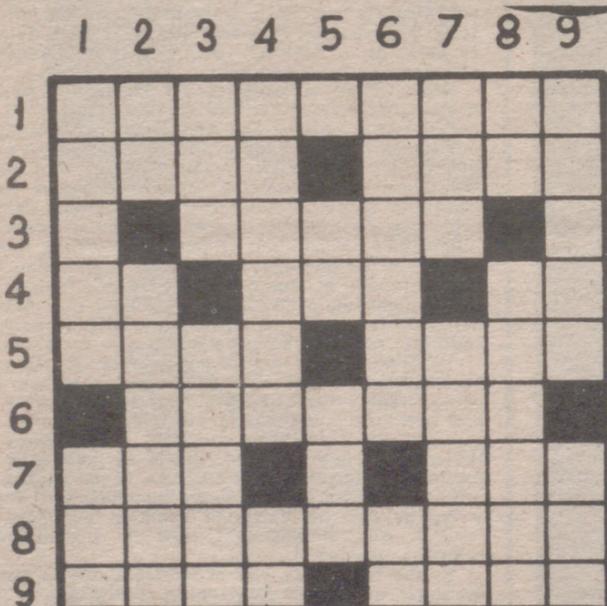
**CAPRICORNIO**  
Una situación especial se producirá, como acontecimiento más importante y decisivo de esta semana, los días 18 y 19, sucesos desmedidos, de difícil control personal: amor, pasión —pasión en un Capricornio? ¡Pues sí: inverosímil pero cierto! —situaciones inhabituales..., un "rol" que Capricornio en versión masculina-femenina, interpretará en primer plano.

**ACUARIO**  
¡Siguen siendo los nativos-vas de Acuario los más afortunados en amor y en el sector afectivo-sentimental! ¡Y... van...! Todo el tiempo que ha estado el planeta VENUS (planeta del amor por excelencia) en el sector amoroso de Acuario, sector 5º: Géminis. Toda esta circunstancia feliz para los corazones enamorados hará eclosión excepcional el día 18. También el 19 y 21 tendrán su aporte importante. ¡Vigile gas y electricidad el 19, en su hogar! La Luna en Acuario el 15 y 16

**PISCIS**  
El 19 STOP cósmico a los viajes y desplazamientos: evite tener que desplazarse en su coche, podrá así evitar posibles contratiempos. Satisfacciones doméstico-hogareñas familiares el 18: muchas familias tendrán buenas nuevas de hijos, nacimientos, matrimonios, noviazgos, etc... La luna en su signo natal los días 17, 18 y 19 aumentará su magnetismo e influencia personal, propiciando lo mejor para usted. ¡No viaje el 19! ¡Gracias!

## CRUCIGRAMA

por  
**Juan Poch**



V. 1. Belén. Mal.— 2. An.  
Tepalo.— 3. Les. Nora.— 4.  
Laurel. Mr.— 5. E. Ru. Lee.—  
6. Negare. Np.— 7. Are.  
Orate.— 8. Ta. Atacar.— 9.  
Oera. Ara.

S O L U C I O N

## HORIZONTALES

- Hijuelo de la ballena.—
- Anea. Novillo que no pasa de dos años.—
- Brota el agua.—
- En francés, y. Calle. Terminación verbal.—
- Familiarmente, niño pequeño. Partida, quebrada.—
- Mujer que cría o vende pollinos.—
- Gran extensión de agua salada. Aquí, en este lugar.—
- Dar comida a uno.—
- Alaban. Cierta fruta.

## VERTICALES

- Sitio en que reina gran confusión. Daño, ofensa.—
- Preposición inseparable. Cada una de las piezas de la envoltura floral o perigonio.—
- Localidad de la provincia de Lérida. Aparato para sacar agua de los pozos.—
- Figurado, corona, triunfo. Símbolo del manganeso.—
- Símbolo del rutenio. Pasa la vista por un escrito enterándose de lo que dice.—
- Vedaré, impediré. Símbolo del neptunio.—
- Labre. Persona de poco juicio.—
- Matrícula española. Acometer.—
- Examinará el olor. Altar.

H. 1. Balleato.— 2. Enea.  
Eral.— 3. L. Surge. E.— 4. Et.  
Rua. Ar.— 5.— Nene. Rota.—  
6. Pollera.— 7. Mar. E. Acá.—  
8. Alimentar.— 9. Loan. Pera.

UNA REVISTA DIFERENTE

## KARMA-7

- PLATILLOS VOLANTES
- ASTROLOGIA
- SIMBOLOGIA
- HIPNOLOGIA
- PARAPSIKOLOGIA
- ESPIRITISMO
- FUTUROLOGIA
- ORIENTALISMO

SOLICITE UN EJEMPLAR COMPLETAMENTE  
**GRATIS** A "KARMA-7"

Avda Marqués del Duero, 155/157 - Barcelona-4

Don .....  
cor. domicilio en .....  
población .....  
provincia .....

DESEO ME REMITAN GRATIS UNA REVISTA  
KARMA - 7

# Warren Beatty:

**L**LEGO a Hollywood en 1960 como presunto sucesor de James Dean, y aunque le sobraba talento para labrar su propia imagen cinematográfica, muy pronto alcanzó la celebridad gracias a otras habilidades paralelas. La más notoria es la de mujeriego empedernido, una suerte de sátiro oficial de Beverly Hills. Se llama Warren Beatty y tiene 38 años: nació en 1937 en Richmond, Virginia, tres años después que su hermana, la brillante bailarina y comedianta Shirley McLaine. Su último filme lanzado a la circulación ha sido "Shampoo", un intenso trabajo de realización en el que Warren Beatty es productor, coautor, del libreto y estrella, flanqueado por Goldie Hawn y la inglesa Julie Christie.

*"No me he casado ni me casaré"*  
dice el actor

## "el sátiro miope"

"Shampoo" es para Beatty algo más que una película: la considera su biografía no oficializada. En ella personifica a un peinador de Beverly Hills al que los maridos de las clientes creen alejado de todo interés sexual por ellas. Por ende, cometen el error de confiarle a sus esposas, las que tarde o temprano descubren a un desafortunado Casanova disfrazado de peluquero, listo para seducirlas.

Goldie Hawn hace el papel de su amiga y Julie Christie el de su exnovia. Warren tuvo durante largo tiempo la idea de llevar al cine esta historia: de hecho trabajó en ella desde 1966. Y no es la primera vez que sus ideas cinematográficas rinden bien, económicamente.

Cuando la Warner Brothers produjo "¿Qué pasa, Pussycat?" lo hizo con intención de que él fuera el protagonista. Después de todo él había acuñado la frase "what's new, pussycat?" —muletilla favorita en su conversación—, aportando además algunos retoques al guión. Pero al

mismo tiempo exigía que su amor del momento, la francesa Leslie Caron, tuviera el principal papel femenino. El estudio se negó y su papel pasó a manos de Peter O'Toole.

Para 1967 se decidió la filmación de Bonnie and Clyde, la historia cruel y llena de riesgo de una pareja fuera de la ley. Warren soñaba con el papel de Clyde por los mismos riesgos que implicaba su interpretación de un gangster homosexual y sicópata. El mismo se encargó de buscar a la Bonnie ideal: Faye Dunaway. Y comenzó a perseguirle a sol y sombra.

Faye, entonces enamorada de un director, resistió el asedio con mucha sangre fría y, a pesar de su rotunda negativa, mantuvo una sincera amistad con Beatty. Derrotado por primera vez en su carrera de seductor, Warren tuvo un gesto caballeresco e insistió en que la Dunaway actuara con él. No se equivocó: el filme tuvo una aceptación inusitada en todo el mundo y elevó a Beatty a la categoría de estrella.

Para su hermana, y para un reducido grupo de íntimos, Warren es cariñosamente "The Kid". "Desde que era un bebé, me di cuenta de que era mucho más bonito que yo", ha confesado Shirley MacLaine en más de una ocasión. Quizás exagera, pero lo cierto es que el "Kid" no le falta presencia: es alto —mide 1,82—, tiene el pelo cobrizo y ojos azul-verdosos.

Posee buenas dotes de pianista y hermosas manos. En su juventud soñó con ser concertista, pero más tarde se conformó con tocar en centros nocturnos para ganarse la vida, mientras estudiaba arte dramático en Nueva York. Más tarde, esa temprana pasión musical fue holgadamente suplantada por un desfile de mujeres, de todo estilo y edad. A los 23 años ya se lucía en Broadway trabajando en una obra de William Inge, "Loss of roses", pero sus compañeros lo detestaban y se lo manifestaban abiertamente. Era el "escalador" de la compañía.

Ese mismo año, la estrella inglesa Joan Collins abandonó a su marido —el actor Maxwell Reed— para protagonizar una fogosa unión intercontinental con el "Kid" (ella efectuaba vuelos trasatlánticos para estar algunas horas con él). Cuando Joan creía que la relación iba a formalizarse, Warren desapareció, según sus amigos, "de los lugares que solía frecuentar". La historia se repitió con todas las mujeres que en algún momento despertaron su entusiasmo. Leslie Caron dejó a su marido, el director teatral Peter Hall, y arriesgó inclusive la custodia de sus hijos, en un sonado juicio de divorcio en el que el tercero en discordia era él.

Natalie Wood se había separado de Robert Wagner (luego se casaron nuevamente) y creyó estar a un paso del altar después de filmar con Warren "Esplendor en la hierba". Resultado: el galán desapareció en el punto de separarse de Tony Richardson; Bárbara Harris; Julie Christie —una de las pocas enemigas



del matrimonio—; Odile Rodin, la alegre viuda de Porfirio Rovirosa; Settina, el gran amor del difunto Aga Khan; la bonita Alexandra Stewart, su coestrella en "Mickey One"; Brigitte Bardot, naturalmente, y otras tantas.

—No me he casado, ni me casaré, se jacta W. S., para quien el matrimonio equivale a una cadena perpetua. Es que todavía quedan muchos nombres en la lista de espera, momento preciso.

La misma suerte corrieron Maya Pistskaya —ella en Nueva York y su marido en Moscú—; Vanessa Redgrave, prolijamente redactada por el interesado. "No pierdo la esperanza de estrechar relaciones con Mao West, ampulosa diva de 83 primaveras; y con Jeanne Moreau, susurra el sátiro, mientras ensaya su "mirada fatal" sobre las periodistas que tratan de abordarlo. Tiene una manera muy particular de echar la cabeza hacia

atrás y entrecerrar los ojos, gesto nacido de la miopía que lo obliga a llevar lentes de contacto. Ya en estos últimos tiempos accedió a llevar anteojos comunes.

Warren es un hombre de pocos amigos. Uno de esos "privilegiados" —y además comparte sus gustos en materia de mujeres— es Jack Nicholson.

Warren siempre recorre las colinas de Hollywood en busca de "pussycats" que no necesariamente pululan en el mundo del cine. Ensaya su sonrisa de acrílico (se comenta que posee doce flamantes dentaduras dispersas en sus valijas) y confiado espera el resultado. Si no hay respuesta, cierra los ojos y susurra: "What's new, pussycat?" Esto jamás le falla.

M. ELDONO.  
(Fiel -Servicios Especiales de Efe)

ARAGON/exprés se agota muchos días en varios sectores de la ciudad. Suscríbese y lo recibirá puntualmente cada tarde en su domicilio.

### BOLETIN DE SUSCRIPCION



D. ....

domiciliado en .....

calle ..... núm. ....

se suscribe a ARAGON/exprés, por un trimestre (600 pesetas) prorrogable mientras no avise su baja.

Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza



PEDRO MARIA RIC, 14  
ZARAGOZA  
● BANQUETES  
● REUNIONES  
● CONVENCIONES  
TELS. 236537 - 36  
(5 LINEAS)

## MAÑANA MIERCOLES

CONCIERTO DE CANTO Y PIANO

de

**MARIA ANGELES SARROCA**

soprano

**MANUEL GARCIA MORANTE**

piano

7'30 de la tarde  
Salón de actos  
D. Jaime I, n.º 18



Ofrecido por

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Nuestra Caja es nuestro pueblo.

ENTRADA LIBRE

# CARTELERA

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-15 y 10'45 (May. 18). 3.ª semana: Rosebud, desafío al mundo. Peter O'Toole, Richard Attenborough, Claude Dauphin.

**ARGENSOLA.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Profesión: Aventureros. Nathalie Delón, Charles Southwood.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Yo, Viernes. Peter O'Toole, Richard Roundtree.

**CERVANTES.**—5-7-9-11 (Mayores 18 años y de 14 acompañados). Godspell. Technicolor. (Versión original con subtítulos). Victor Garber, David Haskell.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Pies grandes. Bud Spencer, Al Lettieri, Francesco de Rosa.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. 18). Las protegidas. Eastmancolor. Angela Molina, Simón Andreu.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). El adúltero. Eastmancolor. Arturo Fernández, Analia Gadé.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). Con el odio en el alma. Fred Williamson, Denise Nicholas.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (May. 18). La zorrilla en bikini. Esperanza Roy, José Sazatornil.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Pascual Duarte. José Luis Gómez, Diana Pérez de Guzmán.

**MOLA.** — 4'45-7-9-11 (Mayores 18 años y 14 acompañados). Stavisky. Estreno. Jean Paul Belmondo, Charles Boyer. Technicolor.

**PALAFIX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: La trastienda. Cinemascope - Eastmancolor. María José Cantudo, Frederick Stifford, Rosanna Schiaffino.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Jaque a la reina. Technicolor. Rod Steiger, Lee Remick.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Confesiones de una adolescente. Eastmancolor. Hilda Aguirre, Jorge Rivero.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer con botas rojas. Eastmancolor. Catherine Deneuve, Fernando Rey.

**PALACIO** (San Vicente Mártir, 24). 5-7'30 y 10'30 (Mayores 14). The emigrants (Los emigrantes). Technicolor. Max Von Sydow, Liv Ullmann.

(Los emigrantes). Technicolor. Max Von Sydow, Liv Ullmann.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). ¿Quién puede matar a un niño? Eastmancolor. Lewis Flander, Prunella Ransome.

**DUX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Patt Garrett y Bill the Kid. James Coburn, Kris Kristofferson. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18). Tarde de perros. Color de Luxe. Al Pacino, John Cazale.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Madrid, Costa Fleming. Juanjo Menéndez, Africa Prat.

**MADRID.** — SALA 1: Desde las 4'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Sodom y Gomorra. Technicolor. Stewart Granger, Ana María Pierangeli.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). La noche de las gaviotas. Eastmancolor. Victor Petit, María Kostl.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). McQ. John Wayne, Eddie Albert.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La reencarnación de Peter Proud. Michael Sarrazine, Margot Kidder.

**PARIS.** — 5-7'15 y 10'45 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). El gran dictador. Charles Chaplin, Paulette Goddard, Jack Oakie.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El retorno del gladiador invencible. Brad Harris, Margaret Rose Keil. Eastmancolor.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro. Eastmancolor. Alain Delon, Stanley Baker.

**SALAMANCA.**—5-7-9-11 (Mayores 18). Blanco, rojo y... Sofia Loren, Adriano Celentano.

**TORRERO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Las obsesiones de Armando. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Emma Cohen.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). A quemarropa. Lee Marvin, Angie Dickinson.

**PALACIO DEL HIELO**  
**EL IBON.** — Cerrado por reparación de la sala de máquinas.

## GALERIAS de ARTE

### LEONARDO

Del 14 al 30 de Junio

### COLECTIVA FIN DE TEMPORADA

Horario: de 6 a 8  
Perpetuo Socorro, 2 - Teléfono 378600

## GALERIA ITXASO

EXPONE: **GARAY** DATO, 13-15  
Teléfono 217234

### Nart Naharro

EXPONE: **OLEOS**

### Luis Bernal Mañez

Inauguración, martes 8, a las 7,30 tarde.

Manifestación, 9

# TELEVISION PROGRAMAS

## PRIMER PROGRAMA

### SOBREVIVIENTES

1,45 **CARTA DE AJUSTE.** «Basilio».

2,00 **PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.**

2,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**

2,31 **AVANCE INFORMATIVO.**

2,35 **AQUI, AHORA.**  
Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.

3,00 **TELEDIARIO.** Primera edición.

3,30 **SALTO MORTAL.** «Praga» (núm. 9). Director: M. Braun. Intérpretes: Gustav Kruth, Helmut Lange, Horst Hanson, Margitta Scherr.

4,30 **SONATA EN LA MAYOR, Mozart.** Pianista: José Iturbi.

4,50 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

6,15 **CARTA DE AJUSTE.** «Ornella Vanoni».

6,15 **APERTURA Y PRESENTACION.**

## SEGUNDO PROGRAMA

7,30 **CARTA DE AJUSTE.** «Flamenco: Gaspar de Utrera».

8,00 **PRESENTACION Y AVANCES.**

8,01 **POLIDEPORTIVO.** Presentación: J. F. Pons.

9,30 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.** Información nacional e internacional.

6,26 **AVANCE INFORMATIVO.**

6,30 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.** «Para los pequeños».

6,55 **TOROS.** ♦ Realización: Eduardo Casanova. Desde la plaza de toros de Algeciras, retransmisión en directo de la corrida de toros.

9,00 **TELEDIARIO.** Segunda edición.

9,25 **SESION DEL MARTES.** ♦♦

«La primavera romana de la señora Stone». Guión: Cavin Lambert. Dirección: José Quintero. Intérop. Vivien Leigh, Warren Beatty, Lotte Lenya, Jill St. John, Coral Browne, Carl Jeffrey.

11,15 **TELEDIARIO.** Tercera edición.

11,40 **REFLEXION.** Espacio religioso.

11,45 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

10,00 **VISITA A LOS MUSEOS.**

«La pinacoteca nacional de Ferrara» (Pinacoteca Nazionale - Ferrara).

10,30 **TEATRO CLUB.** ♦♦ «Informes para una academia». Autor: Franz Kafka.

11,30 **ULTIMA IMAGEN.**

## VENTAS

Películas Super -8. Sonoras, mudas, color B/N. Alquiler y ventas: Borque - Serfilm. Teléfono 278317.

## CADA TARDE...

# DISCOTECAS

## CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856.

### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASITAS

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

### STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche: discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfn. 214804

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfn. 211137.

### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200.

### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5

### Zum-Zum

Reunión y Juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

### POLINESIAN BAR

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión, Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono, 217052

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul), Tfn. 291166

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.

# UNA SEMANA DE CINE EN ZARAGOZA

## ELIAS QUEREJETA

# Pascual Duarte, positivo y aleccionador



VARIAS veces premiado en sus producciones (muchas dirigidas por Carlos Saura), Elías Querejeta es una de las personas que se dedican al trabajo del cine en este país con la suficiente seriedad como para que cada una de sus películas sea un nuevo paso en ese lloroso caminar del cine hispano.

No puedo hablar mucho como productor de mis films porque generalmente estoy muy integrado en el trabajo y creación de los mismos.

"Pascual Duarte" ha sido un proyecto largamente debatido desde que fue escrita la novela, con el fin de hacer una adaptación cinematográfica. Ya hice con Antonio Eceiza un trabajo previo de adaptación hace unos cuantos años, pero que sólo se quedó en proyecto porque surgieron muchas dificultades. Finalmente hemos tenido ocasión de trabajar en ese tema con entera libertad, con algún inevitable problema de censura, pero tal como entendíamos que debía hacerse ese trabajo.

—La adaptación.  
—Nunca nos hemos planteado una adaptación clásica, sino de crear un clima que cobrara su fuerza expresiva en lo que el cine tiene de específico. Dentro de un respeto al texto original. En el momento en que la novela se escribió, había algunos datos de tipo político que difícilmente podían estar totalmente expresados en el texto. Teniendo en cuenta algunas lagunas conscientes que existen en dicho texto,

nosotros hemos introducido una peripecia histórico-política que creemos concede una dimensión a la película que la novela —por las razones concretas expresadas— no tiene.

—Querejeta es autor de películas que nunca se hubiesen realizado de no haber estado él para producirlas. A cambio ha ganado una serie de premios importantes, dentro y fuera del país. ¿Qué pueden significar los premios y qué sugieres para que el cine español resuelva ese terrible problema de salir fuera de sus fronteras geográficas?

—El premio de "Cría Cuervos" en el último Festival de Cannes es muy importante. Hasta el punto de que la película que estaba programada en París para dentro de unos meses, va a ser estrenada inmediatamente en las dos versiones (española y francesa). Lo mismo sucede con "Pascual Duarte", ya que en principio parecía un proyecto demente, inabordable y con pocas posibilidades de éxito. Esto es lo que pueden los premios: dar una salida a los films y servir de aliciente publicitario. En cuanto a las sugerencias o recomendaciones que yo pueda dar, no creo que pueda dar ninguna. Que cada cual haga su trabajo según crea.

Dentro de las limitaciones existentes, tanto de censura como de dificultades literarias, "Pascual Duarte" es un producto, un trabajo, que resulta positivo y aleccionador.

cido hoy "Campanadas a Medianoche", no me hubiese supuesto el grave quebranto económico que en su día tuvo. Fue una auténtica catástrofe a pesar de estar realizada por Orson Welles e interpretada por un buen número de grandes estrellas. Estoy seguro que hoy, esa misma película, hubiese tenido un gran éxito, y sin embargo apenas han pasado diez años.

—Factores que han influido en este cambio.

—En primer lugar el cambio general del país, la mayor preocupación de la juventud, etc. Y todavía sería mejor si esos cambios hubiesen sido más completos. En este último lustro se ha dado un gran paso cultural y de sensibilización de las gentes al hecho cultural —que, no olvidemos, lleva también consigo como causa y consecuencia, una sensibilización hacia los problemas sociales y políticos—. El cine, como medio cultural, se ha beneficiado también de esa situación.

—El cine en el medio rural.

—En los medios rurales se ha descuidado el aspecto cinematográfico por completo. El tema es muy amplio e importante. No hay salas apropiadas, llenas de incomodidades, los proyectores están viejos o estropeados, las pantallas sucias, el sonido defectuoso. No digamos a veces las películas inconvenientemente seleccionadas por los exhibidores o distribuidores. Antes el cine era un atractivo especial. Se iba al cine como se podía ir al circo o a un espectáculo de variedades.

Hoy en día está totalmente descuidado el cine. No hay ningún empresario que tenga cariño al cine como tal y no ha invertido dinero en las salas y en las mejores técnicas y de comodidad. El dinero que en su día ganaron, lo invirtieron en otras cosas. Las salas (algunas no pueden llamarse ni aun eso) quedaron totalmente insoportables. Es lógico que la gente se vaya al bar o se quede viendo la televisión. Yo haría lo mismo.

Por otra parte, los pueblos pierden densidad de población a causa de la emigración. Aún en el caso de que en su día se hubiesen construido buenas salas, hoy serían poco o nada rentables. Se forma en ello el círculo vicioso.

—Hay también un problema cultural y político. Si "Pascual Duarte" llegase a los pueblos es posible que les interesase. El público de los pueblos no es tonto, ni mucho menos, y sabe perfectamente lo que es bueno y lo que es malo. Pero insisto en que los aspectos materiales, de comodidad y de proyección y sonorización, son los peores.

—¿En los pueblos, pues, no se puede ver cine? ¿O sería a costa de que alguien perdiese dinero?...

—Creo que si los empresarios de los pueblos, que apenas han hecho inversión alguna en sus cines, hubiesen empleado el dinero en ese cine, el problema estaría resuelto. Al menos en parte.

—No cabe duda de que el problema es amplio y variado. Hemos tratado tan sólo uno de sus aspectos —el más importante?—. El de las condiciones de las salas y los aspectos técnicos. Hay otros muchos aspectos del cine en los medios rurales que podremos analizar en otras ocasiones. Creemos que el tema es interesante.

De las películas presentadas en Zaragoza la pasada semana, ninguna supera una calidad media, si bien las hay para todos los gustos. "Yo, Viernes", en el Avenida, es posiblemente la más interesante: una versión ideológico-didáctica de la célebre novela "Robinson Crusoe". De una claridad y sencillez poco comunes, se presenta la historia desde el punto de vista de Viernes, el indígena, enfrentando dos mundos (como hizo Buñuel en su versión); la hipocresía y artificiosidad de la sociedad occidental, del mundo capitalista y del fanatismo religioso e ideológico, contra la humanidad y la sencillez del "comunismo" naturalista de los indígenas, en cuyo mundo cabe la felicidad gracias a la inexistencia del concepto de propiedad. Buena dirección de J. Gold e interpretación de P. O'Toole y R. Rountrée.

antecedente y única obra interesante fue "Rosemary Baby's" de Polansky. "Poder Maléfico" se parece mucho más a "El Exorcista", con todos sus vicios incluidos, tratando de espantar a un público asustadizo.

En el cine Cervantes "Larga noche de Julio", de nacionalidad española, película de asesinatos cuyo máximo interés radica en un buen documental de carreras de motos. El director es Luis José Comerón, de quien no sabemos de trabajos anteriores. Si realmente es uno de sus primeros trabajos largos, hay que reconocerle cierta facilidad para mantener la atención del espectador.

Finalmente, llamar la atención sobre "Comando Antidroga", película de poco interés que trata de justificar la existencia de grupos violentos que luchan por su cuenta contra la corrupción y la droga. Algo así como justificar la acción de cualquier clase de "comandos de la muerte"; "guerril-



"Larga noche de julio". José Luis Cameron

Otra versión de otra novela famosa, "El Conde de Montecristo" (en el Dorado), con un suntuoso reparto y una hábil dirección de David Greene. Se trata de un comprimido resumen de la obra de Alejandro Dumas, en el que predomina la parte aventurera, respetando abundantes notas críticas de la sociedad de la época.

La película "made in Hollywood" de turno ha sido "Mahogany, piel caoba", para mayor gloria de Diana Ross, historia de una modelo de color que quiere triunfar como diseñadora de modas, entremezclada con un caso de política ciudadana con problema racial incluido que no dice nada nuevo. Cine típicamente americano que busca un público masivo que busque todavía los grandes repartos y las películas de "star".

El "coco" y su "Poder Maléfico" hizo presencia en el Coso, que en esta ocasión se apodera del cuerpo de Juliet Mills para venir al mundo. Dirigida por dos realizadores poco conocidos (O. Helman y M. Barret) no pasa de ser una más de la serie "terror-de-poseión-demoniaca", cuyo

lleros", grupos neofascistas, etc. Nosotros creemos que este trabajo es de la Ley y de la Justicia. El problema es saber de parte de quién están.

Ya entrada la semana, tuvieron lugar dos estrenos interesantes "Pascual Duarte", de Ricardo Franco, de la cual adjuntamos amplia documentación por creer que se trata de una de las películas españolas más interesantes que se han realizado últimamente; y "La mujer con las botas rojas" de Juan Luis Buñuel, admirable puesta en escena de una fantasía muy "buñuelésca" en la que se plantea de una forma humorística e irreal, la eterna lucha de clases dominador-dominados, desde un aspecto intelectual lleno de ingenio y sencillez. También merece mención un film de pasatiempo "Jaque a la Reina", de Don Sharp, que gustará a un amplio sector de público que no sea muy exigente, pero que le guste el cine bien hecho.

Y ya terminada la semana "Godspel", el famoso "musical" del que no podemos sino dar la noticia, ya que no hemos tenido tiempo de verla todavía.

Alberto SANCHEZ



"El Conde de Montecristo", de David Greene

La última película en distribución de Emiliano Piedra es "Pascual Duarte". En nuestra entrevista comenzamos a hablar del film, que participa de su distribución por la exclusiva que este distribuidor tiene con Elías Querejeta. No obstante, hay que considerar que E. Piedra es una de las distribuidoras españolas que mayor índice de calidad posee en sus films. También es de señalar que su trabajo anterior es más importante como productor (prácticamente todas las películas interpretadas por su esposa Emma Penella). Y no sabemos cómo surgió en la conversación el tema del cine en el medio rural. Quizá porque "Pascual Duarte" es una historia real que "a causa de los proble-

mas actuales de política cultural en España, centralista y urbana" (en palabras de E. Querejeta), no podrá ser ni siquiera contemplada en muchos pueblos españoles.

Emiliano Piedra comenzó con un proyector de 16 mms., de pueblo en pueblo...

—El índice cultural en el espectador español medio.

—Creo que de un tiempo a esta parte se ha superado considerablemente el nivel cultural del público, y por tanto sus exigencias de calidad a la hora de ir al cine. Hay films que hoy funcionan perfectamente y que hace unos pocos años no hubiese sido posible su exhibición desde un punto de vista comercial. Si hubiese produ-



"Mahogany, piel caoba", de Berry Gordy

INFORMA-  
DOS GLOBOS.  
pequeños.  
Eduardo  
plaza de to-  
geciras, re-  
en directo  
ida de toros.  
IO.  
edición.  
DEL MAR-  
vera romana  
ñora Stone.  
avin Lambert.  
José Quin-  
viven Leigh,  
Beatty, Lotte  
ill St. John,  
rowne, Carl  
IO.  
edición.  
ON.  
religioso.  
DA Y CIERRE.  
MA  
A LOS MU-  
oteca nacio-  
errara» (Pina-  
azionale - Fe-  
CLUB. ♦♦  
s para una  
anz Kafka,  
IMAGEN.  
AN-BAR  
OTICA  
DE  
30  
mos, diversión,  
es. C/ Madre  
léfono, 217052  
2  
nquilidad y  
te, tenemos lo  
ñán, 8 (detrás  
Vicente Paul),  
os de ayer, viva  
conozca los  
a través de la

## Si se hace el trasvase

### EL CONSEJO DE TRABAJADORES DE ZARAGOZA DIMITIRA EN PLENO

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/expres).— El Consejo Provincial de Trabajadores de Zaragoza, en la asamblea plenaria que acaba de celebrar, ha decidido adoptar la siguiente postura: Todos sus componentes presentarán la dimisión irrevocable ante la autoridad sindical en el caso de que den comienzo las obras del trasvase del Ebro sin haber atendido antes a la realización de los regadíos aragoneses pendientes aún. Sobre este tema, algunos consejeros, en sus intervenciones, plantearon la posibilidad de solicitar permiso para una manifestación contra el trasvase y la de rechazar el pago de los impuestos directos a Hacienda en el caso de que tal obra se llevara a término con la consiguiente desatención a los regadíos.

El Consejo Provincial abordó en su sesión otros temas tales como el de la reforma sindical y el del conflicto de enfermeras y A.T.S. En este último apartado manifestó el Consejo su apoyo a las reivindicaciones planteadas por los sanitarios, especificando su interés por que se les concedan todas aquellas solicitudes que, en justicia, les corresponden; asimismo se aprobó una moción por la que se solicita de la dirección de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Zaragoza la debida garantía de asistencia regular a los trabajadores enfermos, independientemente de las eventualidades que puedan surgir respecto a la actitud huelguística de las personas que presten en cada momento los servicios asistenciales.

### DENUNCIA CONTRA BLAS PIÑAR Por presunto delito de apología de los delitos de homicidio y terrorismo

SEVILLA, 15 (Cifra).— El marqués de Marchelina, Ignacio Romero Osborne, coronel mutilado, ha presentado contra Blas Piñar una denuncia por presunto delito de apología de los delitos de homicidio y terrorismo, informa hoy "El Correo Andalucé".

La denuncia ha sido presentada ante el juzgado de guardia de Sevilla el pasado día 12 y se funda en determinadas

manifestaciones hechas por el señor Piñar en una conferencia que pronunció en el "cine Apolo" de Sevilla, el pasado día 23 de mayo.

Según el denunciante, Blas Piñar vertió en dicha conferencia, en relación con los sangrientos sucesos de Montejurra, expresiones que a su juicio constituyen el delito que denuncia ante el juzgado.

### El vicepresidente para Asuntos de la Defensa, a Marruecos

#### Se ignoran los objetivos políticos del viaje

MADRID, 15 (Cifra).— A las once y cuarto de esta mañana ha salido de Madrid con destino a Rabat, el vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa teniente general Fernando Santiago y Díaz de Mendivil, para cumplir una visita oficial en respuesta a una invitación hecha por el Rey Hassan II.

La estancia en Marruecos del vicepresidente del Gobierno se prolongará hasta el próximo sábado, según las previsiones oficiales. De momento, no han sido revelados los objetivos políticos del viaje.

#### En Ayamonte

### DETENCION DE TRES MILITANTES DE LA U.G.T.

HUELVA, 15 (Europa Press).— Han sido detenidos en Ayamonte (Huelva) tres militantes de la Unión General de Trabajadores (U.G.T.) sindicato del Partido Socialista Obrero Español (P.S.O.E.) según informan fuentes de la citada organización.

Entre los detenidos se encontraba el secretario general de la Federación de Transportes, don Fernando González, y la detención se produjo cuando las tres personas repartían propaganda ugetista.

Los detenidos fueron conducidos al cuartelillo de la Guardia Civil, y posteriormente al Juzgado de Ayamonte, donde prestaron declaración; tras pasar la noche en el cuartelillo de la localidad, fueron puestos en libertad.

### Proyecto de ley de actuación económica

## LA COMISION DE HACIENDA INICIA LA DISCUSION

MADRID, 15 (Cifra).— La comisión de Hacienda de las Cortes españolas ha iniciado la discusión en torno al texto articulado del proyecto de Ley sobre actuación económica en la sesión celebrada esta mañana.

La sesión, tercera de las que celebra la comisión desde que el pasado jueves el vicepresidente para Asuntos Económicos Juan Miguel Villar Mir presentase la ley, se abrió a las once y quince minutos de esta mañana. Se hallaban presentes, en ese momento, una treintena de procuradores, número que ha ido aumentando a medida que avanza la sesión.

La comisión de Hacienda celebrará hoy y mañana sesiones matinales y vespertinas, para paliar, de algún modo, la falta de reuniones que durante el largo fin

de semana que se avecina se va a producir.

La sesión se inició por la apertura del debate en torno al artículo primero de la ley y la intervención de los enmendantes a este precepto, cuyas enmiendas no han sido admitidas a trámite, por implicar aumento de gastos.

### Detenido uno de los refugiados vascos fugados de Yeu

ISLA DE YEU (Francia), 15 (Efe).— Lazaro Aradia-Irazusta, uno de los siete refugiados vascos españoles que se escaparon el 7 de junio de la isla de Yeu, donde se hallaban confinados, ha sido detenido de nuevo y conducido esta mañana a la Isla.

Aradia se disponía, cuando fue detenido en San Juan de Luz, a regresar al domicilio de sus padres.

## LIBANO

### Se AGRAVA la SITUACION

#### Angustiosos llamamientos árabes para evitar la matanza y el plan de liquidación organizado por los sirios

BEIRUT, 15 (Efe).— Mientras la mediación árabe en la guerra civil libanesa es un hecho meramente teórico, el cuerpo expedicionario sirio continúa su avance como si las decisiones de la Liga Árabe no le concernieran. El diario independiente de esta capital "An Nahar" dice hoy que las principales bases de "fedayin" (guerrilleros palestinos) en El Arkub, la zona llamada también "fathalandia" por la fuerte y tradicional implantación de guerrilleros allí, han sido ya ocupadas por las tropas sirias.

El movimiento de los blindados de Damasco parece obedecer ahora a un plan preciso: tomar posiciones irreversibles antes de que el poder político sirio decida que la situación le es favorable para sentarse a una mesa de negociación con las partes interesadas.

Esto explica que Damasco asistiera a la conferencia de ministros árabes de Asuntos Exteriores del miércoles pasado en El Cairo y que aceptara, sin entusiasmo las resoluciones allí votadas, que acordaron un alto el fuego "inmediato" y la virtual evacuación de las tropas expedicionarias sirias.

Explica también los angustiosos llamamientos hechos por la coalición islámico-progresista a los países árabes, a los que piden el urgente envío de tropas

capaces de "oponerse a la matanza y plan de liquidación organizado por los sirios".

Así, mientras el jefe del Partido Social-Progresista y "hombre fuerte" de la izquierda libanesa, Kamal Jumblat pide a gobiernos árabes que envíen "aunque sea paracaidistas" sin perder un minuto, Siria ha hecho saber que aceptará bajo ningún pretexto que en los futuros contingentes de la "fuerza para la paz inter-árabe" (casco verde) haya unidades iraquíes o egipcias.

Egipto rompió sus relaciones con Siria hace dos semanas para mostrar su reprobación por la invasión siria de Líbano y el Iraq tiene tradicionalmente malas relaciones con la facción antagonista del "Baas" (en el poder en Damasco y en Bagdad).

Hoy mismo se anunció oficialmente que un palestino en servicio en la aviación militar siria huyó con su aparato al Iraq y se ha refugiado allí.

Entretanto, la mediación árabe personalizada en el secretario general de la Liga Árabe, Mahmud Riad, y el primer ministro libio, Abed Salam Jallud, se enfrenta a una situación insostenible. Todo indica que no podrán hacer progresos en tanto que no se registre un alto en los combates.

### ELECCION DEL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO DEMOCRATA

MADRID, 15 (Europa Press).— El Comité Federal de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales se reunió el lunes en Madrid. Procedió a la elección del siguiente comité ejecutivo:

Presidente: don Joaquín Garrigues Walker del Partido Demócrata de Castilla.

Vicepresidente: don Joaquín Muñoz Torres del Partido Demócrata y Liberal Valenciano.

Secretario general: don Ramón País Ferrer del Partido Demócrata Gallego.

Vocales: doña Soledad Becerril, del Partido Demócrata Andaluz y don Jesús Aizpuru, del Partido Demócrata de Navarra.

## La Monarquía, contra el inmovilismo

(Viene de la página primera)

paso muy importante, consiste en instalar en la cumbre del Estado una cierta mentalidad conciliadora, superadora de las diferencias", el Conde de Barcelona dijo que su hijo, el Rey, "es un hombre cauto, que piensa despacio las cosas y se mueve con mucha prudencia. Pero yo creo que sabe bien dónde va".

En este mismo orden de cosas, Don Juan añadió que "estos meses van a exigir mucho tacto, mucha decisión y un despliegue muy complejo, difícil, para llegar a una democracia desde un sistema no democrático. Pero —agregó—, por Dios, no hablemos del asunto como si el cambio del país, después de cuarenta años de autocracia, fuera coser y cantar".

Por otra parte, el Conde de Barloña piensa

que, por encima de la reforma política, lo que cuenta es la reforma de la sociedad: "Aunque pienso que los regímenes no son más que superestructura visible, un simple resultado de la propia sociedad", dijo el Conde de Barcelona añadiendo que "por debajo de los regímenes fluyen en España parecidos problemas en los años 70 o medio siglo antes", al transformar la sociedad "en sus propósitos, sus aspiraciones y sus diferencias".

La conversación giró casi toda ella en torno a los recuerdos del Conde de Barcelona —hijo de don Juan de Borbón y de la duquesa de Alba—, y sólo en algunos momentos, particularmente al final, se abordó directamente el tema político: "A estas alturas de la vida tengo la sensación de haber cumplido con mi conciencia. Como casi toda la gente de mi generación, duermo pocas horas, pero con bastante tranquilidad interior", concluyó el Conde de Barcelona.